

on réclame la venue de M. Cliche

le progrès du golfe

rimouski
no 31
62e année
(1904)
29 octobre
1965
dix cents

LUCEVILLE : la fromagerie plaide sa cause à la R.M.A.

Quatre commissaires de la Régie des Marchés Agricoles de la province, MM. Ledoux, Collin, Filiatrault et Préjean, de Montréal, ont entendu, mercredi, à Rimouski, les versions du directeur-gérant de la Fromagerie de Luceville, M. St-Laurent, et des tenants et dissidents du projet. Un permis de la R.M.A. est nécessaire pour poursuivre cette entreprise, bientôt centenaire, qui a connu des difficultés financières au cours des dernières années par inexpérience ou inadaptation à l'évolution rapide industrielle. Le voisinage de la meunerie et d'un magasin seraient à l'origine de ces déboires. Cette Fromagerie, alimentant le marché régional d'un fromage Cheddar très goûté, reçoit de 9 à 10 millions de livres de lait, par an, et les tests de gras sont au-dessus de la normale, pour la rentabilité de l'entreprise. Une somme de \$184,520.18 a été distribuée aux fournisseurs de lait depuis cinq mois, alors que fut réorganisé tout l'établissement. Ayant changé de statut, en optant pour une compagnie, le permis d'exploitation doit tomber. La Fromagerie de Luceville doit lutter (et elle l'a fait avec énergie, preuves à l'appui, avec tous ses sociétaires-investisseurs de capitaux) pour obtenir un permis en satisfaisant aux exigences de la Régie d'Épuration des Eaux, de l'Association des Produits Manufacturiers de laits concentré du Québec, et autres organismes. Les sociétaires de Ste-Luce, Luceville, St-Anaclet, Ste-Flavie, St-Donat, sur un territoire de 15 milles, ont donné une impulsion nouvelle à l'entreprise. Ils ont formulé leur volonté de

rester maîtres chez eux en mettant en pratique ce que l'on proclame partout : prenez vos affaires en mains, unissez vos capitaux. Plusieurs l'ont exprimé en argumentant fermement. Que le B.A.E.Q. ait décidé qu'il n'y aurait que deux bassins laitiers, l'un à Mont-Joli et l'autre à Trois-Pistoles, c'est son affaire. Mais en démocratie, on peut toujours, avec travail, compétence, ses propres argents, exploiter

une entreprise, du moment que les conditions hygiéniques et sécuritaires, imposées par les gouvernements, sont respectées. C'est la seule Fromagerie à l'est de Québec depuis St-Roch des Aulnaies. Un interlocuteur, sociétaire, s'étonnait qu'une industrie artisanale, avec capitaux de gens du milieu, sous leur responsabilité entière, ait tant de misère à se faire accepter quand on prône la revalorisation régio-

nale par les gens en place. Le président, M. Ledoux, qui avait mené les débats avec autorité, assura les défenseurs du projet que tout serait analysé objectivement pour donner justice. Il ferait les recommandations qui s'imposent aux organismes précités, devant se déclarer, en dernier ressort, pour ou contre l'émission d'un nouveau permis à la Fromagerie de Luceville.

te une cohorte de citoyens du grand Rimouski et de la région. L'immeuble fut pris d'assaut dans un ordre parfait et un calme flegmatique. Plus de la moitié des intéressés ne put trouver place à l'intérieur de l'immeuble. Rimouski faisait l'unité autour des promoteurs. Le geste de solidarité autour du Conseil Municipal, le dialogue intelligent, ferme, vigoureux entre MM. Tessier, Dionne et l'assemblée prouvaient la vitalité d'un petit peuple qu'on semble avoir oublié depuis longtemps, chez certains ministres, nommés à cette réunion, et qui se redressait, pour demander plus de cohérence dans une politique de revalorisation d'un milieu proclamé sous-développé, et de la justice envers l'électorat qu'il soit d'un comté avec ou sans ministre dans le Cabinet.

Le long exposé de Me Maurice Tessier sur les démarches faites depuis deux ans, par le Conseil Municipal et par la Commission de Promotion Industrielle, les explications de MM. Dionne et Jean-Paul Legaré ont suscité une prise de position dans la nombreuse assistance : on veut que le ministre des Terres et Forêts, l'honorable M. Cliche, vienne lui-même, à Rimouski, d'ici le 15 novembre, s'expliquer avec nous. La politique d'utilisation des ressources naturelles québécoises à 100%, adoptée au moment même où Rimouski était en train de recevoir une piqûre de bon sang pour ranimer son économie vacillante depuis le départ de Pri-

(suite à la page 11)

L'AMÉNAGEMENT : un système unique de région économique

Aux agapes de clôture de la SJB, dimanche, M. Régis Simard, délégué régional du Ministère de l'Industrie et du Commerce à Rimouski, affirmait qu'il faudrait plutôt parler d'industrialisation décentralisée, fondée sur l'expansion économique et modelée sur l'expansion démographique d'une politique de développement régional.

Il faut compter davantage pour établir l'équilibre au Québec sur la naissance d'activités industrielles nouvelles ; il ne s'agit pas de dépeupler ce qui est peuplé mais de raviver ce qui à côté végète sinon ne se meurt. L'opération en est une d'addition et non de soustraction. Il ne s'agit pas de corriger les inégalités de naissance ou de fortune entre les différentes régions, mais bien de voir à ce que l'équipement collectif, l'in-

frastructure de base de chaque région ne comporte pas de différence de niveau choquantes, qui amplifieraient les inégalités trouvées au départ. Les investissements publics doivent être décidés avec l'objectif de maintenir une certaine harmonie dans le développement des diverses régions de la province.

Parlant du découpage de la province par le Ministère de l'Industrie pour créer six grandes

agglomérations au Québec, qui exercent une influence marquée sur des territoires qu'il a été possible de délimiter, M. Simard a rappelé que les villes de Rimouski, Hauterive, Rivière-du-Loup et Matane ne sont influencées par aucune autre et exercent chez elles une influence limitée, souvent menacée par une autre ville du territoire d'égale grandeur.

Les enquêtes et les analyses se poursuivent au dit Ministère

pour déterminer un seul et unique système de région économique dans la province pour fins administratives gouvernementales. Il sera ensuite possible de faire vraiment de l'aménagement régional et de faire jouer aux Conseils d'Orientation Économique des rôles efficaces et de consultation pour amener la population à participer vraiment à son mieux-être.



(Photo M.-L. Pelletier)

Le délégué industriel régional M. Régis Simard, i.p., confère avec à la Diocésaine SJB. On reconnaît aussi le président de la Diocésaine, M. Lucien Dumas, M. G.-E. Malenfant, ex-président, madame Madore et M. Raymond Madore, C.A., de Mont-Joli.



Relance du comité urbain ?

À l'issue d'un dîner, qui réunissait autour de quelques aménagistes du BAEQ, à Mont-Joli, quelques journalistes et hommes d'affaires, on est arrivé à la conclusion que les ETATS GÉNÉRAUX, dont on vient d'annoncer "l'édition 1965" seraient le prétexte tout trouvé pour relancer, à Rimouski, le travail du comité local d'aménagement.

Au cours de ce dîner-explication (!), les aménagistes, dont MM. Jean-Claude Lebel, chef de l'animation sociale, et M. Beaupré-Champagne, sociologue-conseil, ont longuement fait état

des difficultés que rencontrent, à ce stade de leur travail, les chercheurs de Mont-Joli. Après la sortie des cahiers de l'esquisse du plan, ils en sont à la phase de la consultation et de l'étude "en comité". La participation, hélas ! est loin d'être ce qu'elle devrait être. Et l'on se demande même si la base du travail de planification, qui s'est fait à Mont-Joli et dans tout le territoire-pilote depuis deux ans, ne sera pas elle-même à repenser.

M. Jean-Claude Lebel a demandé à ses invités si le fait

d'arriver à créer, dès maintenant, avant même la sortie du Plan, un organisme régional pour l'exécution, augmenterait les chances de réalisation de ce plan, ou, tout au moins, en faciliterait l'adoption au palier gouvernemental.

Réunion assez pessimiste, qui s'est terminée malgré tout sur un projet de relance du comité urbain de Rimouski — jusqu'ici inactif — grâce à la proposition de M. Gérard Séguin, président de la Chambre de Commerce de Rimouski.

Avant-gardistes

Jeunes ambulancières à Mont-Joli

Le fait est unique dans le Bas St-Laurent. Mont-Joli possède officiellement, depuis quelques jours, une troisième brigade de l'Ambulance St-Jean, formée de jeunes recrutés dans le grand Mont-Joli.

Mlle Simone Richard, surintendante de la brigade adulte féminine, M. Jean-Noël Deschênes, surintendant de la brigade masculine, accueillent le commissaire régional, M. Maurice St-Pierre, invité à présider la cérémonie de remise de 83 certificats de secourisme et en soins à domicile mérités par des Mont-Joliens en 1965.

Par la même occasion, on présida à l'immatriculation d'une division cadette, placée sous le vocable de Marie-Immaculée, avec comme présidente honoraire Mlle Germaine Tangué, i.l., présidente honoraire, et Mme Suzanne Lemieux, i.l., directrice infirmière, Mme Normande Beaulieu, surintendante. Ont signé leur carte d'adhésion pour constituer les cadres de cette division cadette ambulancière: Mlles Lise Simard, officière, Mireille Proulx, sergent, Monique Roy, caporal, Marie-Marthe Jean, caporal, Lydia Dionne, magasinière, Micheline Langlois, trésorière, Ghislaine Drapeau, se-

crétaire, aidées des cadettes Jocelyne Gagnon, Mireille Fournier, Rachel Hudon, Michelle Paquet, Laurence Couture, Micheline Leblanc, Mireille Bouchard, Denise Lévesque, Lucie Deschênes, Sylvie Ross, Jacqueline Lavoie.

Un goûter et une soirée récréative terminèrent cette assemblée de fondation.

A VOTRE SERVICE



M. Clémentien Bélanger

Je suis heureux d'annoncer à ma nombreuse clientèle et amis que j'ai ouvert une station de service au No 344, boul. Jessop. Mes nombreuses années d'expérience comme mécanicien en chef, sont une garantie pour un service impeccable. Bienvenue à tous.

SERVICE ANNIVERSAIRE

En la Cathédrale de Rimouski, le 30 octobre à 9 h. 15 sera chanté le service anniversaire de Mme Philippe Tremblay. Parents et amis sont respectueusement invités à y assister.



INESTIMABLE!

AUCUNE SOMME D'ARGENT NE PEUT L'ACHETER. Aucune machine ne peut le fabriquer. Seul un être humain peut le donner. C'est pourquoi le sang est si précieux. L'unité mobile de la Croix-Rouge sera à Rimouski les 16, 17 et 18 novembre 1965 au Manège Militaire de 2 h. à 5 h. 30 et de 7 h. 30 à 10 h. p.m. L'objectif est

Recherché par le magasin Chez l'Élégant Monsieur, Inc.



GAGNANT — La personne chanceuse encerclée dans cette vignette a une semaine pour s'identifier et se présenter chez l'Élégant Monsieur, Inc., au No 248, St-Germain, Rimouski, pour recevoir un escompte de 50% sur tout achat fait au magasin durant la semaine de la publication de cette annonce, c'est-à-dire du jeudi au mercredi inclusivement. Invitation est faite à tous ceux qui reconnaîtront la personne en question, de bien vouloir lui en faire part. La semaine dernière notre gagnant M. André Samson, s'est présenté au magasin, pour recevoir l'escompte de 50% sur ses achats. Nos félicitations.

Le Syndicat

de Rimouski inc.

présente

la HAUTE mode en talons BAS



Chaussures

Hilo

DE SAVAGE

Il n'y a pas de plus jolies chaussures au monde... élégantes et originales pour les sorties "habillées"... attrayantes et confortables pour porter tous les jours.

NOVA en veau noir

Pointure: 6 à 9 1/2

Largeur: AA et B

Prix **\$9.95**

NOLA en cuir verni noir

Pointure: 5 1/2 à 10

Largeur: AA et B

Prix **\$7.95**

METTEZ-VOUS AU PAS DE LA MODE

Le Syndicat

de Rimouski inc.

226, St-Germain

RIMOUSKI



Des

FLEURS

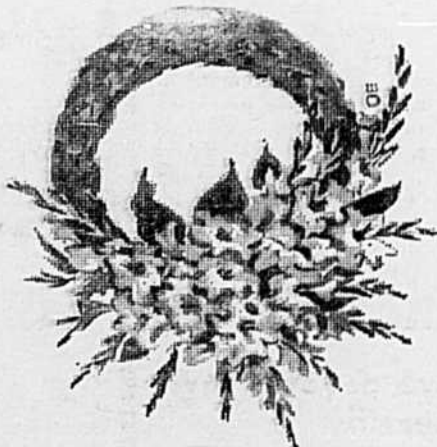
témoignage

d'espoir et de sympathie

Accompagnez votre visite au cimetière à l'occasion de la Toussaint et de la Commémoration des morts

- d'un bouquet,
- d'une gerbe,
- d'une couronne, de fleurs naturelles.

C'est au **SALON DES FLEURS** que vous trouverez les plus beaux arrangements faits par des mains professionnelles.



Le Salon des Fleurs Emr.

MME J.-D'ARC BEAULIEU PROP
4 Ave Rouleau, Rimouski

4, ROULEAU

7 2 3 - 9 2 2 8

RIMOUSKI

À RIMOUSKI-EST : la Caisse Populaire est maintenant dans son immeuble

Après vingt-six ans d'existence, la Caisse Populaire de St-Yves possède son propre immeuble, une coquette maison d'un étage face à l'église paroissiale, érigée au coût de \$17,000, par l'entrepreneur Lionel Desrosiers, d'après les plans et devis de Louis Arseneault.

Les quelques 500 sociétaires auront plaisir à fréquenter cette institution bancaire coopérative, dont le renom ne fait que croître puisqu'elle a déjà à son actif plus de \$150,000, et son chiffre d'affaires, au cours des dernières années, a progressé de façon normale. La bâtisse de 24 x 36 pieds, d'un étage, est élégante dans sa sobriété et son aménagement est fonctionnel.

C'est au cours d'une brève cérémonie, réunissant le conseil d'administration et de nombreux sociétaires, dimanche, à 1 heure, que M. le curé Maurice Chouinard a béni les lieux et félicité les promoteurs pour cette initiative. De son côté, le maire M. Georges Chouinard a formulé le vœu que les sociétaires s'intéressent davantage à leur Caisse Populaire et que de plus nombreux citoyens du mi-

lieu la fréquentent comme membres actifs.

Le président, M. Jean-Yves Richard a rendu hommage à l'équipe directoriale qui a su donner, par son intérêt et son travail, une orientation nouvelle à la politique coopérative. Il a cité à l'ordre du jour, comme hommage, les noms du fondateur-président J.-Emile Ouellet et de ceux qui lui succédèrent à la gouverne de la C.P., MM. Ferdinand Gasse, Louis-de-Gonzague Lavoie, de regrettable mémoire, MM. Hervé Lavoie, Roméo Poirier, Lazare Roy et Mathias Jean. Ces deux derniers étaient présents à la cérémonie inaugurale ainsi que la gérante, Mme Raymond Roy, qui a la confiance des sociétaires et du bureau d'administration depuis onze ans déjà.

M. Jean-Yves Richard, le président, était entouré de tous les membres du conseil d'administration, MM. André Larrière, vice-président, Lazare Roy, Mathias Jean, Raymond Roy, Roger Roy et Armand Côté, directeurs. Fait unique, nous imaginons dans les annales coopératives de la région, trois dames siègent au comité de surveillan-



Quelques minutes après la bénédiction du moderne immeuble de la Caisse Populaire de St-Yves, dimanche après-midi : l'abbé Maurice Chouinard, curé, M. Jean-Yves Richard, président de la CP, qui compte 26 ans d'existence, Mme Raymond Roy, la gérante, et le maire Georges Chouinard.

(Photo Roland Morin)

ce : Mmes Loius-de-Gonzague Lavoie, Yvon Couture et Alfred

Couture. Le comité de crédit est formé de MM. Oscar St-Lau-

rent, Philippe Banville et Hervé Lavoie.

Que la SSJB conserve son caractère de confessionnalité



(Photo M.-L. Pelletier)

On aperçoit Mgr Parent remettant la médaille-insigne à M. Malenfant qui fut à la gouverne de la Diocésaine, plusieurs années, et anima plusieurs associations à caractère régional. Il est maire de sa ville, Cabano, depuis quelques mois.

En remettant, dimanche après-midi, à la séance d'études de la Diocésaine SJB, la décoration du Mérite St-Germain, à M. et madame Georges-Etienne Malenfant, de Cabano, Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archévêque de Rimouski, insistait pour cette société nationale conserve son caractère de confessionnalité.

Après avoir loué les nouveaux décorés pour leur large esprit civique, leur dévouement aux associations régionales, Mgr Parent invita la Diocésaine S.J.B., qui doit demeurer confessionnelle, à collaborer étroitement avec les Commissions Scolaires et les autres corps intermédiaires dans la poursuite d'idéaux, qui ont, jusqu'à présent, assuré la survivance de la race canadienne-française. Il insista sur la nécessité pour les SJB d'appuyer parents et commissaires d'écoles pour que l'harmonie règne entre les secteurs public et privé de l'enseignement en prenant les prises de position qui s'imposent à cet égard tout en aidant cultivateurs, ouvriers et syndicats, dont les revendications à un mieux-être sont le plus souvent justes et fondées. Il s'étonna de l'abstention des SSJB quand les Lacordaire s'objectèrent récemment à des amendements à la Loi des Liqueurs, pour élargir la législation le dimanche.

Il invita ses diocésains, militants dans les SJB, à intensifier leurs efforts pour le progrès en ne niant pas les valeurs du passé.

À LA DYNAMIQUE DE GROUPES : un chiffre record de 45 inscriptions

Samedi, 30 octobre, 10 heures du matin, débutera la première session des cours sur la "dynamique de groupes" donnés pour la première fois cette année au Pavillon de Philosophie dans le cadre des Cours d'Extension Universitaire du Séminaire de Rimouski.

Depuis plusieurs années déjà, ce cours de "dynamique de groupes" se donnait régulièrement à la Maison Montmorency de Québec. Des cours de même nature s'organisent également chaque année au Gesù à Montréal. Cependant, à Rimouski, devant les nombreuses suggestions et demandes, la direction des Cours d'Extension a cru bien faire en offrant pour la première fois dans notre région l'opportunité de profiter des mêmes options que celles apportées dans les centres plus considérables.

A titre d'essai, ces cours furent inscrits au programme de la présente session. Bien plus, les inscriptions furent limitées à 40 et cependant, par suite de l'affluence, la direction des cours s'est vue obligée d'en accepter 45 pour accommoder le plus grand nombre.

Organisés sous la responsabilité du révérend père Yves St-Arnaud, s.j., le cours de "dynamique de groupes" comprendra deux parties : l'une, théorique, sera dispensée régulièrement le samedi du 30 octobre au 4 décembre de 10 heures à midi et dans l'après-midi de 4 heures à 6 heures, par l'un ou l'autre des spécialistes retenus suivant les implications des sujets proposés; l'autre, dite de "groupes de formation", prendra place au cours des journées des 10, 11 et 12 décembre prochain.

Le nombre des inscriptions recueillies jusqu'ici laisse favorablement présager de l'intérêt suscité par l'organisation de ce cours en particulier. Et c'est bien là l'une des politiques des Cours d'Extension Universitaire

du Séminaire de Rimouski que de se préoccuper d'offrir régulièrement à chaque session l'un ou l'autre cours, répondant aux demandes expresses du public et du milieu auxquels ils s'adressent.

Avez-vous pensée d'offrir un cadeau à vos malades ?

Si c'est le cas, pourquoi ne pas offrir un volume !

Nous disposons d'un très beau choix de livres

HUMORISTIQUES
BIOGRAPHIQUES
POESIES
ROMANS, etc.

Venez nous voir pour le choix de votre cadeau.

COMPTOIRS HORIZON, INC.

RIMOUSKI
125, Evêché C.P. 218 723-6560

N P D

LE VENDREDI SOIR, A 6 H. 30
A L'ANTENNE DE CJBR-TV

RAYMOND D'AUTEUIL

candidat du
NOUVEAU PARTI DEMOCRATIQUE
dans le comté de Rimouski

BUREAU À LOUER

Libres le 1er novembre et actuellement occupés par Samson & Belair, Côté, Lacroix et Ass., 54, rue de la Cathédrale, Rimouski, P.Q.

S'adresser à tél. 724-4136

Le noyé de Ste-Flavie est identifié

Le cadavre trouvé, au début de l'année, à proximité du quai de Ste-Flavie, sur la berge, vient d'être identifié par le père du noyé, M. Alfred Dubé, de Trois-Pistoles.

Des photographies de l'homme trouvé noyé à Ste-Flavie, pas plus de 48 heures après la tragédie, avaient été publiées dans les journaux par la police, qui poursuivait son enquête.

Il s'agit de M. Raymond Dubé, 47 ans, de Notre-Dame du Lac, au Témiscouata.

EDITORIAL Faut-il en faire son deuil ?

Alerté par l'article, désormais "historique" à Rimouski, de Claude Beauchamp, dans LA PRESSE, Sandy Burgess a clamé devant les micros de CJBR, lundi, l'indignation d'un homme de bonne volonté devant les petits jeux et les absences qui viennent de priver notre ville non seulement d'une importante industrie mais en même temps de la présence, dans nos régions, d'un investisseur de haute volée.

Si, pour reprendre un titre célèbre au théâtre, "le deuil sied à Electre", il ne sied guère à une ville et encore moins à un Conseil de ville qui n'a pas pesé lourd dans la balance d'un Cabinet des ministres, plus soucieux de ses intérêts immédiats que de l'avenir d'une région, si tant est que cette région ait un avenir. Tout se passe, en effet, comme si la décentralisation prônée si fortement et si hautement, en campagne électorale, ne recouvrait que le vide intégral. C'est sans doute cela que l'on appelle "l'aspect extérieur de la démocratie"... Le député d'un comté, et le maire d'une ville, ont

donné la preuve en séance publique que les décisions sont prises de bien haut et de très loin, et que n'est pas investisseur qui veut dans notre province, non pas tranquillement mais bien trompeusement révolutionnaire.

Quelle leçon peut-on tirer, après coup, d'un événement pareil, événement qui tout compte fait n'a pas eu lieu puisque Rimouski s'afflige aujourd'hui, avec bruit et fracas, d'une affaire manquée ? Qu'une ville peut faire confiance à ses mandataires autorisés ? Qu'une commission de promotion industrielle — qui, entre parenthèses, nous invitait courtoisement à dîner, l'autre mois, pour nous dire qu'elle n'avait rien à nous dire — peut bien travailler dans l'ombre et s'attaquer à des ombres, qu'elle ne rencontrera finalement qu'un mur solide d'indifférence voire de mépris affiché ? Que Rimouski, pour tout dire, a le grand tort d'être située en face de ressources forestières "dites" québécoises mais qui sont de toute éternité le fief inviolable et inviolé des cartels papetiers anglo et américano-canadiens ?

Belle leçon, à la vérité, et que la présence de l'honorable M. Cliche, qui ne peut faire mieux que de venir ici essuyer la réprobation des Rimouskois, ne fera pas moins cruelle ni moins cuisante. Mais leçon quand même qui se dégage de l'attitude des Rimouskois, longs à s'émouvoir mais qui viennent de prouver que l'on ne les pique pas en vain. Et qu'ils s'intéressent beaucoup plus que ne le pensent leurs "représentants" au sort collectif d'une ville de services, d'une ville de commerce qui vient de rater une fois de plus la chance de devenir une ville industrielle.

Dernier trait, d'humour noir celui-là : les capitaux qui viennent de nous être enlevés sous le nez, étaient DE PLUS des capitaux très catholiques, de ceux qui — paraît-il — ont servi à ériger, à même les réserves vaticanes, le temple très profane de la Bourse à Montréal. De quoi finir sur la note gaie un éditorial qui n'a rien de réjouissant.

L. M.



★ Jim Trimble, le pilote des Alouettes de Montréal, sera à Rimouski début décembre pour y prononcer une conférence sur le football...

★ Une nouvelle héritière chez le docteur Langis Lamontagne... nos félicitations...

★ On comptait 92 chevreuils abattus au contrôle de la barrière de la réserve Horton mardi soir...

★ Un autre entrepôt sera construit près des nouveaux locaux de la Dow sur les terrains du CN, rue St-Jean-Baptiste... propriété de Christophe Bérubé...

★ Présentement hospitalisé... Georges Bouchard, gérant de la caisse populaire... il a besoin de repos...

★ L'ex-fameux gardien de buts Jacques Plante donnera prochainement des cliniques de hockey dans notre région...

★ La première d'une série de "Soirées des Cinéphiles" à l'Auditorium le 12 novembre... à l'affiche "Vie privée", film de Louis Malle, mettant en vedette Brigitte Bardot et Marcello Mastroianni...

★ D'importants imprimeurs de Québec ont fait une offre d'achat au propriétaire de l'Imprimerie Blais... pas de réponse définitive pour le moment...

★ En primeur... Les Baronets et Les Habits Jaunes donneront un spectacle aux Loisirs St-Germain fin novembre...

★ Entre-temps la grande vedette du yéyé Donald Lautrec sera au même endroit le 3 novembre...

★ Claude Pearson et Roma Pelletier étaient des spectateurs intéressés à la joute des Alouettes et à celle des Canadiens au Forum samedi dernier... quant au Kon-Tiki ils n'ont que des éloges à faire...

★ Rencontré à Rimouski... le journaliste Tom Sloan du Montreal Star... il est venu prendre le pouls de la campagne électorale dans notre comté... le lendemain c'était au tour de Langevin Côté du Toronto Globe and Mail...

★ Louis Desrosiers s'est acheté un petit chien "chihuahua"... Xavier Cugat en possède également un...

★ Jean Brisson et son épouse célébraient jeudi leur 15e anniversaire de mariage... nos meilleurs vœux...

★ Lisette Morin et Jacques Noël participeront à l'émission "Aujourd'hui", le 9 novembre... ils commenteront les résultats des élections...

★ Hospitalisée... madame Sylvio Fleurant... les horticulteurs et tous les amis des fleurs lui souhaitent un prompt rétablissement...

★ Germaine Gloutnez, commentatrice à Radio-Canada, donnera une démonstration d'art culinaire dans notre ville le 25 novembre...

★ Robert Cliche a invité la presse rimouskoise à dîner mardi soir... bon repas, bons propos... car le chef du NPD a de l'esprit...

★ En cours... l'installation du système d'éclairage du boulevard...

RENNOIS

Rimouski en sera

Un jamboree d'orchestres de danse à La Pocatière

Grâce à l'initiative de cinq étudiants du collège de La Pocatière, dont Michel Rouleau, le promoteur, il se tiendra, dimanche prochain, le 31 octobre, un jamboree d'orchestres de danse à La Pocatière même.

Une vingtaine d'ensembles musicaux de Québec, Montmagny, Rimouski, l'Islet, St-Jean Port-Joli, La Pocatière se sont déjà inscrits à ce spectacle, qui sera continu, de 1 h. 30 p.m. à minuit. Les Fanatics sont également au programme.

On veut célébrer l'Halloween de façon originale à La Pocatière. La direction souhaite la plus cordiale bienvenue à tous les intéressés à ce spectacle nouveau genre.

le billet du jour maigre

Ça va barber !

C'est la nouvelle chanson de la décentralisation Qui fait fureur partout A Rimouski de bout en bout.

Se faire passer un p'tit Québec Pourrait peut-être clouer le bec A tout autre qu'un Rimouskois Et c'est pour ça qu'il y a émoi.

On nous a parlé de Brown Company Maintenant ils vont y goûter On aime bien Lucien Cliche Mais pas quand il nous triche.

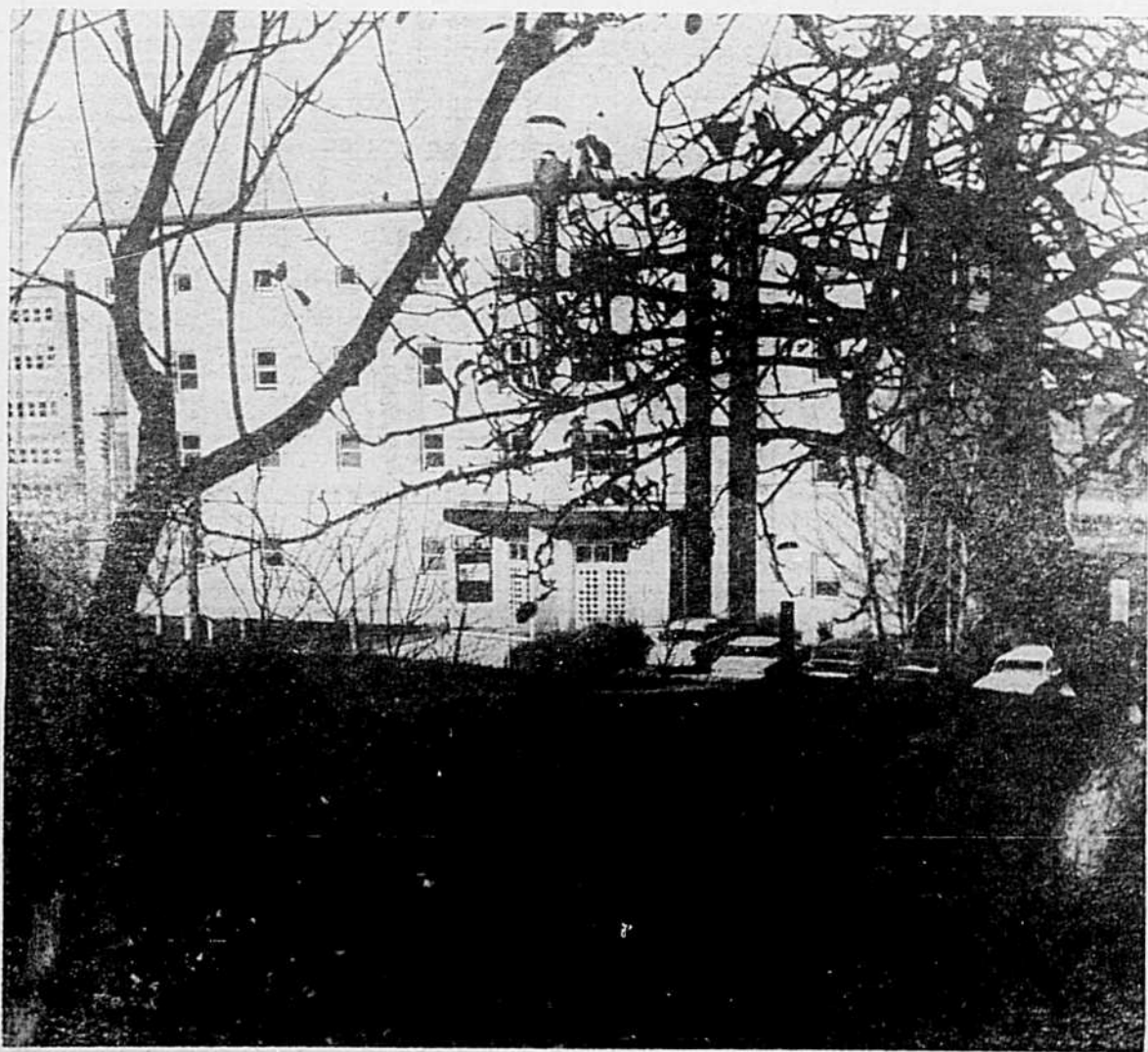
Le beau Jean Lesage est à Milan Et on n'attendra pas mille ans Pour décrocher les investissements Qu'il refuse comme du comptant.

Gérard-D. Levesque planifie aussi Mais à travers sa belle Gaspésie Les millions nous passent dessus Et c'est pour ça qu'on est déçus.

Le maire Tessier et le député Nous sont revenus tout essoufflés Il faut maintenant les repomper Pour obtenir un beau grand boisé.

Y'a des odeurs dans le cabinet Et on nous prend pour des niais S'il faut une corvée pour le nettoyer Les Rimouskois en gang vont y aller.

S. B.



(Photo Clément Rodrigue)

L'OEIL du Progrès a contemplé une dernière fois, à travers les branchages dénudés de l'automne, Les Loisirs St-Germain... avant qu'ils ne changent de nom. A propos, comment va le concours de John Zauhar : trouvez un nom au "centre" ?

le progrès du golfe

" AIME DIEU ET VA TON CHEMIN "

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulation), de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada et de Canadian Weekly Newspaper Association (CWNA).

ABONNEMENT
CANADA \$3.50

ABONNEMENT
ETATS-UNIS \$4.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI
Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

NIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPI

Un exemple tonifiant de civisme

— LE MÉMOIRE POUR UNE ÉCOLE DE MUSIQUE

Le projet d'une école de musique à Rimouski a été relancé devant le conseil municipal avec une vigueur et une intelligence rassurantes. Madame Andrée Gauthier et le chœur Andréa ont soumis à nos édiles un mémoire particulièrement révélateur sur le sujet. La lecture du document révèle que le potentiel humain artistique et musical à Rimouski et dans la région justifie pleinement cette démarche de l'organisme local. Mais dès maintenant, nous voulons rendre hommage à madame Andrée Gauthier pour son travail. Elle nous donne un exemple tonifiant de civisme et de dévouement à une cause valable. Elle appartient à la race trop rare de citoyens qui se donnent généreusement à une idée susceptible d'améliorer la qualité de vie de tout un milieu social. Au risque de froisser son humilité, nous ajoutons qu'elle n'en est pas à ses premières initiatives louables et heureuses. C'est avec des personnes de cette trempe qu'on arrivera à bâtir quelque chose dans Rimouski et dans la région.

Pour revenir à ce projet d'une école de musique dans notre ville, disons immédiatement que ce ne sont pas les jeunes musiciens de talent qui manquent. L'inventaire humain préparé par le chœur Andréa est éloquent. Mais plus important peut-être est le rôle que cette école de

musique pourrait jouer dans toute la région du Bas St-Laurent, aussi bien dans Rivière-du-Loup-Témiscouata que dans la Mata-pédia et dans Matane et possiblement pour les jeunes de la Côte-Nord. Nous attachons un soin particulier à cette projection d'ordre régional. Le document préparé par madame Andrée Gauthier est un début. Si l'on doit commencer, il importe d'abord de faire le point. C'est ce qu'a fait le chœur Andréa dans son mémoire. Précisons que ce projet pour Rimouski n'exclut aucunement la possibilité d'établir d'autres écoles de musique dans d'autres villes de la région quand le temps sera venu de le faire et quand les exigences le commanderont.

Rendons à César ce qui appartient à César. Comme le souligne le mémoire du chœur Andréa, dès 1950 les Compagnons de l'Art réclamaient une classe pré-conservatoire ou une école des arts à Rimouski. Le 2 avril 1962, le même organisme revenait à la charge, cette fois devant la commission Parent. L'avantage du document que le chœur Andréa vient de présenter au conseil municipal de la Cité de Rimouski, c'est qu'il repose sur des statistiques. En procédant de la sorte, madame Andrée Gauthier écarte une objection qui avait cours chaque fois qu'un projet d'une école de musique chez nous remontait en

surface. Quant aux témoignages qui militent en faveur de ce projet, ils sont nombreux et ils nous viennent de toutes parts, depuis le ministre même de l'éducation jusqu'aux responsables locaux des sociétés musicales. Nous n'avons pas le temps de citer des chiffres. Nous souhaitons ardemment que les journaux locaux diffusent intégralement le texte de ce mémoire. Car, le premier geste posé par le chœur Andréa exige une coordination générale des efforts et il réclame un appui massif des corps intermédiaires mais surtout de la population elle-même. Il y a des centaines de jeunes musiciens dans la région de l'Est du Québec qui doivent se détourner de la musique parce que les cadres d'enseignement supérieur leur manquent. L'établissement d'une école de musique à Rimouski corrigerait cette grave carence. Et nous voyons bien cette école de musique dans l'immeuble du futur centre culturel. En terminant, nous faisons nôtre cette inquiétude de monsieur Wilfrid Pelletier qui disait que ces jeunes talents musicaux se perdraient s'ils attendent les autres pour du travail sérieux. Et il avait raison d'ajouter qu'il importe à tout prix d'ouvrir bientôt des classes de musique un peu partout au Québec pour ces nombreux sur-

S. B.

Rimouski SERA la métropole

Cette affirmation, c'est l'aumônier diocésain des Sociétés St-Jean-Baptiste de Rimouski, depuis vingt-cinq ans, Mgr Antoine Gagnon, P.D., qui la fit, dimanche après-midi, en remerciant Son Excellence Mgr C.-E. Parent, d'avoir reconnu officiellement les mérites de M. Georges-Etienne Malenfant, de Caba-

no, militant de la SJB, ex-président de la Diocésaine, vice-président de la Fédération provinciale, qui a bien d'autres états de services à son crédit.

La cité de Rimouski sera dans un avenir rapproché par sa situation géographique, son ancienneté, son organisation à



tous points de vue, le centre d'attraction de Kamouraska à Gaspé.

Il faut que tous fassent équipe pour réaliser l'unité de pensée et d'action dans cette vaste région qu'on s'efforce de revaloriser, en l'industrialisant et en exploitant ses valeurs, qu'elles soient humaines, économiques, sociales ou industrielles.

Invité à porter la parole aux agapes, à l'Horizon Bleu, quelques heures plus tard, Mgr Gagnon s'est dit confiant que la population relèvera le défi lancé par l'Esquisse du Plan d'Aménagement du B.A.E.Q. en retroussant ses manches pour se mettre résolument à la tâche, dans tous les milieux sociaux, à tous les niveaux du peuple, afin que l'on tire le maximum du potentiel du milieu. Le Plan du développement régional doit être notre affaire. Il nous appartient à tous et à chacun de consentir les sacrifices, d'user de coopération, pour aider à sa réalisation afin de devenir maîtres de son chez soi. Il appartient à tous les métiers, à toutes les professions, à tous les gens qui vivent de la pêche, de l'agriculture, de la forêt, de prendre leurs destinées en mains une fois pour toutes en y mettant le prix en efforts personnels et en esprit d'équipe et de fraternité.

Pour le respect de la logique thomiste

Rivière-du-Loup,
25 octobre 1965.

Mgr Antoine Gagnon, aumônier, Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Rimouski, Rimouski, Monseigneur,

J'ai lu dans Le Soleil d'aujourd'hui, 25 octobre, page 20, (section régionale) un article intitulé "Qu'on le veuille ou non, Rimouski sera la Métropole". Cet article de M. Damien Gagnon relate les paroles que vous avez prononcées dimanche dernier lors d'une journée d'étude de la Société St-Jean-Baptiste sur l'aménagement régional et le développement économique de la région.

Prenant pour acquis que le journaliste a fait un compte rendu fidèle de vos paroles, permettez-moi de venir vous faire part de mes commentaires relativement à l'autorité et à la valeur de vos déclarations.

Tout d'abord, je me demande si nous devons considérer que vous parliez au nom des membres de la société St-Jean-Baptiste ou si vous émettiez votre opinion personnelle en lançant une telle affirmation. Dans un cas comme dans l'autre, je dois vous dire que je trouve qu'il y a manque de logique, pour le moins indigne d'un disciple de St-Thomas d'Aquin. En effet, avant même d'avoir pris connaissance du contenu de l'esquisse du Plan d'aménagement de l'est du Québec, puisiez-vous disiez qu'il fallait "se mettre au courant de l'esquisse du plan" et "se donner la peine de l'étudier", avant même que la population ait été démocratiquement consultée sur les différentes options suggérées dans l'esquisse du plan, vous vous permettez de conclure "qu'on le veuille ou non, Rimouski sera la Métropole".

Permettez-moi, Monseigneur, de vous rappeler que, suivant la logique thomiste, avant d'en arriver à la conclusion, il faut énoncer les prémisses et je ne crois pas qu'une décoration de l'Ordre de St-Germain puisse servir de prémisses dans un tel cas.

De plus, je suis quelque peu étonné que vous considériez les spécialistes du B.A.E.Q. comme

des législateurs en disant "qu'on ne doit pas se laisser faire la loi sans s'en mêler". A ma connaissance, depuis l'établissement du B.A.E.Q. dans le territoire pilote, tout a été tenté et fait par le truchement de l'animation sociale pour faire participer la population à la préparation de l'esquisse du plan et nous n'avons jamais eu l'impression qu'on voulait nous imposer des lois... Il en sera probablement de même pour la préparation du plan définitif, du moins je l'espère. Ceux qui veulent faire la loi ne sont pas toujours ceux que l'on pense...

Enfin, permettez-moi de vous dire, avec tout le respect qui s'impose dans le contexte actuel du développement de notre région, il faut être très prudent sur les déclarations et les affirmations pour le moins prématurées du genre de celles que vous avez faites dimanche dernier, car ceci pourrait mettre en danger les résultats des travaux entrepris depuis 2 dans et au-delà par le B.A.E.Q., les comités de zone et les comités locaux pour en arriver à la confection d'un plan d'aménagement désiré et voulu par la population, non pas d'une seule ville, mais de toutes les villes et villages du territoire pilote.

Respectueusement vôtre,
Valérien Lachance, Prés.,
Chambre de Commerce
de Rivière-du-Loup.

P.S. — Copie de la présente au journal "Le Soleil" - "Le St-Laurent" - "Le Progrès du Golfe" - "L'Echo du Bas St-Laurent".

POUR LA ...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'Imprimerie Gilbert
RIMOUSKI

BUREAU À LOUER
500 PIEDS CARRES - 2^e PLANCHER
DANS L'EDIFICE A L'EPREUVE DU FEU
RESTAURANT MON COPAIN
133, St-Germain RIMOUSKI
Idéal pour optométriste, avocat,
notaire, assurances, etc.

Adressez-vous au :

RESTAURANT MON COPAIN
131, St-Germain — 723-6588

Obligations d'Épargne du Canada

Émission 1965

Datées du 1^{er} novembre 1965
Échéant le 1^{er} novembre 1977

2 premières années	4½%
6 années suivantes	5%
4 dernières années	5½%

Rendement de 5.03%
pour toute la période de 12 ans

Communiquez vos commandes à :

Robert McClure

Tél. 723-9863 RIMOUSKI C.P. 966
Représentant Régional
de Société de Placements Ltée.

POUR NOËL

REMBOURRAGE

DE MEUBLES ET MATELAS

DEMANDEZ
ROGER GAGNON

M. Roger Gagnon, gérant, vous invite à profiter de l'automne pour faire rembourrer vos meubles et matelas défraîchis. Il vous réserve des prix réduits et la garantie de meubles neufs sur tous les meubles et matelas que vous ferez réparer avant Noël.

TELEPHONEZ A
ROGER GAGNON
723-6555



Bertin
FILS LTÉE

il se rendra chez vous avec ses échantillons de tissus à meubles et matelas pour vous faire un estimé sans obligation de votre part.

FAITES REPARER VOS MEUBLES ET VOUS ECONOMISEREZ ASSEZ D'ARGENT POUR VOUS ACHETER UN BEAU TAPIS BERTIN

théâtre

HAUTE ÉCOLE EN TOURNÉE

Evidemment... Evidemment le métier des comédiens et des comédiennes n'est pas très affirmé, leurs interprétations ont plus de fraîcheur, de spontanéité, que d'assurance et de perfection.

Mais n'ayons garde d'oublier que ces Six leçons d'amour, de maître Molière, sont également six leçons apprises aux élèves-comédiens par l'Ecole Nationale de Théâtre. On l'oublierait volontiers, tant la grâce du décor et des costumes, la très grande habileté de la mise en scène font illusion. Jean-Pierre Ronfard déploie, dans les Six leçons... comme dans les textes de grands auteurs réunis sous l'étiquette Hommes et bêtes, de La Rochefoucauld à Kafka, des trésors d'invention, une ingéniosité souriante jamais prise en défaut. On ne saurait être plus "naturel" et plus "étudié" tout à la fois... N'y a-t-il pas jusqu'aux danses et aux chants mêlés, selon la bonne tradition du spectacle, qui ajoutent à Molière, ou plutôt qui le mettent "au goût du jour" sans dommage et sans trahison.

Nous savons peu de choses sur cette Ecole dite "nationale" et sur le travail qu'on y faisait. Le directeur André Muller, que nous avons eu le plaisir de rencontrer mardi, ne sollicite ni l'indulgence excessive ni la discussion. Il croit tout simplement à son travail. "On nous jugera sur pièces... et sur l'avenir de nos étudiants". La quinzaine de jeunes qu'il suit pas à pas, qu'il forme et dont il dirige le travail, représente "les effectifs" français de l'Ecole Nationale de Théâtre. C'est six d'entre eux que nous avons vus à l'oeuvre, au Séminaire. Et l'épreuve nous est apparue probante.

Non pas que tout soit parfait... Les voix sont souvent agréables... mais aussi souvent désagréables. Les attitudes sont bonnes, en général, mais on n'évite pas toujours la surcharge, dans le geste et dans la grimace. Pour ce qui est du spectacle, la seconde partie est nettement trop longue. On devrait l'amputer du monologue de Kafka: "Rapport pour une acadé-



LE MEDECIN MALGRE LUI: l'amour d'être... battue! Un Molière au goût du jour sans cesser d'être au goût de tout le monde!

mie", qui est une performance pour le jeune comédien qui l'interprète mais qui "le fatigue" et "nous fatigue". Par son sérieux et par sa difficulté, ce texte devrait ou bien venir en tout premier ou bien... ne pas venir du tout.

Quant à Molière lui-même, nous le croyons admirablement servi par ces tout jeunes comédiens. Les six extraits de comédies célèbres, adroitement agencés selon un "rythme" qui procède de l'art théâtral le meilleur: celui de la progression naturelle, faisaient la part large à la danse et à la musique. Le premier moment de surprise passé, je ne pense pas qu'aucun auditeur ait éprouvé autre chose que de l'amusement devant ces "interludes" twistés ou jazzés. On n'aura garde d'oublier que Molière — courtisan délégué — fut toujours à la pointe de la mode et que, tout compte fait, les jeux et les ris, à la cour du Roi Soleil, ne différaient guère

que par le ton des divertissements de notre ère.

Reproche plus sérieux: "la séance" d'expression corporelle, en collants noirs. C'est du travail d'atelier qui n'a pas sa place en tournée transcanadienne. Car il s'agit bien d'une tournée à travers tout le pays, la première qu'une école d'art dramatique entreprenne "en français". Et nous le devons, tenez-vous bien! non pas à notre Ministère des affaires culturelles mais à la Canadian Players Foundation. De quoi rêver... sur le biculturalisme. Et de quoi s'affliger de notre rôle (?) de porteur de la culture française en Amérique.

Revenons une dernière fois au spectacle: il était plus qu'honnête. Il était soigné, extrêmement au point dans sa forme physique et digne de représenter une école nationale. Bravo!

I. m.

Quand un et un font deux et... dix!



Dix ans de métier: c'est un chiffre. C'est un anniversaire méritoire, quand on s'appelle les Jérolas et que, pendant ces dix années, on eut sans doute autant de raisons de se séparer que de... continuer!

Ils ont tenu. Ils sont toujours là, fantaisistes, débordants de drôlerie et d'invention. Ils font toujours salle comble. Aux Loisirs St-Germain, le dernier dimanche, ils ont retenu plus de

neuf cents amateurs pendant toute la soirée, brièvement entrecoupée de quelques "performances" de sous-produits locaux des Beatles.

A quoi tient le succès durable des JEROLAS? A un talent réel, et différent pour l'un et pour l'autre. Lapointe est le pitre, jamais à court de trouvailles, qui sait chanter comme tout le monde, qui sait parler comme tout ce qui compte au Qué-

bec. Il est sans doute l'auteur satirique des "numéros" parlés. Lemay est le guitariste... Dans la bonne tradition du spectacle, il sait chanter et jouer de plusieurs instruments. Il est l'homme de musique du tandem. Tout compte fait, ces deux-là en valent bien dix! Et se débâtent, se déhanchent, se "fatiguent" comme dix pour l'amusement du spectateur.

D'où vient que l'on rie... mais pas longtemps. Que l'on applaudit... mais jamais des deux mains, contrairement au pléonasme passé dans la langue. Que l'on grimace quelquefois, devant la vulgarité qui s'étale... et qui aurait pu se contenir, devant le "gag" trop facile, qu'on n'a pas su éviter, devant la grosse blague qui aurait pu — en dix ans — s'affiner...

Certains numéros à deux, très travaillés, font illusion cinq minutes. D'autres, qui le sont moins, qui font trop de concessions au public, remplissent de chagrin l'amateur du Québec... qui aime bien les JEROLAS... Mais qui les voudrait plus rigoureux, plus soucieux de perfection. En un mot, plus assurés d'un succès réel mais qui serait "décuplé" s'ils y mettaient le prix d'un travail plus soutenu, d'une surveillance plus attentive. Dommage!

I. m.

livres

De "la communale" à la sacristie, avec Jean l'Hôte

Le romancier Jean l'Hôte, dont je viens de terminer Confessions d'un enfant de chœur, est, paraît-il, de L'ORTE, c'est-à-dire un réalisateur à l'emploi de l'Office de la Radio-Télévision française. Je me demande si, n'ayant pas connu ce détail au préalable, je ne l'eusse pas deviné très vite, à lire les premiers chapitres de ce roman, extrêmement allégre. Pour ne rien vous cacher, en vous avouant — si vous m'y forcez — que l'emploi de Monsieur Jean l'Hôte, influence peut-être mon jugement, je crois que Confessions d'un enfant de chœur est tout ensemble un bon récit littéraire et un excellent scénario de film, dont le découpage est déjà au point. Incidemment, Yves Robert le metteur en scène à succès de La Guerre des Boutons, de Bébert et l'omnibus, et des Copains, d'après Jules Romain, achève le tournage de La Communale, d'après un précédent roman de Jean l'Hôte, et sans doute en s'inspirant également de ce dernier livre: Confessions d'un enfant de chœur, qui reprend, semble-t-il, la suite chronologique des événements du premier ouvrage.

Quel est donc cet enfant de chœur? Tenez-vous bien: le fils du maître d'école de la communale, à Lunéville, c'est-à-dire l'enfant qui de tous les enfants du village était le moins doué pour occuper l'emploi. Néanmoins, et de par la grâce d'une très jolie petite fille, élève de l'école libre — cherchez la femme, même à cet âge! — le gamin qui se confesse ici n'a de cesse qu'il ne devienne enfant de chœur, servant des messes du curé et du vicaire de Lunéville. Les péripéties de cette histoire, qui commence avec la guerre de '39, et qui s'achève avec l'exode, au moment où les parents de l'enfant de chœur

quittent leur village, chassés par l'envahisseur, sont d'une drôlerie et d'un entrain irrésistibles. La jeunesse survit à tout, même aux malheurs nationaux et collectifs. Au moment où le pays court vers le désastre militaire, on voit que la vie continue, étrangement pareille, pour le garçon qui fréquente l'école, suit le catéchisme, et donne libre cours, sans arrière-pensée, à son caractère frondeur en même temps qu'à sa sentimentalité naissante. Car il n'est pas question ici, et c'est ce qui garde au livre une fraîcheur étonnante! — de récit d'enfance précoce et graveleuse, comme trop de jeunes romanciers se croient obligés d'en écrire, en guise de préface à leur oeuvre. Eh non! c'est d'un garçon exceptionnellement naïf et même candide qu'il est question dans "Confessions d'un enfant de chœur". Ce qui n'empêche pas l'auteur, Jean l'Hôte, d'être fort averti, du strict point de vue littéraire, et de composer son livre avec une intelligence et une habileté consommées. C'est de la littérature de divertissement, sans doute, mais je vois d'ici tout le parti qu'Yves Robert, également habile homme, a dû tirer de ces courts chapitres, si complets par eux-mêmes, si merveilleusement concis. Le dialoguiste n'aura eu guère à faire: tout était prêt pour le SILENCE, ON TOURNE... En attendant de voir le film, lisez, en ces soirées de novembre qui portent à la mélancolie, un livre simple et beau, une chronique villageoise d'une grande poésie, le récit curieusement gai d'une saison qui fut amère pour des millions de gens... C'est réconfortant et divertissant tout ensemble. Je vous rappelle le titre: Confessions d'un enfant de chœur, de Jean l'Hôte, chez Flammarion, à Paris. francion

AU SALON DU LIVRE : un jeu littéraire passionnant

Le Salon du Livre de Québec 1965 se tiendra au Pavillon Pollock, en la Cité universitaire, du 4 au 9 novembre inclusivement. Comme par le passé, plusieurs manifestations marqueront ces journées, y compris des lancements de nouveaux ouvrages et l'attribution de prix littéraires.

Parmi ces journées, il faut souligner celle des écrivains. Un jeu littéraire a été spécialement organisé qui devrait obtenir un franc succès. Voici le détail de ce jeu inscrit dans la journée des écrivains sous le titre de "L'Ecrivain porte bonheur".

Une lectrice et un lecteur professionnels du Conservatoire d'art dramatique de Québec liront, à tour de rôle, un extrait d'un livre canadien publié entre le 22 octobre 1964 et le 1er novembre 1965. Après chaque lecture, le public sera invité à identifier par écrit, soit le nom de l'auteur, soit le titre de son livre. De toutes les réponses recueillies, dix seront prises au hasard. Les réponses exactes vaudront aux signataires un exemplaire du volume en question. Cet exemplaire sera autographié et offert par l'auteur lui-même ou, en son absence, par son éditeur.

Le jeu étant limité à deux heures (2 h. 30 - 4 h. 30), on doit conséquemment limiter à deux genres littéraires les oeuvres à l'honneur. Ce seront la poésie (forme classique et forme libre) et le roman (incluant contes et nouvelles). La durée de chaque lecture est fixée à deux minutes.

Ce même jour, le samedi 6 novembre 1965, il y a aussi un voyage par Air France — pour une personne — qu'un visiteur pourra gagner. Chaque visiteur recevra à l'entrée un billet de participation à ce concours. Il n'aura qu'à déposer ce billet dans une boîte bien à la vue. Le tirage se fera publiquement le soir de la clôture du Salon du Livre de Québec 1965.

MAISON NEUVE À VENDRE

avec boni de \$500.00 — Léger comptant
Situées dans le nouveau développement
résidentiel de Ste-Agnès.

S'ADRESSER A LA

CONSTRUCTION DU GOLFE, LTEE
71, St-Laurent RIMOUSKI Tél. 723-6826

20e anniversaire célébré à St-Ulric

Les vingt-cinq ans des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Ulric ont donné lieu à deux manifestations à caractère paroissial, récemment. Dans l'après-midi, il y eut cérémonie liturgique en l'église suivie d'une séance cinématographique à l'Ecole Mgr Belzile.

En soirée, au cours d'un ralliement, M. Bertrand Caron, maître de cérémonie, présenta les conférenciers l'abbé Laurentin Levesque et le pasteur de St-Ulric, l'abbé Léonce Saindon. Celui-ci félicita tout spécialement les seize pionniers-fondateurs, restés fidèles à la doctrine du mouvement antialcoolique depuis 20 ans ainsi que les trois membres qui reçurent un diplôme d'honneur pour leur adhésion depuis dix ans. Il encouragea les autres membres ainsi que les jeunes à pratiquer l'abstinence, s'inspirant des efforts des décorés du jour et de tous les autres militants.

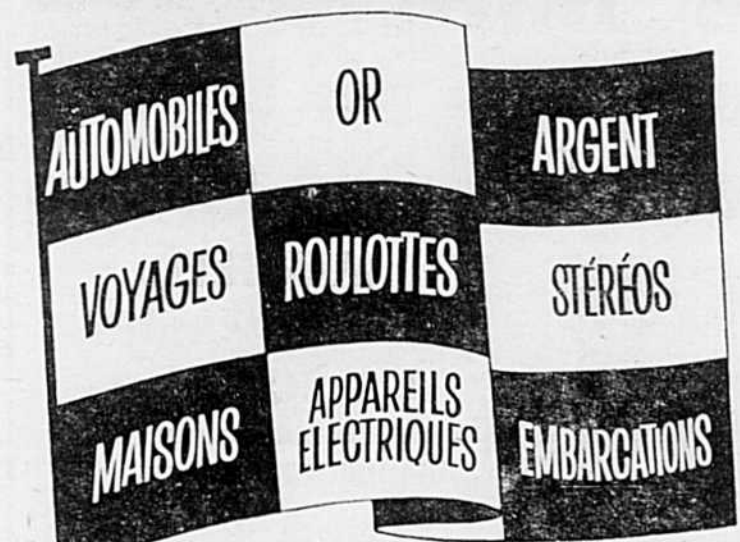
Furent gratifiés du bouton d'honneur de 20 ans: M. et Mme

Gratien Richard, Mlle Alice Simard, Mlle Jeanne Gagnon, M. et Mme Etienne Soucy, M. et Mme Lucien Ouellet, M. et Mme Robert St-Pierre, Mme Hormidas Beaulieu, M. Pierre-Paul Gaudreau, M. et Mme Joseph Langlois, Mme Sylvain Talbot. Reçurent les diplômes d'honneur, pour 10 ans, Mme Réal Michaud, Mme Pierre-Paul Gaudreau et Mlle Anne-Marie Michaud.

Les cercles jubilaires comptent 120 membres, dont 67 Lacordaire et 53 Jeanne d'Arc.

La direction des cercles est assumée par M. Bertrand Caron, président, M. Gérard Levesque, vice-président, Mme Sylvain Talbot, présidente, Mme Joseph Simonneau, vice-présidente, et Mlle Anne-Marie Michaud, secrétaire-trésorière. Plusieurs directeurs et directrices secondent admirablement bien présidents et vice-présidents dans toutes les activités du mouvement.

TOUT À GAGNER!



CLÉMENTIEN BÉLANGER
B-A SERVICE
723-2067

344, boul. JESSOP RIMOUSKI

PARTICIPATION FACILE!

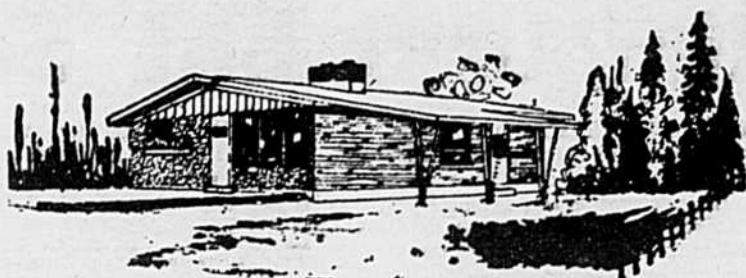
Chaque achat (avec la Carte ou le Livre de Crédit B-A, au comptant ou, alors, un fac-similé acceptable de la formule de preuve d'achats) vous permet de concourir. C'est absolument tout! Voyez le bonheur des gagnants... soyez émerveillé par la richesse des prix toutes les semaines au programme "Le Grand Prix Musical B-A". Les gagnants sont également avisés par le courrier.

Mercredi, à 7 h. p.m. Canal 3, Rimouski



Du plaisir... de la joie... et le plus formidable déploiement de prix jamais donnés à la télévision canadienne!

ATTENTION locataires...



UNE OFFRE SENSATIONNELLE

Vous obtenez un bungalow
de 6 pièces le terrain compris
pour un comptant de seulement **\$200.00**
et un loyer mensuel de \$81.00 par mois, taxes comprises,
sans les frais d'une deuxième hypothèque.

NOUS CONSTRUISONS AUSSI AUTRES MODELES
de \$11,000. à \$20,000.

CONSULTEZ aujourd'hui même nul autre
qu'ANTONIO LEVESQUE, président

Plan d'Habitation Lévesque Inc.

Rés. 723-6376

RIMOUSKI

Chalet 736-4380

**"Suis-je admissible à
la pension du Québec?"**

"Combien recevrai-je?"

**"Quand recevrai-je
cette pension?"**

Laissez La Métropolitaine vous aider à trouver
les vraies réponses à ces questions, et à
d'autres questions importantes. Ce service
n'entraîne ni frais, ni engagement.

Le représentant de La Métropolitaine connaît à fond le plan de pension du Québec. Si vous avez des doutes au sujet de ce plan, n'hésitez pas à recourir aux services de ce représentant.

Il vous remettra une brochure spéciale gratuite qui apportera des réponses complètes et claires à toutes vos questions. Il vous aidera à calculer le montant exact des prestations auxquelles vous aurez droit, et à déterminer quand vous recevrez ces prestations.

Il peut également vous montrer comment les prestations de pension s'intègrent aux autres biens que vous possédez... et quel revenu combiné ces prestations

vous fourniront. Vous pourrez alors voir exactement où vous en êtes.

Si vous croyez en avoir besoin, le représentant vous aidera volontiers à dresser vos propres plans; des plans qui vous permettront d'envisager l'avenir avec confiance.

Le représentant de La Métropolitaine a reçu une formation lui permettant de vous apporter ce service. Son expérience le met en mesure de vous donner des conseils avisés. Il est prêt à vous aider en tout temps.

Téléphonez aujourd'hui au représentant de La Métropolitaine. Il n'y a aucune obligation, sauf en ce qui touche votre propre avenir.

Des millions de gens choisissent La Métropolitaine
—Aucune autre compagnie n'assure plus de Canadiens.

SUCCURSALE A RIMOUSKI: 208, rue St-Germain — Tél. 723-7831

Rimouski bat Sept-Iles et Baie-Comeau

Les Feuilles d'Erable sont revenues de leur fin de semaine sur la Côte-Nord avec deux victoires. En effet samedi soir l'équipe Rimouski a eu raison du club Sept-Iles par 9 à 7 tandis que le lendemain dans une autre joute hors-concours elle a battu Baie-Comeau par 8 à 1. Ces deux rencontres étaient les premières disputées sur la Côte-Nord par des équipes de la région.

A Sept-Iles Gaston Lebel a dirigé l'offensive des représentants de la Rive-Sud en réussissant un tour du chapeau. Gaston Côté et Camille Ouellet ont réussi deux buts chacun tandis que Georges Bouchard et André Goulet complétaient le pointage.

Pour Sept-Iles Claude Roy a enfilé quatre buts. Alphonse Boudreau en a réussi deux. L'autre point des perdants appartient à Gerald Bacon.

La partie fut marquée de deux lancers de punitions. Le premier fut réussi par Gaston Côté tandis que l'autre fut raté par Georges Bossé.

Seulement six punitions dont trois à chaque équipe.

**RIMOUSKI 8
BAIE-COMEAU 1**

A Baie-Comeau les champions des deux rives ont essuyé un revers de 8 à 1 au main de l'équipe qu'ils avaient vaincue dans la finale de l'an dernier.

Georges St-Laurent a marqué deux fois pour Rimouski. Les autres compteurs des Feuilles d'Erable furent Gaston Lebel, Guy Harrison, Gaston Côté, Jean Lebel, Camille Ouellet et Georges Bouchard.

C'est Bob Dumais qui a évité le blanchissage au Baie-Comeau. Seulement quatre punitions dont deux à chaque équipe.

En ce qui concerne les activités dans la Ligue du Bas St-Laurent il y aura une assemblée des dirigeants jeudi soir à Mont-Joli. Mercredi soir à Trois-Pistoles Adrien Côté tenait une réunion au Centre Paroissiale pour tous les joueurs de hockey de Trois-Pistoles, St-Fabien et autres localités intéressés à faire partie de l'équipe des Lions.



● Gaston Lebel, le capitaine des Feuilles d'Erable, brille avec trois buts...

en marge des sports



Bien que privés des services de trois joueurs réguliers, les Feuilles d'Erable de Rimouski ont brillamment inauguré leur saison de hockey en remportant la victoire dans des parties d'exhibition jouées à Sept-Iles et Baie-Comeau, samedi et dimanche dernier... Le gérant du Rimouski, Pull Lavoie était très satisfait de la tenue de ses joueurs non seulement sur la glace mais surtout par leur belle conduite exemplaire autant à Sept-Iles qu'à Baie-Comeau... "Remporter une victoire c'est bien un honneur, mais si nos joueurs nous font honte par leur mauvaise tenue en dehors de la patinoire, surtout lorsque nous jouons à l'extérieur, nous perdons inévitablement la faveur des gens", nous disait le gérant Pull Lavoie... A juste titre, il nous a répété plusieurs fois, comment il a été content de la conduite exemplaire de ses hommes... Ayant fait le voyage à Sept-Iles et Baie-Comeau, nous avons pu constater la solidarité qui existe entre les joueurs... Les joueurs ont pu également se rendre compte que le système coopératif qui prévaut chez les joueurs locaux est certainement très efficace et a déjà commencé à rapporter des dividendes... En l'absence du pilote Denis Fillion, c'est le gérant Pull Lavoie qui a dirigé les Feuilles d'Erable tout en évoluant à la ligne bleue... Parmi les nouveaux joueurs chez les Feuilles d'Erable, le vétéran André Goulet s'est avéré un joueur indispensable tandis que la recrue Jean Lebel, frère de Gaston, a d'excellentes chances d'endosser l'uniforme du club local, cet hiver... De notre passage à Sept-Iles, il nous a fait plaisir de rencontrer le président de la ligue de la Côte Nord, Gerry Connolly, Lucien Ruest et Ovil Bérubé, publiciste du circuit... De nos anciens Rimouskois, Armand "Zon" Charest, un prospère homme d'affaires de Sept-Iles, n'a pas changé et demeure toujours l'homme aussi comique à ses moments, de même que Yves Bellavance, un autre ami de longue date...

C'est ce soir, jeudi, qu'aura lieu à Mont-Joli, l'assemblée qui sera probablement la dernière avant l'inauguration du circuit Julien Bouchard... Cette réunion des quatre équipes du circuit régional de hockey promet d'être assez tumultueuse car il sera principalement question de l'adoption des listes de joueurs... C'est au domaine de l'importation des joueurs étrangers que l'on prévoit le plus d'action... De source officielle, nous savons que le gérant du Trois-Pistoles, Adrien Côté sera un adversaire acharné à l'importation de trop de joueurs de l'extérieur pour une même équipe, principalement à Matane où l'on désire vraiment combler les pertes des joueurs de Murdochville et du cerbère Claude Picard... On prétend même que Matane devra choisir entre Charley Fortin ou Yvan Flibotte... Nous ne voulons pas nous aventurer trop rapidement sur l'issue de cette assemblée, car il est toujours possible qu'elle soit courte et que l'on en vienne rapidement à une entente générale entre les propriétaires de chaque équipe en vue de l'adoption des listes de joueurs... Le président Julien Bouchard saura certainement y apporter sa contribution habituelle en vue d'accord rapide et juste pour chaque équipe... En passant, soulignons que la partie d'étoiles aura lieu à Mont-Joli, le dimanche 14 novembre prochain... Denis Fillion sera le pilote des Feuilles d'Erable tandis que Dan Janelle dirigera le club tout-étoiles... Les recettes de cette partie seront entièrement versées au fond de la ligue...

Jean-Marc Picard, athlète de Trois-Pistoles, qui a déjà fait partie de l'organisation des Citadelles de Québec, évoluera à nouveau avec les Seals de San Francisco de la ligue de l'Ouest, cet hiver... D'autre part, Jean-Guy Morissette, de Causapscal, passera très probablement aux Barons de Cleveland... Lors de la partie Rimouski-Baie-Comeau, dimanche dernier les champions de la Côte Nord étaient privés des services de leur cerbère Jean-Luc Drapeau et de Ronald Guy... Par contre, les Rimouskois jouaient sans les services de Urbain Dionne, Réal Beaupré, Jules Bellavance et Georges Côté... Gilles Thibeault ayant déjà annoncé sa retraite ne figurait pas sur l'alignement des Feuilles d'Erable... Le cerbère Marcel Pelletier a fait plusieurs beaux arrêts dans la partie Baie-Comeau-Rimouski... Pour les Rimouskois, ce fut deux victoires d'équipes car dans l'ensemble les joueurs ont fourni un bon effort, à exception près... Les travaux de construction du nouveau Colisée de Rimouski avancent assez bien, et l'on prévoit la construction terminée pour le 31 mars prochain... Plusieurs suggestions ont été faites afin de trouver un nom approprié à ce nouvel amphithéâtre sportif, mais le gérant des loisirs de la ville, John Zauhar invite à nouveau les Rimouskois à lui faire parvenir en plus grand nombre leurs suggestions.



● la semaine dernière c'était les début des activités au Club de Curling de Rimouski. Le président Ernest Wells lance la première pierre...



A RIMOUSKI au Centre des Loisirs Salle du Grand Cinéma

**MERCREDI
3 NOVEMBRE
À 8.30 h. p. m.**

ADMISSION RESERVEE :

\$1.50 et \$2.00

Donald LAUTREC ET SES MUSICIENS

APRÈS PARIS →  ← RIMOUSKI

LES BILLETS SE VENDENT :

Pharmacie St-Germain	298, St-Germain
Pharmacie Marquis	160, St-Germain
Pharmacie Moreault	66, Cathédrale
Le Centre Musical	274, St-Germain
Talon Rimouski, Ltée	228, St-Germain

Aussi : présentation de vêtements sports
pour la saison 1965-66 par





LES SPORTS EN progrès

La partie Détroit à Canadien samedi soir dernier n'était sans doute pas de valeur exceptionnelle pour les habitués du Forum même s'ils étaient satisfaits de voir Roger Crozier se faire défoncer... mais pour ceux qui comme nous n'assistent qu'occasionnellement aux joutes disputées au Forum le spectacle était idéal car il nous a permis de voir beaucoup de buts... le jeu fut très ouvert et les belles pièces n'ont pas manqué... dans les coulisses de l'amphithéâtre de la rue Ste-Catherine les commentateurs vont bon train prédisant un championnat relativement facile pour les protégés de Toe Blake... seul Chicago peut faire la vie

serait au moins le troisième meilleur dans tous les autres clubs et comme Worsley est plus brillant que jamais le Canadien va enlever le championnat haut la main... Si Cournoyer a le moindre de chance de jouer il va connaître une très bonne saison... Nous avons beaucoup d'admiration pour Ted Harris mais il ne s'améliore pas aussi rapidement que nous l'aurions cru... il commet de nombreuses erreurs... Jean-Guy Talbot a joué une colossale partie... Gordie Howe a endormi Jean-Claude Tremblay comme rarement c'est arrivé pour ensuite lancer deux fois sur un Worsley agile comme jamais... Ferguson et Howe se craignent mu-

une revue sportive avant de passer exclusivement aux services d'un quotidien de Québec...

Une visite à Montréal sans football ne serait pas complète... c'est ainsi que samedi après-midi nous assistions au très bizarre match opposant Hamilton aux Alouettes... les Alouettes auraient dû l'emporter car il ont mieux joué que les Tiger Cats... la course de Bernie Faloney qui fut rappelée a cassé les reins aux Alouettes... Faloney est aussi populaire à Montréal que l'était Sam Etcheverry... selon les habitués du Stade McGill Hall Patterson n'aurait jamais dû revenir au jeu... sa carrière serait terminée... les journaux ont révélé qu'il y avait 16,000 personnes et nous croyons qu'il y en avait encore moins car de nombreux sièges et de nombreuses sections étaient vides... il faut dire que le match n'avait aucune signification... nous avons eu la chance après la joute de causer avec Guy Girardeau, l'entraîneur en chef des Alouettes... n'allons pas confondre avec l'instructeur qui est Jim Trimble... Girardeau est d'avis que Montréal va battre Ottawa dans la semi-finale... Girardeau, un très gentil garçon, nous a offert des billets pour cette joute qui aura lieu à Ottawa... si quelqu'un de nos lecteurs désirait profiter de cette facilité, on peut communiquer avec nous... Selon Girardeau, Jim Trimble serait disponible pour venir prononcer une causerie à Rimouski fin novembre... le problème demeure que Trimble ne parle que l'anglais sans quoi nous croyons qu'un club social pourrait faire un succès d'un dîner spécial avec Trimble comme invité... rencontrés à la joute de football: Jean-Luc Drapeau et André "Buddy" Bouillon, ex-Rimouskois maintenant à Baie-Comeau... au Forum, nous avons eu le plaisir de causer avec d'anciens Rimouskois maintenant à Montréal dont Gaston Yockell, Raymond St-Laurent... Zénon Ouellet de Rimouski et Ben Deslauriers de Matane étaient également des spectateurs intéressés... Montréal est si petit... ce n'est pas fini nous avons salué Duncan Burgess, ancien excellent joueur de hockey de notre ville qui a déjà porté les couleurs des Cataractes de Shawinigan... Pour en revenir à Gaston Yockell il nous a laissé savoir qu'il évoluait dans une Ligue Intermédiaire... un de ses adversaires est nul autre que Marcel Gagnon de Mont-Joli... nous allons oublier de mentionner une rencontre avec un ancien bon joueur de hockey mont-jolien, en l'occurrence Marcel Dubé... des souvenirs pour nous et pour plusieurs de nos lecteurs sans doute...

Ne soyez pas surpris si Charles Fortin, fameux défenseur avec le Matane l'an passé, s'ali-

gne avec Trois-Pistoles cet hiver... Luc Tessier a décliné de façon définitive l'offre que lui a faite Adrien Côté... Gilles Carignan des Citadelles, qui s'alignera pour Rivière-du-Loup, est le fils du rimouskois Julien Carignan qui habite rue St-Paul... ce n'est pas Jean-Luc Drapeau qui était devant les filets du Baie-Comeau dimanche lorsque Rimouski l'a emporté par 8 à 1... il s'agit d'un junior du nom de Normandeau...

nous avons assisté dimanche soir à la partie Perterborough contre Canadien Jr au Forum... les jeunes Canadiens ont gagné par 3 à 1... le junior n'est plus ce qu'il était... nous croyons qu'une équipe comme Rimouski, en pleine forme comme vers la fin de la saison dernière, rivaliserait d'adresse avec un club comme Canadien Junior... Gaston Dionne sera le bras droit d'Adrien Côté dans l'organisation du club de Trois-Pistoles...

... les skieurs veulent un chalet convenable

Le président Gérald Lévesque dans son rapport annuel faisait savoir dernièrement lors de l'assemblée des actionnaire que le Club de Ski Mont-Blanc comptait cinq cent trente-six membres. C'est un chiffre imposant qui fait de notre Club l'un des plus importants de la Province. Le téléski pour le moment répond aux besoins. Les pentes furent améliorées chaque année et de ce côté il faut reconnaître que les adeptes sont servis à souhait. Il ne manque donc plus qu'un chalet convenable pour que les skieurs puissent vraiment bénéficier de tous les avantages qu'ils sont en droit d'attendre.

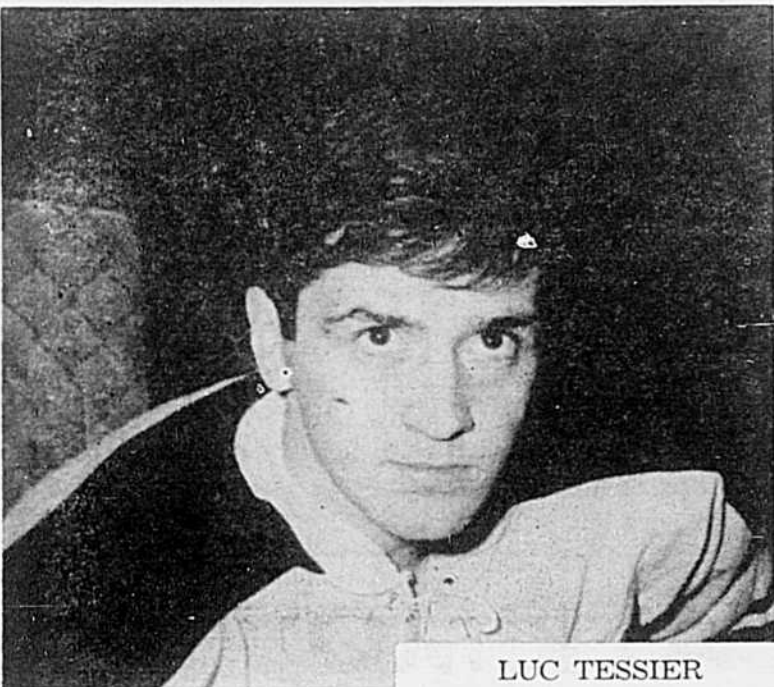
Il y a quelques semaines il semblait assuré qu'un nouveau chalet serait construit. Les plans sont complétés. Ce serait une vaste construction qui pourrait accommoder tous les skieurs et surtout, ce qui n'est pas à négliger, les visiteurs. La Direction du Centre de Ski de Rimouski avait pris une belle initiative et travaillait sur ce projet en collaboration avec nos édiles municipaux dans le but de le réaliser dans le cadre du programme des travaux d'hiver. Il n'est pas question de lancer la pierre à quiconque. Les deux partis en cause ont sans doute travaillé de leur mieux mais toujours est-il que le projet ne se réalisera pas de cette façon. Il y a certains accrochages au niveau ministériel.

Tout le monde a raison d'être déçu. Toutefois, il est permis d'espérer. Il faut trouver une autre formule pour réaliser cette construction. Il ne fait aucun doute maintenant que le tout repose sur les épaules du bureau de direction et, disons-le, plus spécialement sur celles du président Lévesque et du gérant Rémi Larose. Nous avons foi qu'ils trouveront une solution. Ce sera de la lourde besogne une fois de plus mais comme le Centre est en bonne situation financière il n'y a pas de raison pour que les institutions bancaires se montrent réticentes à épauler un tel projet. De plus, il est certain que la majorité des actionnaires ne bouderaient pas d'encourager une émission de nouvelles actions.

Il faut un chalet convenable au Mont-Blanc pour qu'il devienne un véritable centre de ski, un véritable lieu de loisirs et de divertissements non seulement pour les skieurs mais pour toute la famille. Cet endroit, facile d'accès, offre des avantages illimités. Sans un chalet de grandeur convenable jamais on ne réussira à les exploiter.

Ceux qui tiennent le projet en main, comme quelques autres, ont fait beaucoup dans la réalisation du magnifique Club Mont-Blanc. Et c'est parce que nous connaissons leur dévouement et leur amour pour un si beau sport que nous nous permettons d'exiger davantage.

C. Pearson



LUC TESSIER

dure au Tricolore... Détroit nous a semblé très faible à la défensive... même si le lendemain Toronto était lessivé 3 à 0 nous croyons que Brian Watson n'appartient pas à la Ligue Nationale tandis que Bob McCord, même s'il a de l'étoffe, manque d'expérience... Bill Gadsby ralentit tandis que Doug Barkley est de toute première force... dans le camp du Détroit un Alex Delvecchio nous a paru vieilli... il est lent... Crozier avec une moins bonne défensive et une offensive qui ne songera qu'à compter n'aura pas les mêmes succès que l'an passé... il ne faut naturellement pas se baser sur une seule joute mais il semble bien que les Wings soient des candidats pour la troisième ou la quatrième place... Canadien compte cinq et même six joueurs de défense qui pourraient aider n'importe quelle autre équipe du groupement... le quatrième trio du Tricolore

tuellement semble-t-il... Howe a bousculé Richard dans le filet et cet accrochage a failli dégénérer en bataille... le programme-souvenir du Forum faisait voir une superbe photo de Jean Béliveau... Blake a formé deux extraordinaires lignes... d'abord, celle de Richard - Tremblay - Provost, et celle de Béliveau - Rousseau - Ferguson... nous aimerions voir un Cournoyer au côté de Béliveau pour une saison... il enfilerait 25 buts... avant le match nous avons eu le plaisir de causer avec Claude Larochelle, commentateur sportif de Québec et avec André Trudel de La Presse... nous avons demandé à Larochelle où il prenait toutes ses primeurs... "il s'agit de frapper à la bonne porte" nous confia-t-il... Larochelle évolue dans les milieux de la Ligue Nationale depuis une douzaine d'années de sorte qu'il ne manque pas d'amis... on se souvient qu'il dirigeait

Le Couple Quilleur

Guy Morin et Gemma Trépanier

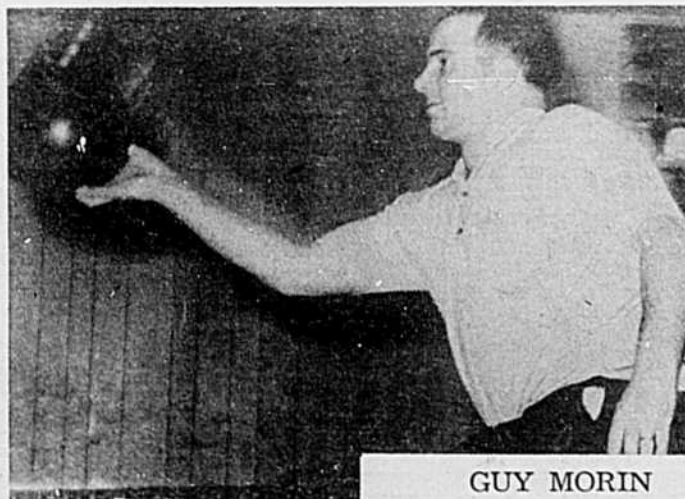
Afin de stimuler le sport des quilles parmi notre gent sportive de Rimouski, le Comité Central du Palais des Quilles, dont le président est Raymond Arsenault, a mis de l'avant un système de promotion désignant mensuellement le "Couple Quilleur" qui s'est le plus amélioré durant cette période.

Cette heureuse initiative a donné comme résultat la nomination de Gemma Trépanier et Guy Morin. C'est jeudi soir, le 28 octobre, à 9 heures, par une soirée sociale, au Club 300 du Palais des Quilles, que le gérant Wilson Janelle remettra aux récipiendaires un cadeau souvenir démontrant leur persévérance dans ce sport. Tous sont invités.

L'heureuse récipiendaire Gemma Trépanier a débuté aux quilles

les en 1960. Elle démontre un excellent esprit d'équipe, tandis que Guy Morin, par son dé-

vouement inlassable a été un choix unanime... Réal Fournier



GUY MORIN



GEMMA TREPANIER

Les ucécistes proposent

Quatre sujets de réflexion aux candidats

La Fédération de l'U.C.C. de Rimouski a rédigé un mémoire proposant des sujets d'étude et de prise de position aux candidats des divers partis en lice dans la région baslaurentienne aspirant à aller siéger à Ottawa après le 8 novembre.

C'est précis comme plan d'ensemble et l'argumentation s'appuie sur le Discours du Trône du Gouvernement fédéral, le 5 avril 1965, sur une déclaration du Ministre fédéral de l'Agriculture à Charlottetown, en janvier 1964, qui affirmait que le gouvernement canadien consacrait une proportion moindre à l'agriculture que celle de nombre d'autres pays évolués.

Chaque candidat, ayant posé sa candidature, dans le Bas St-Laurent, pour un siège aux Communes, a reçu copie dudit mémoire avec prière d'apporter une réponse précise aux demandes formulées.

POLITIQUE LAITIÈRE

Les ucécistes, dans leurs doléances sur la détérioration de la situation des producteurs de lait, réclament du gouvernement fédéral : a) un prix minimum de \$4.00 le 100 livres pour tout le lait manufacturé; b) le paiement de subsides à l'exportation jusqu'à concurrence de cinq millions; c) l'inclusion dans la nouvelle politique des surplus de lait nature dirigé vers les usines de fabrication.

Québec-Téléphone SOUMISSIONS

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 5 heures de l'après-midi, le vendredi 12 novembre 1965, pour la vente en lot du matériel de rebut ci-après mentionné.

1er LOT 85, Léonidas RIMOUSKI

- 14000 lbs. fil de fer nu
- 1600 lbs. fil de cuivre et fer nu
- 4500 lbs. fil de cuivre nu
- 2000 lbs. fil de cuivre et fer recouvert de plastic
- 17000 lbs. fil de cuivre recouvert de plastic
- 750 lbs. câble de cuivre recouvert de plastic
- 600 lbs. câble de cuivre recouvert de plomb
- 3000 lbs. Equipement comprenant différents métaux

2e LOT Ancien Central PORTNEUF

- 1200 lbs. fil de fer nu
- 3600 lbs. fil de cuivre nu
- 4000 lbs. fil de cuivre recouvert de plastic
- 650 lbs. câble de cuivre recouvert de plastic
- 200 lbs. câble de cuivre recouvert de plomb

Central

3e LOT NEW-CARLISLE

- 225 lbs. fil de cuivre nu
- 650 lbs. fil de cuivre recouvert de plastic
- 225 lbs. câble de cuivre recouvert de plastic
- 2100 lbs. câble de cuivre recouvert de plomb

Il est entendu que les quantités données sont approximatives.

On pourra visiter ce matériel, le mercredi, 3 novembre 1965, entre 2 heures et 4 heures de l'après-midi, en s'adressant aux magasiniers des endroits susdits.

Les formules de soumissions sont disponibles immédiatement en écrivant à Québec-Téléphone, Service des Immeubles, à Rimouski, ou lors de la visite du matériel.

Québec-Téléphone ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

YVON COTE, avocat,
secrétaire.

6, rue St-Jean,
Rimouski.

POUR LES PRODUCTEURS DE POMMES DE TERRE

L'U.C.C. de Rimouski veut la parité de traitements pour les producteurs de patates du Bas St-Laurent à l'égard des producteurs des Maritimes. Elle réclame l'extension de la politique fédérale d'aide au transport et à la transformation des pommes de terres aux producteurs baslaurentiens.

GRAINS DE PROVENDE

Les tergiversations ont assez duré pour créer une agence canadienne efficace de grains de provende devant également bénéficier aux cultivateurs de l'Est du Québec. Face à l'urgence de règlement du problème, des hésitations actuelles du gouvernement fédéral,

l'U.C.C. du diocèse de Rimouski réclame que l'on vote, dès le début de la session d'automne, la loi établissant l'agence de l'Est des grains de provende avec tous les pouvoirs nécessaires dont ceux pour la mise en marché.

LES RECOLTES PERDUES

Attendant des hommes publics des gestes énergiques pour corriger la situation, également au chapitre des pertes de récoltes de céréales de la région, cet automne, la Fédération ucéciste diocésaine rimouskoise sollicite, par son mémoire, l'appui financier du gouvernement fédéral pour toute demande d'aide recommandée par le Ministère de l'Agriculture du Québec.

a. g.

À VENDRE

À PRIX D'AUBAINE

TRACTEUR avec "bull", Oliver-Cletrac 6; aussi PAYLOADER avec chargeuse à gravier capacité de 2 verges. Idéal pour l'enlèvement de la neige.

S'adresser au téléphone

en demandant **GILLES PROULX**

Jour : 723-9211

Soir : 723-8192

"Je vous ai tant aimé..."

(AIR CONNU)



"Que reste-t-il de nos amours?"

(AUTRE AIR CONNU)

LES TROIS CHEFS DU CRÉDIT SOCIAL DE 1963 SONT DEVENUS DES ENNEMIS MORTELS

Parlant du Dr. Guy Marcoux, en l'accusant d'avoir trahi, Réal Caouette déclarait à St-Anselme, le 10 octobre 1965: "Il (le Dr. Marcoux) s'est comporté comme un lâche, une pâte molle et une nouille."

L'Action du 11 octobre 1965

Thompson réfute les arguments de Caouette: "Les propos de Caouette sont un produit de l'imagination."

La Tribune du 14 mai 1963

Le docteur Marcoux, qui a abandonné le parti du Crédit social, a déclaré que plusieurs candidats créditistes avaient délibérément trompé l'électorat au cours des deux dernières élections fédérales.

Le Soleil du 8 juin 1963



La ville se mérite un trophée

Le maire Maurice Tessier et le chef de police Yvon Desrosiers reçoivent ici, des mains de M. Dufresne, du CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC, le trophée "La Sécurité du piéton" que la cité s'est mérité pour l'année 1964. Une brève cérémonie d'attribution de ce trophée s'est déroulée à l'hôtel de ville, le mardi 26 octobre.

(Photo Roland Morin)



M. et Mme Jean-Nil Dionne (Pauline Pelletier), dont le mariage fut béni, en l'église de St-Hubert au Témiscouata, par le curé Aurèle Levesque. A l'issue de la réception à l'Hôtel Quai Narcisse à Rivière-du-Loup, les jeunes époux partiront en voyage dans les Laurentides. Ils sont les fils et fille de M. et Mme Wilfrid Dionne, M. et Mme Gérard Pelletier. Ils résident à St-Hubert.

On réclame

(suite de la 1ère page)

ce Brothers, est inexplicable. Matane était prioritaire dans les décisions gouvernementales, depuis sept ans, d'accord! Mais qu'on utilise encore les bois de nos forêts rimouskoises pour alimenter et enrichir l'industrie d'une province voisine, après d'anciens accords. Que la plupart des 25 à 30 millions de pieds de bois coupés, en partie, dans le comté de Rimouski par une compagnie puissante à Price, qui l'exporte brut outre-mer. Le potentiel en ressources forestières de la Côte Nord, est une moyenne de coupe annuelle de 4 millions de cordes, dans les forêts accessibles, alors que seulement un million de cordes est abattu par année. Les avantages fiscaux et autres sont accordés par le gouvernement fédéral pour l'implantation d'industries dans la région de Rimouski et autres régions qu'on admet être sous-développées. Le besoin de 400,000 cordes de bois annuellement par la Sidona voulant bâtir une usine de pâte chimique à Rimouski de 50 millions, enfin, alimentèrent la conversation fermement et intelligemment menée mercredi soir. En toute "décente", la politique nouvelle à 100% de l'utilisation des forêts québécoises, pour transformation maximale sur place, aurait pu subir un régime d'exception, quand on nous saigne à blanc, sans reboisement rationnel, comme dédommagement, dans nos forêts rimouskoises. D'autant plus qu'une usine de papier fini n'entraînerait pas, la preuve est faite depuis longtemps, l'utilisation d'une main-d'oeuvre tellement abondante. Des arguments sont discutables dans cette attitude gouvernementale québécoise et Rimouski en a assez, et elle l'a fermement exprimé, mercredi soir, de ce régime d'étranglement à petit feu. Le projet n'est pas avorté. Puisque mardi, la veille du débat public M. Getti, bras droit de M. Sidona, déclarait au téléphone, à Me Tessier "on est toujours prêt si le gouvernement provincial nous donne une concession sur la Rivière des Outardes (l'option est encore valide); on maintiendra le projet d'une usine de pâte chimique à Rimouski."

On ne peut forcer aucun industriel européen, en quête de bois pour fabriquer de la pâte chimique, passant en franchise, outre-mer, étant considérée comme produit brut, à ouvrir entièrement notre sapin et notre épinette. Les forêts italiennes, fertiles en peuplier à croissance rapide (15 ans) fournissent la dernière matière, pâte technique, pour en arriver à sortir un papier fini pour le marché européen.

Tous les corps intermédiaires, toutes les associations ont pris position et feront connaître leur volonté au gouvernement québécois, d'ici quelques jours, par voie de résolution, appuyant entièrement le Conseil Municipal et le député de Rimouski qui bataillent depuis deux ans pour obtenir une industrie viable à Rimouski.

a. g.

Mme Thérèse Casgrain s'adressera aux Rimouskoises

Le dimanche 31 octobre, à l'Hôtel St-Louis de Rimouski, Mme Thérèse Casgrain sera la conférencière à un thé-causerie auquel toutes les dames et les jeunes filles de Rimouski sont invitées.

Toutes celles qui désirent entendre Mme Casgrain, pionnière au domaine de l'éducation politique pour la femme, sont priées de réserver leur place en téléphonant au No 4-4441, Mme Thériault, au bureau du Nouveau Parti Démocratique.

Padoue

Mariage — Le 9 octobre, Mlle Claudette Côté, fille de M. et Mme Lucien Côté (Bernadette Thériault) épousait M. Georges Dastous, de St-Damase, fils de M. et Mme Joseph Dastous (Jeanne Bélanger). La réception se déroula

à l'Hôtel Central de Mont-Joli.

Accidents — M. Roger Ouellet, fils d'Adolphe, travaillant sur la Côte Nord, s'est fracturé une jambe à son travail. Et M. Paul-Emile Ouellet eut le pouce de la main droite coupé dans sa moissonneuse-batteuse.



SOIRÉE DANSANTE

avec

LES MAROGEAYS

au

Gymnase du Centre des Loisirs

Le dimanche 31 octobre
à 8 h. 30 p.m.

Un prix de présence de \$10.00
est offert par le magasin
Jean Beaulieu

Entrée : \$0.50

Prenez rendez-vous avec les les "BEATLES"

à compter de vendredi, à la

DISCOTHÈQUE

de la

Salle St-Barnabé

l'endroit le plus dans le vent à Rimouski



COURS DE DANSE

MARDI, de 7 h. à 8 h. p.m.

ROCK-N-ROLL

CHAQUE COURS 50¢

Prière de se rendre assez tôt pour le début du cours

N.B.—Le mardi soir la salle sera ouverte à 8 h. p.m.
pour ceux qui ne suivent pas les cours.

Le salon-bar de l'Hôtel du Boulevard est le seul endroit
en ville qui possède un "SCOPITONE"

NOS DERNIERS FILMS

"N'ATTENDONS PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

avec LES CLASSELS

"JE SERAI TOUJOURS A TOI"

avec SHIRLEY THEROUX

Un film qui vous permettra d'apprendre la toute
nouvelle danse, le "LETKISS"
et un excellent film américain : "CAKE WALKING BABY"

GRAND SPECIAL

AU RESSAC

DE L'HOTEL DU HAVRE

TROIS JOURS SEULEMENT
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
les 28, 29 et 30 octobre 1965

Venez danser aux accords

de l'orchestre de

JEAN BELLAVANCE

et de son invitée spéciale

Michèle Richard

qui interprètera en personne
ses plus retentissants succès.

Au même programme

ROBERT GAGNE

l'animateur du jour

et de nombreux autres talents.

Comme d'habitude, il y aura concours
de danse, prix à gagner, etc., etc.

Pour vous assurer d'une bonne place
réservez vos billets à l'avance
en téléphonant au RESSAC

723-7143

N.B. Les laissez-passer ordinaire ne seront pas acceptés.

RECENTE NOMINATION



M. Denis-A. Cloutier

M. Jean Ouellet, président de Wilfrid Ouellet & Fils, Ltée, de Rimouski, est heureux d'annoncer la nomination de M. Denis-A. Cloutier au poste de gérant-général. M. Cloutier est également directeur de l'entreprise. Ses fonctions jusqu'à ce jour étaient celles de gérant des ventes. Cette nomination fait suite à une réorganisation en cours depuis quelques années.

Lac-au-Saumon

Baptême — Le 24 octobre, Manon-Lise, enfant de M. et Mme Ludovic Bouchard (Thérèse Vigneault). Parrain et marraine, M. et Mme Alban Vigneault, grands-parents. Mme Bouchard portait sa fille sur les fonts baptismaux.

Décès — Le 25 octobre, eurent lieu les funérailles de Mme Téléphore Turbide (Pauline Thériault), décédée à l'âge de 77 ans.

Divers — M. et Mme Zéphir Sirois, M. et Mme Joseph St-Amand, de Québec, M. et Mme Joseph Amiot, M. et Mme Georges Sirois, de Rimouski, Mme Armand Chouinard, et sa famille, de Campbellton, ont visité des parents récemment.

M. et Mme Paul Normand, de Nouvelle, Bonaventure, chez M. et Mme Gérard Bérubé.

M. et Mme Paul Raymond, M. et Mme Albert Lebrun, Mme Wilfrid Lebrun, de Plessisville, chez leur mère Mme Thomas Thériault.

EST-CE AINSI QUE
LES HOMMES VIVENT ?

**Une vie
à prendre...
ou à laisser :
l'adoption**

Renée Larochelle et Jean-Paul Nolet, animateurs d'Est-ce ainsi que les hommes vivent ? émission radiophonique du réseau français de Radio-Canada, offriront à leurs auditeurs, à compter du 29 octobre, une série de six émissions sur l'adoption.

Une vie à prendre... ou à laisser : tel est le sous-titre qu'a choisi le réalisateur Michel Chalvin pour cette brève série qui se poursuivra jusqu'au 8 novembre inclusivement.

Les deux premières émissions, les lundi et mardi 1er et 2 novembre, nous apporteront un entretien en trois parties, avec Me Jacques Coderre, avocat. Me Coderre nous donnera une foule de renseignements utiles sur la façon d'adopter un enfant. Puis les 3 et 4 novembre, une mère célibataire, qui a gardé son enfant (on sait que la plupart des enfants adoptés sont les enfants dits illégitimes), racontera sa vie. Le vendredi 5 novembre, ce sera au tour d'un jeune homme, jadis adopté, de nous parler. Enfin, pour terminer cette série, nous ferons la connaissance d'un travailleur social et d'une Québécoise, mère de 14 enfants dont l'un a été adopté.

Est-ce ainsi que les hommes vivent ? nous revient du lundi au vendredi à 1 h. 30 de l'après-midi.

Nécessité d'une commission industrielle pour Cabano

Un comité industriel, au sein d'une Chambre de Commerce, ne peut avoir l'efficacité d'une Commission Industrielle relevant du Conseil Municipal d'une localité, déclarait M. Régis Simard, délégué régional du Ministère de l'Industrie et du Commerce, résident à Rimouski, à l'assemblée générale de la Chambre de Commerce de Cabano.

Un comité industriel de C.C. ne possède pas de budget de dépenses et par conséquent ne peut avoir l'efficacité d'une Commission Industrielle municipale maintenue par les deniers des contribuables. De plus, les membres d'une commission municipale sont recrutés parmi diverses associations, rejoignant ainsi l'élément le plus qualifié pour ce travail.

M. Simard encouragea la Chambre de Commerce dans ses efforts d'industrialisation, suggérant comme première étape la formation

dans l'immédiat d'une Commission Industrielle.

Présenté par M. Léandre Michaud, le conférencier fut remercié par M. Réginald Côté.

Avant la causerie de M. Simard, le délégué de la C.C. au congrès provincial des Chambres de Commerce à Chicoutimi, en septembre, M. Réal Malenfant, fit rapport de ses impressions à ces assises. Pour sa part, M. Richard Pelletier fit une projection, par document, du potentiel industriel de la ville de Cabano.

Quant au président du Comité touristique, M. Philippe Michaud, il souligna que 4,600 automobilistes avaient fait halte, durant la dernière saison, au Kiosque Touristique de Cabano, ce chiffre constituant une augmentation de 400 sur l'an dernier. Au surplus, 382 roulottes ou tentes séjournèrent sur le terrain de campisme mis, cette année, à la disposition des touristes.

COMMENT SOULAGER

LE MAL DE DOS

Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's.



DEPUIS
1695

John de Kuyper & Son

BLENDED GIN • DISTILLÉ À MONTRÉAL • LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE



bon prix



bon repas



bon repos

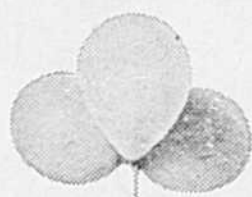
**le
tarif rouge
s'applique
de nouveau!**



Bravo! Les plus fortes réductions de l'année! Grâce au tarif rouge, vous voyagez de la façon la plus économique tout en bénéficiant de tous les services du CN: confort parfait, voitures spacieuses, choix de places couchées, repas savoureux, salons où causer et prendre une consommation. Le train ne connaît pas les problèmes de circulation ni les retards causés par les intempéries. Les repas sont inclus dans le prix des places en voiture-lits ou en voiture-salon. Pour faciliter votre voyage, le CN vous propose trois plans de crédit. Consultez le service de renseignements du CN sur les tarifs Rouge, Blanc et Bleu. Préparez un voyage magnifique et économique par le Canadien National!

Exemples d'aubaines
du tarif rouge
(en voiture-coach)

de Rimouski à	
Montréal	\$ 8.00
Ottawa	\$ 9.50
Gaspé	\$ 7.40
Rivière-du-Loup	\$ 2.10
Winnipeg	\$27.00



bravo! bravo!

bravo!

la grille du PROGRÈS

- HORIZONTAL

 - 1. Qui appartient à la vie des champs. Son chef est Adrien Robert.
 - 2. Médecin militaire auxiliaire.
 - 3. Prix. Chaque automobile en a une de secours.
 - 4. En ce lieu. Dans la semaine.
 - 5. Décomposa un mot. Dis qu'une chose n'existe pas.
 - 6. Le commencement de la sagesse. Note. Soie.
 - 7. Premiers éléments de la politique. Re. Etant donné que.
 - 8. Corps sphérique. Père d'Aida.
 - 9. Ouvre la lucarne. Pare.
 - 10. Conj. Adv. Paresseux. Entraîné par un moteur.
 - 11. Santa Cruz.
- VERTICAL

 - 1. Capables de se corrompre même en dehors de la politique.
 - 2. Engage l'action. Tailla la vigne.
 - 3. Matière purulente. Tête de cupidon.
 - 4. Habitude. Fut capable. C'est lui qui rugit et non le tigre.
 - 5. Indique le chemin parcouru. Note.
 - 6. Du rein.
 - 7. Avant-midi. Chef, en Ethiopie. En désordre.
 - 8. Cochon. L'horoscope le prédit.
 - 9. Joint.
 - 10. Parasite. Jumelles. Note.
 - 11. Affecté.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

Décès de M. Eugène Vézina



Un Rimouskois, qui fut pendant 49 ans à l'emploi de la Compagnie Price à Rimouski, M. Eugène Vézina, est décédé à l'âge de 78 ans. Ses funérailles ont eu lieu en la cathédrale de Rimouski, en présence de nombreux parents et amis. M. l'abbé Ernest Simard présida la levée du corps. C'est Mgr Maurice Michaud, p.m.é., vicaire général aux Philippines, qui officiait au service funèbre. Il était assisté de l'abbé René Desrosiers, cousin, et de l'abbé Pierre Bélanger, curé de Rivière-Trois-Pistoles, comme diacre et sous-diacre.

M. Vézina laisse son épouse, en secondes noces, Marie-Laure La-voie, quatre fils et cinq filles: Jean-Paul, professeur à l'Institut de Technologie à Rimouski, et son épouse (Hermance Gauthier), Wilfrid et son épouse (Simone Ruest), le Frère Gabriel (Charles-Eugène), o.s.j.d., de Montréal, Fernand et son épouse (Yvette Caron), M. et Mme Charles Lepage (Angéline Vézina), de Matane, M. et Mme Amable Larue (Jeanne d'Arc), de Lévis, Mme Ve Jean Desrosiers (Marguerite), M. et Mme Paul-A. Gagnon (Estelle), M. et Mme André Dechamplain (Thérèse), de Rimouski. Il laisse aussi plusieurs petits-enfants ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Nos sincères condoléances.

Solution de la semaine précédente

DECOLLETAGE
O = ETIOLIONS
MP = ERS = CROC
IRE = AAR = TUA
NE = O = NOTE = R
INTRIGUE = PP
COU = CELLULE
AM = B = SES = IM
I = ELA = A = BEE
NUMERAUX = UN
ETUDE = X = ART

Réélue présidente de la Croix-Blanche



Pour la deuxième année consécutive, Mme Paul Picher, de Mont-Joli, dirigera à titre de présidente la campagne de la Croix-Blanche au profit des patients mentaux de la région bas-laurentienne, hospitalisés aussi bien à Mont-Joli (section du Sanatorium) que dans d'autres hôpitaux québécois.

C'est au dernier dîner des Lions à Mont-Joli que Mme Picher a parlé des objectifs du comité central d'organisation de la collecte de cadeaux de Noël pour malades mentaux, faisant appel à la générosité des lionistes pour seconder l'équipe des bénévoles afin de dépasser le succès de la campagne de l'an dernier qui s'était terminée par le don de 3600 cadeaux de la Croix-Blanche recueillis sur les deux rives du St-Laurent.

Cette année, la campagne a été fixée du 1er au 15 décembre prochain.

DÉCÈS

— A Montréal, le 25 octobre, à l'âge de 76 ans, M. Conrad Fournier, époux de feu Antoinette Collin. Ses funérailles ont eu lieu, vendredi, en l'église d'Amqui.
— A Mont-Joli, le 26 octobre, à l'âge de 87 ans, M. Félix St-

Pierre, époux de Dame Hélène Rioux.

L'Halloween par les colombiens

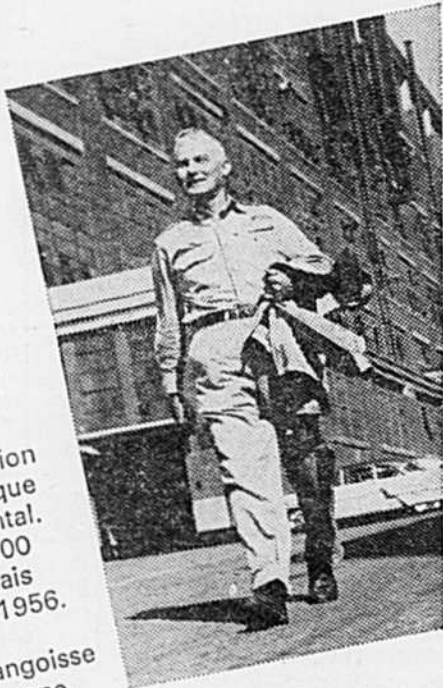
Au soir du 30 octobre, au Manoir Normandie, réservé exclusi-

vement pour les Chevaliers de Colomb et les invités qui les accompagneront, on fêtera l'Halloween, dès 8 h. 30. Pas de travesti obligatoire mais il y aura des prix pour les plus originaux. La carte de membre de Chevalier de Colomb sera requise à l'entrée.

libéraux
à Ottawa

prospérité
au Canada

Qui voudrait retourner aux années de désordre économique du régime Diefenbaker? Aux déficits de \$3 milliards, à la crise du dollar canadien, au chômage généralisé, à la léthargie de la production nationale? RIEN NE MARCHE! LE GOUVERNEMENT LIBERAL, lui, a équilibré le budget, réduit de 10 pour cent l'impôt sur le revenu personnel, assaini la monnaie, stimulé les exportations vers de nouveaux records. Notre production nationale s'est accrue plus vite que celle de tout autre pays occidental. En deux ans, il s'est créé 500,000 nouveaux emplois. Il n'y a jamais eu si peu de chômage depuis 1956. Maintenant, ÇA MARCHE! Qui veut revoir les années d'angoisse du régime Diefenbaker? Personne.



cette fois, un seul choix
votons
tous
libéral



LE PARTI LIBÉRAL DU CANADA



dans Rimouski
Guy Leblanc
c'est notre homme

Pour votre publicité
723-3149

PETITES ANNONCES

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Bungalow 9 pièces, situé à 61, ave Morissette, près église et école, chauffage air climatisé, grand terrain 80 x 137, conditions avantageuse pour acheteur sérieux. Tél. 723-8186

A VENDRE — Deux maisons, centre de la ville près des communautés religieuses. Aussi eau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, syndic, 160, Evêché. C.P. 12C. Tél. 723-2344 ou 723-3456

A VENDRE — Deux maisons, libres immédiatement. Tél. 723-6376 ou 736-4380

A VENDRE — Maison neuve, située dans St-Pie-X. Prêt consenti par la Société Centrale d'Hypothèque. Libre immédiatement. S'adresser à Gérard Labrie, entrepreneur-général, Rimouski. Tél. 723-5208

A VENDRE — Bungalow (split level) sept appartements, fini brique, système de chauffage central. Terrain complètement aménagé. Située à 49, ave Sirois, Rimouski. Pour informations téléphonez le jour à 723-2450, le soir 723-7317

A VENDRE — HOTEL NATIONAL, comprenant neuf chambres, à proximité un parc pour camping ou roulottes. Bonnes conditions. Vente pour cause de santé. S'adresser au Bic, à 73-4643

A VENDRE — Petit chalet confortable, situé à l'entrée du lac Noir, grand terrain de 150 pieds de front, piscine, etc. Pour informations s'adresser à 723-6232.

A VENDRE OU A LOUER — Maison seule à Sacré-Coeur, construction récente, 4 chambres à coucher, tapis mur à mur dans salon, entrées laveuses, sècheuse. Tél. 724-4782

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE — Plusieurs TERRAINS boisés pour construction. Situé: Place Bellevue dans St-Pie-X, Ave de la Cathédrale "sud". Conditions faciles à tout acheteur sérieux. S'adresser à: M. Gilbert Lévesque, 71, rue St-Laurent, Rimouski. Tél. 723-6826

MEUBLES A VENDRE

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier, Ltée, 105, St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00 Robert Dessureault, Ltée. 723-3216

A VENDRE — Terrain commercial 100,000 pi. carrés près du quai de Pointe-au-Père. S'adresser à H. Poirier, 55, D'Orsonnens, Hull, P.Q.

AUBAINES — Achetons, vendons échangeons, poêles, réfrigérateurs, lits, fauteuils, accessoires électriques, articles de sports. Spécial pour septembre et octobre achetons les vieux patins. MAGASIN D'ARTICLES USAGES, Enr., 7, St-Jean-Baptiste. 723-6321

A VENDRE — Six appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$75.00. Robert Dessureault, Ltée. Tél. 723-3216

DIVERS A VENDRE

A VENDRE — Fournaise à l'huile usagée, modèle accrochée au plancher. Tél. 723-2117

A VENDRE — Caméra Polaroid avec flash électronique donnant photo noir et blanc 10 secondes et en couleur 50 secondes. Tél. 723-7345

A VENDRE — Carabine 6.5, en parfaite condition. S'adresser à 723-2667 ou 723-3017

A VENDRE — Un bon chien de race "DORQUEMAN", bien domestiqué, un an. S'adresser à 45, rue Tessier, Rimouski. 723-8795

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER — Logements chauffés de 4 et 8 pièces, 220v., prélatris posés. Ainsi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. S'adresser à Mme Estelle Joubert. 723-3201

A LOUER — Logement de 7 pièces plus chambre de bain avec douche, situé 13, rue Tanguay. Libre immédiatement. 723-6232

A LOUER — Logement six pièces, non chauffé, centre de la ville, libre immédiatement. S'adresser au tél. 723-2667

A LOUER — Deux ou trois appartements 1/2, meublés ou non, dans Ste-Agnès, chauffé, 1er plancher, libre immédiatement. Tél. 723-6380

A LOUER — Logement 5 pièces plus chambre de bain, libre immédiatement à 11, rue Notre-Dame. S'adresser au tél. 723-8897 ou 723-2759

A LOUER — Logement de 5 pièces, plus chambre de bain, moderne, entrée sècheuse, laveuse, libre le 1er novembre. Téléphones 723-8412 ou 723-6253

A LOUER — Logement 6 pièces plus chambre de bain, 220, chauffage central, garage, grande cour et cave. S'adresser à 723-6050

A LOUER — Logement moderne, premier plancher, 4 1/2 pièces plus salle de bain, entrée 220 volts, système de chauffage électrique et prélatris fournis, situé à 5, de l'Evêché, pour informations supplémentaires s'adresser à tél. 723-5395

A LOUER — Logement 4 pièces, bien fini, libre immédiatement, cause de départ. \$50.00 par mois, le mois de novembre payé, le bail fini le 15 juillet avec possibilité de renouvellement. S'adresser à 723-2870

A LOUER — A Nazareth, logement 3 pièces, prélatris fournis et poêle, \$35.00, entrée 220, aussi 4 pièces près de l'église. S'adresser à 723-3788

A LOUER — Chambre avec pension si désirée, tapis mur à mur, bon chez soi. S'adresser à 122, 6e Rue. 723-3030

A LOUER — Logements: deux de trois pièces, un de quatre, un de 9. Entrée 220. S'adresser à 723-2124

A LOUER — Logement de 7 pièces, non chauffé, libre immédiatement, situé à 3, rue Jean-Brillant, \$65.00 par mois. S'adresser à 723-9231

A LOUER — Petit logement meublé, comprenant cuisinière électrique et réfrigérateur. S'adresser par tél. à 723-3415.

A LOUER — Logement 3 pièces meublé frais peint, libre immédiatement à 387, St-Germain. 723-7025, 723-6787 ou 723-9589

A LOUER — Logement deux pièces avec chambre de toilette, semi-meublé, sans poêle ni réfrigérateur, chauffé, éclairé, pour personne sans enfant. Libre immédiatement. Visite de 5 h. à 9 h. p.m. à 116, 5e Rue. 723-8830

A LOUER — Petit logement 2 1/2 pièces, chauffé, libre immédiatement. S'adresser à 724-4686

A LOUER — Local pour commerce, situé au No 65, boul. St-Germain. S'adresser à Mme Landry, le jour au No 723-6766, après 6 heures au No 724-4085

A LOUER — Chambre à 336, rue St-Germain. 723-7123

A LOUER — Chambres dans le centre des affaires, entrée privée, terrain de stationnement. Tél. 723-7081

A LOUER — Logement de 5 1/2 pièces plus garage, dans Ste-Agnès. S'adresser à 723-2668

A LOUER — Appartement meublé, chambre de toilette avec douche, sortie indépendante, près du couvent de St-Robert. AUSSI A LOUER, logement chauffé meublé de 5 pièces à 37, rue St-Robert. S'adresser à 186, de l'Evêché. 723-7525

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE pour monsieur, permission de cuisiner, entrée privée, située près de la gare 723-5008

A LOUER — Deux chambre pour garçons et deux chambres pour jeunes filles. Edifice les Petits Placements, Inc., 143, St-Germain. 724-4106, soir 723-8759

A LOUER — Grande chambre et pension si désirée, endroit tranquille, dans le centre de la ville. Tél. 723-3923

A LOUER — Chambre et cuisine chauffées et meublées, libres le 15 novembre, terrain de stationnement, situé à 95, 3e Rue. S'adresser à 723-7336

DIVERS DEMANDES

DEMANDEES — Compagnie cherche représentantes dans toutes localités pour visiter clientes mensuellement. Faire application et notre bureau chez de Montréal vous fournira plus amples renseignements en écrivant: Gérant District, M.L., C.P. 1103, Mont-Joli, Qué.

HOMMES DEMANDES — Homme ou femme pouvant fournir clientèle pour Produits Watkins dans la ville de Rimouski. Aucun déboursé nécessaire. Gagnez \$75. ou plus par semaine. Temps partiel ou plein. Ecrire à J. Gauthier, 350, rue St-Roch, Montréal 15, Québec.

ON DEMANDE — Trois hommes et 2 femmes mariées, 25 ans et plus pour travail spécial le soir \$4.00 à \$5.00 dollars l'heure dans les alentours. Calculez de 2 à 3 heures par soir. Dans un an combien cela peut représenter? Si ça peut vous aider, écrire à C.P. 668, Dept. 79, Rimouski.

DEMANDEE — Aide générale, 20 à 40 ans, \$40.00 par semaine, chambre seule, expérience, ouvrage général, enfants. Tél. frais virés à Montréal, tél. 935-4489

DEMANDES — Deux hommes et une femme demandés, 40 heures par semaine à l'année avec auto pour travail spécial, \$3.00 à \$5.00 l'heure ou partiel 20 heures par semaine. Pour appointment écrire à Dépt. 79, C.P. 668, Rimouski.

ON DEMANDE — Deux hommes ou deux femmes, plus de vingt-cinq ans, avec voiture, salaire de \$3.00 à \$4.00 de l'heure. S'adresser par téléphone au No 723-6802 (Mme E. M.)

HOMMES, DAMES, DEMOISELLES — Laboratoire demande représentants dans toute localité. Voiture utile, très bons revenus. Pour renseignements communiquer en écrivant à la Gérante, 36, rue Garon, Rimouski ou 724-4683

DEMANDES — Gagnez \$50 à \$125 par semaine, temps plein ou partiel. Ecrivez Rawleigh, Dept. D-598-D, 4005 Richelieu, St-Henri, Montréal, P.Q.

COMMIS DE BUREAU — Jeune fille ayant douzième commerciale bilingue, avec dactylographie, désire un emploi comme commis de bureau. S'adresser à 772-4946

PERSONNEL

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES photographie, photogravure, photolitho, ozalid. Imprimerie Blais

FUTURES MARIÉES — Procurez-vous le "Guide de la Mariée" une brochure formidable qui répond admirablement bien à toutes les questions d'étiquette ou autres que vous pouvez vous poser sur la préparation de votre mariage. Demandez un exemplaire en envoyant .50 à Case Postal 668, Dept. T1, Rimouski.

SPECIAUX DE SCHAEFER

Fourrure 55" verge \$4.49. Coupons de fourrure ou Tricot Laine lb. 88c. Echeveau laine lb. \$1.65. Bas nylon, second, 22 pres. \$1.00. Bas de travail \$4.29 la douz. 2 pres. 89c. Robes de Chambre en ratine ou plaid de laine. Grandeurs: 6-14 \$3.98. 34 à 42, \$4.98. Jupes, pantalons stretch en laine. Grandeurs: 8 à 20 ans \$2.00. Culrette, largeur 54 po., \$2.00 la vge. Coupons de tricot double, 2 lzs. \$2.47. Jersey de coton ou arnel, pour sous-vêtements (12 vges) 3 lbs. \$1.89. Coupons de satin ou velours cordé, 2 lb. (5 vges) \$1.98. Coupons de drill, chino, 3 lbs (6 vges) \$2.25. Bouts de draperie, 3 lbs. (10 vges) \$3.22. Courtes pointes, 3 lbs. \$1.00. Jersey à catalogne, 25 lbs. \$4.77. Jersey 15 deniers, blanc, 67c la lb., de couleur, \$1.25 la lb. Elastique 15c l'once. Gants de travail, 3 pres \$1.00. "Twill" blanc, 4 vges, \$1.00. Coton fleuri et plaid, 4 vges, \$1.00. Fil à tisser 45c à \$1.25 la lb. 800 boutons, \$1.00. Jouets 87c la douz. Serviette toile 16" x 23", 6 pour 78c. Débarbouillette et échantillons 25c. Liste gratuite. Satisfaction garantie. Dépôt de \$1.00, balance C.O.D. plus frais de poste. Votre commerce pour \$150.00.

MME I. SCHAEFER, LTEE
317, rue Heriot,
DRUMMONDVILLE, Qué.

BUREAUX A LOUER

Edifice commercial, situé à l'entrée ouest de la ville de Rimouski, en haut du Restaurant Chez Luigi. Divisions aux goûts du locataire. Pour informations: 113, rue St-Germain, Rimouski, tél. 723-6232

BUREAUX A LOUER

Centre section commerciale, 1er étage difice Woolworth-Dominion, 148, rue St-Germain, Rimouski. S'adresser par téléphone au numéro 723-7861 ou 723-2432 à Rimouski ou 279-9696 à Montréal, ou par lettre à 11, Ainslie, Outremont, Québec.

BUREAU A LOUER

(910 PIEDS CARRES)

Edifice moderne à l'épreuve du feu. Situé au centre des affaires, rue St-Germain, à Rimouski. Pour informations, signalez: 723-2452 ou 724-4392

LOGEMENTS A LOUER

2 1/2 pièces

A 144, RUE ST-PIERRE, RIMOUSKI

Chauffage électrique, thermostat dans chaque pièce, incinérateur, buanderie, bonne insonorisation, réfrigérateur et cuisinière électrique fournis. Eau chaude et consommation électrique incluse dans le loyer.

POUR INFORMATIONS:

GÉRARD LABRIE
ENTREPRENEUR GENERAL

723-5208

RIMOUSKI

LOGEMENTS A LOUER

Rue St-Germain
centre

(près Cathédrale)
S'ADRESSER PAR TEL.
723-6591

Logements deux pièces, meublés, poêle, réfrigérateur, set de cuisine, mobilier de salon, tapis mur-à-mur.

À L'EXPO 67 : l'Alliance Chorale et le Chœur Andréa

La province de Québec a été la seconde province à se donner un Conseil provincial des arts populaires afin de former des comités locaux et régionaux en vue des fêtes populaires de 1967, à l'Exposition Mondiale à tenir à Montréal.

Deux sections sont déjà à l'oeuvre. La section de Montréal est dirigée par MM. Maurice Da Silva, Grégoire Maril (un ex-Rimouskois) et Georges Adrianow. La section de Québec a pour leaders

M. Rémy Gagné, M. Maurice-D. Desjardis, directeur exécutif associé, Gaston Levesque, Mme Jules Savard, au service de la Citoyenneté canadienne et Mlle Marguerite Vincent.

Cela représente à ce jour la participation de l'Alliance Chorale, dont le Chœur Andréa, de Rimouski, est un membre actif, les Danseurs du Rocher, les Copains de la Danse, les Indiens du village Huron de Loretteville et la Fédération des chorales.



Double mesure de sécurité

"Et puis, vois-tu, mon vieux Brandy, ça porte plus de 5 p. 100 d'intérêt!" — C'est bien ce que semble chuchoter la petite Chantal Jasmin, âgée de 5 ans, de Lachine, à L'oreille de Brandy, un gros St-Bernard de 218 livres, au sujet de l'Obligation d'Épargne du Canada, émission 1965, que vient de lui acheter son papa. Avec Brandy à ses côtés et des Obligations d'Épargne du Canada en lieu sûr, Chantal est assurée à la fois de sa protection actuelle et de sa sécurité future. La campagne de vente de l'émission 1965, la 20e émission annuelle depuis 1946, se poursuit jusqu'au 15 novembre. Le moyen le plus facile et le plus commode c'est de s'en procurer chez son employeur par le mode de l'épargne-salaire.

Décès de Mme Octave Desrosiers



Au Sanatorium St-Georges de Mont-Joli, décédait, le samedi 16 octobre, à l'âge de 73 ans, Mme Ve Octave Desrosiers (Cécile Langlois). Mme Desrosiers a réalisé dans sa vie toute de piété et de dévouement, le portrait de la femme forte de l'Évangile. Ses funérailles eurent lieu, le 20 octobre, en l'église de Ste-Luce, remplie à sa capacité. Mgr Alcides Bourdages, P.D., curé de Ste-Anne des Monts officiait, assisté du R.P. O. Brien, c.s.c., de l'Oratoire St-Joseph à Montréal, et l'abbé Jean-Luc Thériault, comme diacre et sous-diacre. Une quarantaine de membres du clergé diocésain et du diocèse de Gaspé avaient pris place dans les stalles du sanctuaire, dont Mgr Antoine Gagnon, P.D., de Rimouski. L'homélie fut prononcée par Mgr Bourdages après le libéra.

La bannière des Dames de Ste-Anne était portée par MM. Albert Lévesque et Xavier Drapeau et les rubans par Mmes J. Langis, Ph. Gallant, A. Lévesque et J.M. Lechasseur. La quête fut faite par Mmes J.-M. Desrosiers et C. Perreault. La croix était portée par M. F.-X. St-Laurent et le cercueil par MM. Albert Desrosiers, pro-maire, P.-P. Emond, Georges Dubé, Roland Beaulieu, Adéodat Dechamplain, Julien St-Laurent.

Mme Desrosiers laisse ses fils et filles l'abbé Gilbert Desrosiers, de Gaspé, M. et Mme Gérard Fournier (Juliette), de Ste-Flavie, Mlle Ernestine Desrosiers, de Montréal, M. et Mme Félix Desrosiers, de Montréal, M. et Mme Paul-E. Desrosiers, de Rimouski, M. et Mme Charles Desrosiers, de Montréal, M. et Mme Gérard Desrosiers, de Rimouski, M. André Desrosiers, de Sept-Iles, M. et Mme Hervé Rioux (Thérèse), de Mont-Joli, M. et Mme Raymond Desrosiers, de Ste-Luce, M. et Mme Jean-Marie Dufour (Noëlla), de Mont-Joli. Lui survivent aussi trente-six petits-enfants et un arrière-petit-fils Richard Beaulieu, de Manic 2. Elle était la soeur de Mère Ste-Croix, des Ursulines à Amqui, Soeur St-Grégoire de Nice, des SS. de la Charité à Giffard, Maria, de Montréal. Lui survivent aussi ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Zénon Langlois, de Ste-Flavie, M. et Mme Chs-Auguste Langlois, de St-Gabriel, M. Alphonse Langlois, de Montréal, M. et Mme Arthur Langlois, de Hull, Mme David Drapeau, de Lauzon, Mme Isidore Desrosiers, de St-Joseph de Lepage, Mme Romuald Desrosiers, de Sayabec, M. et Mme Emile Desrosiers, de Montréal, Mme Philippe Charland, de l'Assomption, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

A l'abbé Gilbert Desrosiers et à toute la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Décès

— A Rimouski, le 26 octobre, à l'âge de 18 mois, Hélène, enfant de M. et Mme Gilles Thibault (Ghislaine Charest).

— Au Sanatorium de Mont-Joli, le 26 octobre, à l'âge de 73 ans, M. Adélaide Gauvin, de St-Cléophas, époux de feu Ernestine Dubé.

— A Mont-Joli, le 26 octobre, à l'âge de 87 ans, M. Félix St-Pierre, époux de Dame Marie-Eva Roy, dont les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Ulric.

Des plaintes sont entendues à la Ville de Mont-Joli

Plusieurs plaintes ont été enregistrées au Conseil Municipal de Mont-Joli, des propriétaires protestant contre l'augmentation de l'évaluation de leur propriété foncière.

L'ancien rôle d'évaluation en vigueur ne représentait que 75% de la valeur réelle.

Par l'adoption du nouveau procédé, les biens de la Ville de Mont-Joli s'élèvent à \$11,529,000, contre dix millions naguère.

Il est possible, ajoutait le maire Raymond Lavallée, que le taux de la taxe foncière diminue en conséquence afin de maintenir les revenus à ce qu'ils étaient avant l'évaluation scientifique des propriétés.

A cette séance, on s'est inquiété de la disparition du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec de Mont-Joli, en réclamant l'appui du député M. Jacques Bernier, de Matane, à cet égard.

DEMANDE DE SOUMISSIONS



Avis est, par les présentes, données que des soumissions cachetées et portant la mention

"SOUMISSION pour camions" seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à MARDI le 2 NOVEMBRE 1965, à 5.00 hres P.M., pour la vente à la Cité de trois (3) camions et une (1) camionnette.

Les intéressés pourront se procurer les devis descriptifs et spécifications no 65-7, 65-8 et 65-9 au bureau de l'Acheteur municipal, à 358, rue St-Germain, aux heures ordinaires de bureau.

Seules les personnes, sociétés ou corporations ayant une place d'affaires dans les limites de la Cité, sont invitées à présenter une soumission.

Le Conseil de la Cité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Rimouski, ce dix-neuvième jour du mois d'octobre mil neuf cent soixante-et-cinq.

HUBERT DUBE,
Assistant-Greffier.

DEVENEZ PROPRIETAIRE ROLAND LEVESQUE entrepreneur en construction

Terrain à votre choix dans : St-Pie-X - Sacré-Coeur - Ste-Agnès
200, Cathédrale — Rimouski — 723-3772 ou 723-3810

PROCUREZ-VOUS
CETTE BROCHURE
D'INFORMATION SUR
LES PRÊTS DE LA B.E.I.

Si vous vous proposez d'établir, de développer ou de moderniser une entreprise et qu'il vous faut un emprunt à terme pour mettre ces projets à exécution, écrivez-nous pour obtenir cette brochure explicative ou visitez un bureau de la B.E.I.

bei BANQUE
D'EXPANSION
INDUSTRIELLE

27 SUCCURSALES AU CANADA
RIMOUSKI, P.Q.: 133, rue St-Germain — Téléphone: 724-4461

Bols, un vrai de vrai comme "gros gin"!

De couleur dorée, le "gros gin" Bols est distillé 4 fois et fort en esprit! V'la toutes les qualités d'un bon "gros gin" que l'on boit après la chasse. Bols, bon, pas cher.



Format Pratique: 10 oz

aussi en formats de 25 et 40 oz

10 oz (no 165-F de la Régie): \$2.10

25 oz (no 165-G de la Régie): \$4.90

40 oz (no 165-H de la Régie): \$7.40

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ PAR HIRAM WALKER & SONS LIMITED, WALKERVILLE, CANADA



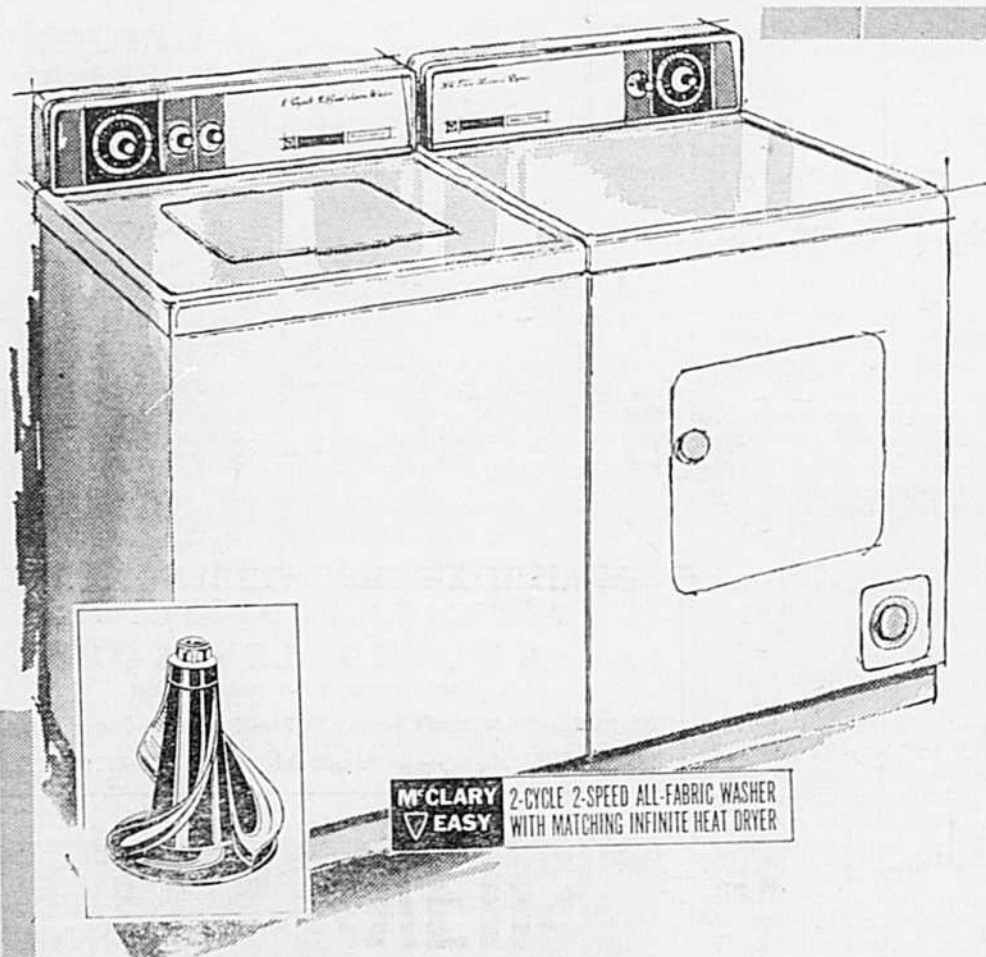
**Vous aurez le coeur à danser
avec une lessive facile...**

**Vous aurez le coeur à l'acheter
avec des prix CHERRIER...**

CETTE PAIRE DE JUMELLES
LESSIVEUSE et SÈCHEUSE
MCCLARY EASY



est vendue en exclusivité par les Enchères Cherrier, Ltée



LAVEUSE AUTOMATIQUE 2 cycles 2 vitesses

- Lavage par Spiralator exclusif
- Rinçage activé par débordement
- Essorage sans vibration par tournoiment
- Programmation automatique du lavage

La forme spéciale du Spiralator McClary-Easy fait passer tout le linge et le tient toujours en mouvement spiralé en un seul sens dans l'eau savonneuse. Lave plus net et plus vite, mais traite avec douceur les tissus les plus délicats.

**Votre buanderie tout à
l'électricité McClary-Easy**

lave n'importe quoi d'une
propreté étincelante...
et sèche vite automatiquement
tout ce que vous lavez,
rend le linge doux et vaporeux.

SECHEUSE AUTOMATIQUE à chaleur illimitée

- Séchage Meter-d'aire exclusif
- Lampe antiseptique à ozone
- Eclairage intérieur automatique
- Très grand filtre à charpie à vide

ASPECT ATTRAYANT — leurs lignes sobres, leur fini blanc étincelant et leurs dossierers deux tons confèrent à la laveuse et à la sècheuse assortie un aspect gai, moderne et profilé qui agrémentera toute maison moderne.

\$ PRIX CHERRIER
ROI DES BAS PRIX

PRONOSTIC POUR DEMAIN BEAU ET CHAUD TOUTE LA JOURNÉE

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE

LES ENCHÈRES CHERRIER, LTÉE

105, St-Germain



LE ROI DE L'ÉCHANGE
RIMOUSKI



Tél. 723-7373

Un statut pour la jeunesse au travail



Au meeting régional des Jeunes Travailleurs, présentation officielle du statut canadien du jeune travailleur, qu'examinent avec satisfaction trois leaders de la J.O.C. : MM. Jean-Yves Lavoie, Paul-Eugène Gagnon et Marc Côté, président diocésain.

(Photo Roland Morin)

C'est en présence de plus de quatre cents jeunes travailleurs et travailleuses du diocèse, particulièrement des régions de Matane, Amqui et Rimouski, réunis en la salle de St-Robert-Bellarmin, jeudi soir, que le Statut de la jeunesse travailleuse canadienne a été lancé officiellement.

Le président diocésain, M. Marc Côté, souligna l'existence de ce Statut, laissant à chaque cellule de la J.O.C. le soin de le scruter davantage pour mieux s'en pénétrer. Le cheminement de cette réalisation remonte à novembre 1961 à Rio de Janeiro au 2e Conseil Mondial de la J.O.C. où l'on proposa une vaste enquête-travail chez les jeunes travailleurs de tous les continents. Au Canada, l'enquête fut menée rondement dès septembre 1964 pour se terminer en mai à Montréal par un Rallye-Travail de 500 délégués des diverses régions du pays, dont une quinzaine de la région bas-lauréenne.

Quatre témoignages

En adoptant ce Statut, jeudi soir, comme sujet d'inspiration et de réflexion, la J.O.C. diocésaine invita quatre de ses militants à donner succinctement le fruit de leurs observations découlant d'un sondage serré dans leur milieu respectif. Mlle Micheline Forbes, de Matane, brossa un sombre tableau, conforme à la réalité, du chômage chez les jeunes de son milieu. Citant des chiffres troublants, pour l'adulte, qui écoute ce plaidoyer objectivement, Mlle Forbes in-

sista sur la décentralisation de l'industrie, l'action efficace des gouvernements et des syndicats pour une politique cohérente face au chômage saisonnier et le contrôle du travail de la femme mariée. Mlle Nicole Pelletier fustigea certains employeurs de magasins, de restaurants, ou d'autres services, qui placent des jeunes dans des conditions de travail inacceptables, les obligeant jusqu'à 80 heures de travail hebdomadairement pour des salaires dérisoires. La plupart ne peuvent se prévaloir des lois de sécurité sociale, d'assurance-chômage, et autres.

M. Paulo Durette, de Rimouski, qui avait siégé à la commission de travail, s'interrogea sur l'absence de débouché dans la région pour les diplômés d'écoles techniques ou de métiers, de cours de correspondance, trompeurs pour la plupart et inacceptés par les employeurs. Tout en se réjouissant des cours d'initiation au travail qu'on projette d'établir dans les Régionales Scolaires, des cours de téléphonie ouverts à Rimouski, en septembre, M. Durette suggéra une propagande plus directe, plus percutante, dans la presse écrite, sur les avantages offerts aux jeunes pour leur formation professionnelle. Il suggéra plus de dialogues entre patrons et étudiants; que le syndicalisme soit inclus au programme scolaire, pour l'initiation au moins, et qu'un stage pratique en milieu de travail soit établi par les Ecoles Techniques.

M. Benoit Dubé mit l'accent sur cette absence de cours d'ini-

tiation syndicale dans les programmes scolaires. Il avoua que 50% des jeunes travailleurs cherchent un phare pour s'orienter et que 39% ne croient pas, par méconnaissance ou par préjugé, aux avantages d'appartenir à un syndicat. Les lois ouvrières, ils ne les connaissent pas non plus.

On riposte...

Plusieurs interlocuteurs exposèrent franchement leurs opinions. Une jociste se demanda si les jeunes travailleurs (euses) sont bien au courant de leurs droits et de leurs responsabilités et si leur peur de se lier au syndicalisme ne sape pas les initiatives ou ne neutralise pas des efforts de se mieux connaître pour savoir ce que la société offre pour leur perfectionnement. Elle invita ses collègues, des deux sexes, à se renseigner sur le syndicalisme. Il y a deux grands mouvements: la CSN et la FSQ.

Un officier syndical, "par souci de vérité", tint à rectifier certains énoncés: si le jeune travailleur a des droits, il doit aussi satisfaire par une formation professionnelle ou un effort de perfectionnement et de travail bien exécuté, l'employeur qui paye le salaire. Il se demanda aussi si les jeunes croyaient sincèrement au principe donnant: qualité du travail exécuté et salaire juste. Les jeunes ont toujours droit d'association et les lois ouvrières sont là pour les protéger mais encore faut-il qu'ils s'en prévalent. Il cita alors le désintéressement d'employés de commerce à Rimouski qui avait entraîné la disparition de leur syndicat donnant prise immédiatement aux employeurs pour réclamer l'abrogation du décret de commerce. La région-pilote est reconnue pour une région aux rares emplois. L'industrie est à planter. Mais il s'étonna aussi que les cours gratuits d'apprentissage à Rimouski n'aient pu, cette année, recruter plus de jeunes travailleurs ou de jeunes tout court afin qu'il se donne plus de trois cours au lieu des dix offerts par le Ministère du Travail. Des cours de 4 heures par semaine et gratuits. A-t-on la volonté d'étudier pour améliorer son sort de travailleur? Il se donne présentement deux cours en charpente, trois cours en plan industriel et un cours en anglais (Ecole Paul-Hubert). Les sept autres disciplines offertes n'ont pu trouver de jeunes travailleurs

en nombre suffisant pour justifier leur mise sur pied.

On s'attaqua à l'exigence des employeurs: de l'expérience avant d'être embauché. Ce qui ne fut pas prouvé. Car il faut, même nanti d'un diplôme, qui fait acquiescer les principes de base d'une discipline, graver les échelons un à un et consentir à démarrer au bas de l'échelle. Ce fait est notoire dans les industries géantes. Mais là, les patrons ont vite fait de reconnaître l'habileté du candidat, pour lui confier de nouvelles responsabilités et accroître son salaire.

Quant à la période d'apprentissage pour les élèves d'Ecoles Techniques, il ne peut en être question dans le contexte actuel. C'est à l'oeuvre, dans une industrie même, que le diplômé acquiert vite de l'expérience et gravit les échelons le menant à des postes de commande.

On loua également dans les quatre rapports les cours d'éducation populaire, les cours d'extension scolaire, de perfectionnement de l'Institut de Technologie, des cours sur le budget familial organisés par la C.S.N., les cours d'extension universi-

taire et les cours de personnalité.

Il semble qu'il faudrait qu'un plus grand nombre soient convaincus que l'étude sérieuse s'impose au siècle de l'automatisation, de l'industrialisation. Si les universitaires et hommes d'affaires doivent retourner à l'école pour continuer d'être efficaces, à plus forte raison les jeunes doivent-ils profiter de toutes les occasions qui leur sont offertes, pour étudier même en occupant une fonction transitoire, en vue d'accéder à de meilleures conditions d'emploi.

Le concours interrégional JOC permit à Mlle Micheline Archambault d'Amqui, de sortir triomphante. Elle se mérite le superbe trophée de la J.O.C. avec son interprétation d'un extrait des *Parapluies de Cherbourg*. L'orchestre de Jean Bellavance et l'apport du jeune chanteur Réjean Beaulieu, ajoutèrent une note de charme et de gaieté à ce meeting des jeunes travailleurs et travailleuses du diocèse, une réussite exceptionnelle.

a. g.

— que préconise le statut ?

Qu'il contribue à la rénovation sociale, économique et politique du pays par les situations qu'il révèle et les solutions qu'il propose. C'est dans cette optique que les jeunes travailleurs ont enquêté sur les situations et ensuite ont élaboré le statut. Ils y ont mis du temps, des énergies, du sérieux. Ils souhaitent qu'il soit accueilli avec autant de sérieux et d'attention par les gouvernements, les corps intermédiaires, les adultes et les autres jeunes du pays.

REVENDEICATIONS

Parmi les plus saillantes, on relève celles-ci:

Que l'article du bill 54 qui refuse le droit d'association aux groupes de moins de 5 employés soit révisé.

Qu'on présente le syndicalisme comme partie inhérente de la vie même des travailleurs.

Que le syndicat fasse plus de place aux jeunes en acceptant d'adapter ses structures et qu'on crée des centres d'intérêt pour les jeunes à l'intérieur des assemblées du syndicat.

Pour ceux qui travaillent: des cours d'éducation populaire adaptés aux jeunes, tout en respectant leur évolution pour franchir cette étape. Que ces cours se donnent le jour sans diminution de salaire.

Que le gouvernement voit à procurer aux chômeurs des professeurs ayant une pédagogie adaptée à la mentalité particulière des jeunes chômeurs.

Que l'on appuie les corps intermédiaires qui veulent grouper les travailleurs et les aider par des octrois statutaires.

Les jeunes travailleurs se sont aussi préoccupés, en bâissant un Statut, présenté of-

ficiellement à St-Robert-Bellarmin, jeudi dernier, en présence de plus de 400 jeunes travailleurs (euses) du diocèse, de leur préparation au travail de même que du perfectionnement exigé par les changements technologiques du travail.

Ce statut contient quelque 85 résolutions avec les actions entreprises par les 8.000 jeunes promoteurs du projet, pour améliorer leur situation.

Au domaine des conditions de travail, ils demandent incessamment que: a) les gouvernements (syndicats et entreprises) effectuent des consultations et envisagent des solutions pour établir une politique face à l'élimination du double-emploi, la diminution des heures de travail, la réadaptation et le reclassement à effectuer en face de l'automatisation, au contrôle du travail de la femme mariée et au chômage saisonnier; b) de fixer l'âge d'entrée au travail à 16 ans en général et à 18 ans pour les industries et établissement commerciaux; c) que la semaine de 35 heures soit instituée pour les jeunes de moins de 20 ans peu importe le métier exercé et qu'ils aient un mois de congé payé annuellement; d) que le salaire minimum soit fixé à \$1.25 l'heure quelque soit le métier et un minimum d'heures respecté; e) qu'on adopte rapidement une loi prévoyant deux semaines de congés culturels payés par le gouvernement et l'employeur; f) que le gouvernement soit chargé d'établir régionalement le salaire minimum vital familial, en fonction d'un foyer qui se bâtit et qui se doit de faire face à ses responsabilités nouvelles et qu'une législation à cet égard soit adoptée.

À PETITE MATANE : des fouilles archéologiques ?

La découverte d'un échantillon d'os à Petite-Matane, récemment, pourrait décider le Musée national du Canada à effectuer des fouilles archéologiques dans cette région, aucun spécimen semblable n'existant audit Musée.

M. Champagne, spécialiste en montage de squelettes d'animaux préhistoriques du Musée National, a examiné, à Matane même, le squelette fragmentaire de la bête préhistorique de quelque 15 pieds. Il n'appartiendrait pas, de l'avis de M. Champagne, à la race des dinosaures, inconnue au Canada. Il se pourrait que la pièce provienne d'un animal marin, enfoui là depuis des milliers d'années. Découvert dans une terre humide, peu profondément enfoui, propice à la conservation, l'objet insolite inquiète le directeur du Bureau du Tourisme de Matane, M. Paul Hovington, parce que l'os a tendance à sécher et à se fendiller. D'ici la communication officielle du Musée National, M. Hovington devra poursuivre son travail: conserver la future... pièce de musée en la recouvrant de serviettes humides pour la garder dans son état primitif, lors de sa découverte.

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A :

Ste-Agnès - St-Pie-X - Notre-Dame du Sacré-Coeur

3, rue LeBel RIMOUSKI 723-5208

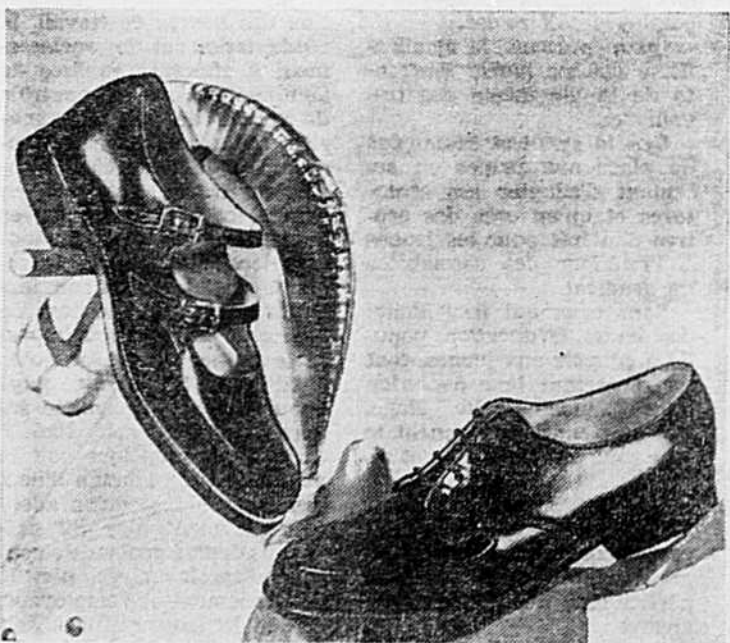
POUR ETRE BIEN A L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE

le progrès féminin

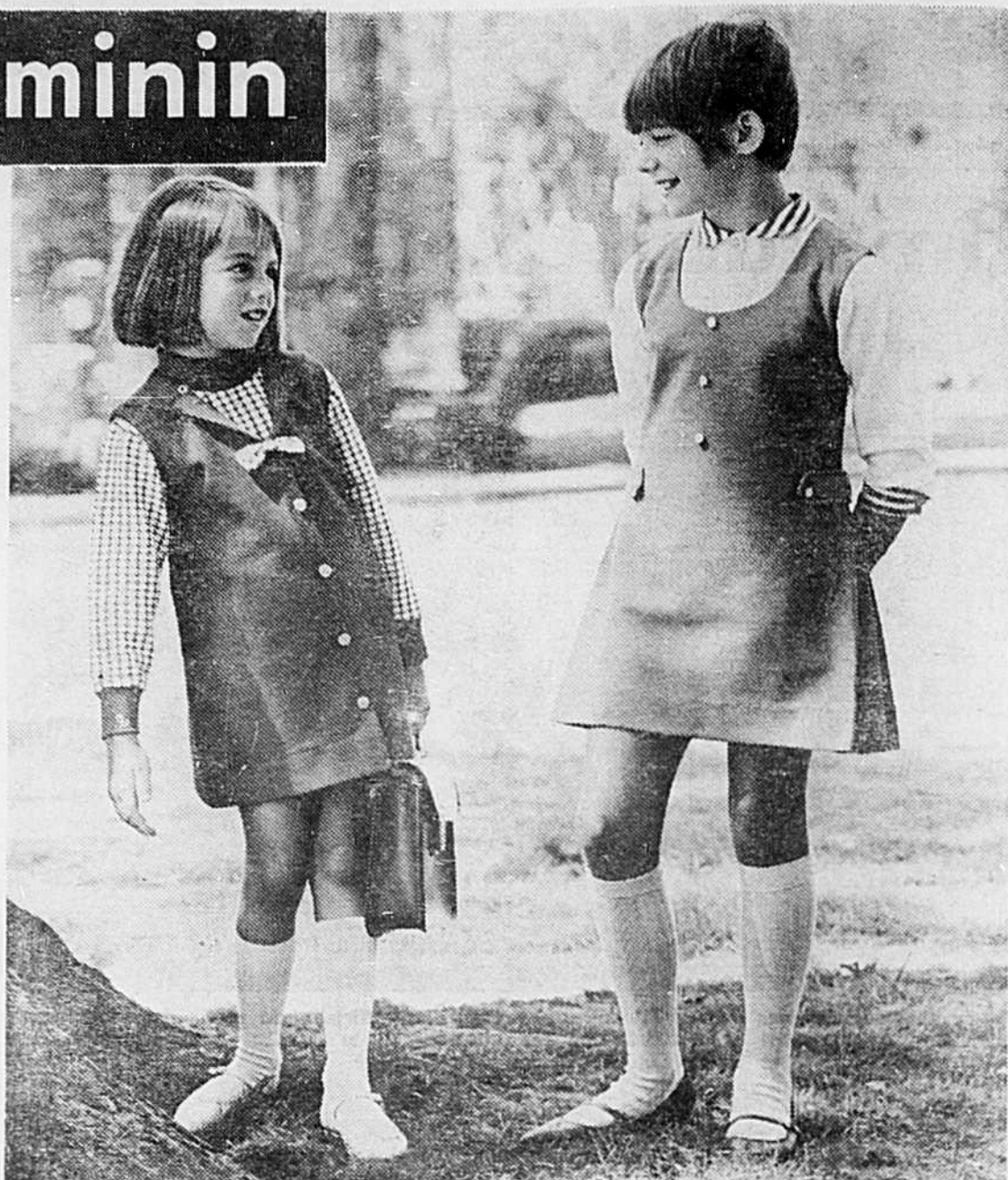
la ronde d'automne de l'élégance "junior"



Enveloppant comme un vêtement d'esquimaux, ce costume anti-froid, de Howick, offre confort et élégance par temps glacial. Complètement imperméabilisée, cette combinaison d'hiver en nylon est doublée de flanellette. Fermeture-éclair.



Les souliers d'écoliers doivent être très robustes pour résister aux ébats des jeunes. A droite, oxford de garçon, en cuir uni brun, muni d'une empeigne mocassin cousue-main. A gauche, un soulier d'écolière, à courroies jumelles et bout rond, pour donner un ajustement et un confort parfaits.



Au Canada comme à l'étranger, la tunique est l'uniforme rêvé pour l'écolière... et pour sa maman tenue à l'entretien des vêtements de sa fille. A gauche, à col "Chelsea" et à jupe de ligne A, cette tunique est entièrement boutonnée. Le tricot qui l'accompagne est à col roulé. A droite, des plis latéraux procurent à cette tunique à encolure dégagée, une aisance remarquable. Le chemisier blanc est égayé par un joli col et des poignets à rayures. Ligne A, toujours.

COPAINS D'ÉCOLE !

Les chaussures d'écoles, fabriquées par nos manufacturiers canadiens, sont de toute nécessité de style tailleur et de construction solide et confortable, afin de s'harmoniser aux vêtements prescrits par un grand nombre de maisons d'enseignement au Canada. Pour les garçons, des oxfords noirs ou bruns en cuir uni, et pour les filles, des souliers lacés ou à courroies, en cuir noir, brun, ou bleu marine.

En dehors des heures d'études, il existe un grand choix de couleurs, de modèles, et de cuirs, mais ici encore c'est le bout arrondi qui continue de s'affirmer. Il y a aussi, faisant ses débuts, une forme de bout légèrement élargi. Dans le soulier de party, le cuir verni noir est toujours le grand favori, combiné parfois avec du velours

de nylon. Les couleurs sont plus abondantes dans le soulier de loisirs ou "tout-aller" — rouge indien, neutres, et beige. On remarque certains cuirs imprimés reptile, et des petits talons

superposés. Les modèles à courroies "T", parfois ornés de noeuds en faille, et les escarpins unis et sobres, semblent être les grands favoris pour les réunions enfantines.



Être vraiment femme !

L'apparence de la jeune fille moderne est trop souvent maltraitée, soit par un laisser aller inconscient, soit par l'allure accélérée de notre siècle, soit par un manque de connaissances.

Plaire aux autres est un besoin vital chez la femme et tout doit être mis en oeuvre pour parvenir à cette fin.

Ainsi la J.O.C. a cru bon organiser une série de conférences pratiques à l'intention des jeunes travailleuses de la région. Son but : décerner à chaque participante, le prix du charme féminin.

Les intéressées doivent communiquer avec Mlle Francine Lavoie, tél. 723-7789.

L'activité débutera le mardi 9 novembre 1965.

Monuments & Architecture Enr.

BENOIT MARTIN, prop.

Usine à Pointe-au-Père

Tél. 723-3033

Ligne complète de : Monuments, Epitaphes, Pierres tombales, Statues, Groupe pour Calvaire, Autels, Chemin de croix en granit pour cimetières.

4, 3e Avenue, Rimouski-Est

Tél. 723-8132

L'influence anglaise et... spatiale pour cet ensemble de costume... La modestie blanche insérée dans le col "Chelsea" et les "dépassants" du blouson féminisent ce costume à ceinture boutonnée. A noter la ligne fuseau et très élégante des pantalons. C'est une création de Scout-Tex du Canada.



Le 4 septembre, fut béni, en l'église St-Jérôme de Matane, par M. l'abbé Jean-Pierre Sirois, de Rimouski, le mariage de Mlle Micheline Sirois, fille de M. et Mme Victor Sirois, et M. Jacques Langlais, fils de Mme M.-A. Langlais. (Photo Sirois, Matane)



M. et madame Aimé Levesque (Fernande Belzile), qui se sont épousés, le 9 octobre, en la cathédrale de Rimouski. Il y eut réception au Manoir Normandie, après quoi M. et madame Levesque, qui résideront à Rimouski, partirent en voyage en Ontario. (Photo Hélène)



M. et madame Léo Marchand (Raymonde Gosselin), qui se sont épousés, le 2 octobre, en l'église de St-Robert-Bellarmin. Après la messe nuptiale, célébrée par M. le curé Patrice Gallant, il y eut réception au Manoir Normandie après quoi les jeunes époux partirent en voyage aux Etats-Unis. Le marié, membre de la Gendarmerie Royale, est le fils de M. et Mme Robt Marchand, de Boudeauville, N.E., et la mariée, la fille de M. et Mme Roland Gosselin, de St-Robert. Ils résideront à Québec. (Photo Hélène)

Association P.M. de St-Yves

L'Association Parents-Maitres de St-Yves a siégé, pour la première fois, en 1965-66, sous la

présidence de Mme Gilles Bédard.

Le nouveau conseil d'administration est formé de Mme Bédard, Mme Ralph Morris, vice-présidente, la R. M. Marcel de

Rome, s.r., M. Gaby Lemire, professeur, Mlle Anne-Marie Desrosiers, i.d., M. Denis Lévesque, M. P.-E. Lavoie, M. E. Goulet, directeurs. Mme John Zauhar est la secrétaire de cet organisme.

VENTE DE MEUBLES

ÉCHANTILLONS DE PLANCHER

JEUDI - VENTREDI - SAMEDI

VOYEZ ROGER GAGNON

L'HOMME MEUBLE de la rue St-Germain



Des escomptes de...

10%, 20%, 30% et 40%

vous seront accordés sur tous les meubles que nous avons en démonstration sur le plancher.

CHEZ

383, St-Germain

Bertin
& FILS LEE

RIMOUSKI
Tél. 723-6555

de tout pour tous



RADIO CANADA
et ses
AFFILIÉS

Vos postes de réseaux à:

RIMOUSKI / CJBR-TV et CJBR



25 ans de mariage

M. et madame Arthur Denis (Antoinette Vignola), qui s'épousèrent, il y a 25 ans, en l'église de St-Narcisse, ont célébré leur jubilé d'argent de vie conjugale à Hauterive, où ils résident depuis quelques années. Les jubilaires vécurent de nombreuses années à l'Esprit-Saint, où ils s'occupaient activement de chant liturgique dans l'AML, des oeuvres sociales de leur localité. M. et madame Denis, qui résident à 192, boulevard Blanche, sont entourés de leurs onze enfants, à l'issue de la brillante réception de jubilé d'argent. Nommons Thérèse, Mme Michel Morin (Claire), Hélène, Serge et Mme Jean McNicoll (France), et en retrait Marielle, Bernard, Lise, Patrice, Michèle et Jacqueline.

(Photo Marcel Côté)



(Photo Blondin)

Le 11 septembre, fut béni, en l'église de St-Robert-Bellarmin, le mariage de Mlle Aline Hins, fille de Roméo, et M. Claude Lepage, fils de Narcisse. A l'issue de la réception au Manoir Normandie, les jeunes époux sont partis en voyage de nocces.



(Photo Blondin)

M. et madame Jacques Dionne (Denise Gendreau) qui se sont épousés, le 4 septembre, en l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur. Le marié est le fils de M. Flavius Gendreau, et la mariée, la fille de M. Onésime Dionne.



Paul et Claudette, qui se sont mariés, le 11 septembre, en l'église de Notre-Dame du Sacré-Coeur. Le marié est le fils de M. Henri Beaupré, de Montréal, ci-devant de Pointe-au-Père, et la mariée, la fille de Mme Fernand Lavoie. Après leur voyage de nocces, M. et Mme Paul Beaupré ont élu domicile à Notre-Dame du Sacré-Coeur, où M. Beaupré s'est porté acquéreur de la maison et du magasin de Mlle Bélanger, à proximité de l'église.

(Photo Blondin)

Notre-Dame-du-Lac

Au Repos du Vieillard — La fête de la Maternité de la Vierge Marie a donné lieu à une manifestation religieuse et sociale au Repos du Vieillard que dirigent M. et Mme Chs-Eugène Tardif. M. l'abbé Maurice Gagnon célébra une messe à laquelle participèrent

tous les pensionnaires, par la parole et par le chant. Le service de bien-être était dirigé par Mlle Nicole Caron, infirmière, assistée de M. J.-Ernest Caron, instructeur de l'Association Ambulancière St-Jean. Cette cérémonie fut rehaussée par la présence des Filles de Jésus du couvent paroissial, qui dirigèrent le chant de foule.

Rimouski mondain

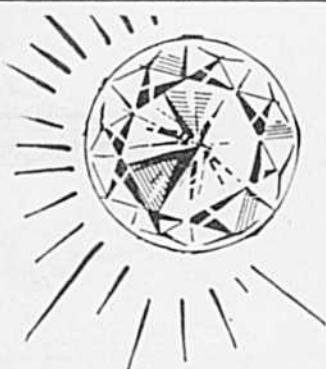
- Mlle Charlotte Bélanger a passé une dizaine de jours à Québec, l'invitée de M. et Mme Antonio Gagnon.
- M. et Mme Zéphir Sirois, M. et Mme Joseph St-Amand, de Québec, ont rendu visite à M. et Mme Joseph Amiot, M. et Mme Georges Sirois, de notre ville.
- M. et Mme Jacques Desroches (Marte Gosselin, i.l.) de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Roméo Gosselin.
- M. et Mme Amable Larue, de Lévis, le Frère Gabriel, o.s.j.d., de Montréal, sont venus assister aux obsèques de leur père M. Eugène Vézina.
- M. et Mme J.-R. Leblanc, d'Ottawa, ont visité M. et Mme Paul Lévesque, récemment.
- M. et madame Robert Marchand, leur fille Anne, leur fils Elzéar, M. et Mme Roland Boudreau, de Boudreauville, Nouvelle-Ecosse, M. et Mme Guy Duval, de Matane, M. Paul Chartrand, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Roland Gosselin, récemment, à l'occasion du mariage Gosselin-Marchand.
- M. et Mme Jean-Baptiste Banville, de St-Narcisse, Mme Antoine Boulanger, de Luceville, sont allés assister au baptême de leur petite-fille Sophie, enfant de l'agronome Gilbert Banville et Mme Banville (Micheline Boulanger), baptisée en l'église St-Thomas Moore, à Iowa, E.U.

Baptême à St-Pie-X

Le 11 octobre, Claire, enfant de M. et Mme Raymond Gendreau (Gisèle Deschênes). Parrain et marraine, M. et Mme Marc-André Gendreau, oncle et tante de l'enfant. Mme Gendreau portait sa fille sur les fonts baptismux.

Mariage Whitmore - Damours

C'est en l'église Ste-Catherine de Sienna, à Montréal, que se sont épousés, récemment, M. et Mme William Whitmore (Thérèse Damours). La mariée est la fille de Madame Thomas Damours, de Trois-Pistoles, et le marié, le fils de M. et Mme Harold Whitmore, de Montréal.



POUR LES FUTURS FIANCES :

appointment
salon privé
cadeau personnel
choix, bas prix,
conseils et description
des qualités, etc.

GAGNEZ UN VOYAGE À BARBADE

- plus 50 magnifiques prix
- tout achat ou réparation vous donne droit de participer
- mises de côté pour cadeau de Noël ou bague de fiançailles
- escompte et choix
- fin du concours 30 novembre

BIJOUTERIE FOURNIER, ENR.

30, ave Cathédrale RIMOUSKI Tél. 723-3235

MOTEL ANSE AU SABLE ENR.

Romuald Duchesne et Lionel Roy, props

Sacré-Coeur, Rimouski, Qué.

OUVERT A L'ANNEE

- Motels avec cuisinettes complètes
- Tarif spécial à la semaine
- Prix spéciaux aux voyageurs
- Salle de réception 200 personnes
- Licence complète de la Régie des Alcools
- Banquets et repas pour groupes

LOCATION DE VAISSELLE

Téléphone : 723-8884

TOUS CEUX QUI SONT INTERESSES A FAIRE PARTIE DE NOTRE "CLUB DE SKI-DOO" DOIVENT NOUS APPELER EN SIGNALANT

723-8884

Diverses activités à la Commission Scolaire de Rimouski

Demande vient d'être faite au Ministère de l'Éducation pour la vente de gré à gré de quatre écoles en zone rurale: école No 2, 3e rang, St-Germain, école No 2, La Pulpe, Ste-Odile, école No 4, 2e rang, Ste-Odile, école No 5, 3e rang, Ste-Odile.

Ces écoles, d'une classe chacune, ont dû être fermées vu le peu d'élèves qui les fréquentaient et du fait que ces élèves étaient groupés par degrés multiples. Les élèves de ces arrondissements sont maintenant transportés dans les écoles de la Ville.

Pour encourager les jeunes à accroître leurs connaissances musicales, la Commission Scolaire de la Ville, suivant une politique établie depuis plusieurs années, défrayera le coût de la carte de membre, soit \$1.25, pour les élèves de ses écoles, qui voudront profiter des concerts organisés par les Jeunesses Musicales, section de Rimouski.

Les professeurs Raymond Dubé, Victorin Martin et Gérard-R. Bérubé qui, par des études post-universitaires, ont décroché un brevet dit spécialisé aux déficients, ont droit, par leur permis d'enseignement à des élèves dans des classes dites exceptionnelles, à une augmentation de salaire.

Les plans et devis définitifs, pour l'aménagement de trois classes au sous-sol de l'École St-Pie-X, ayant été acceptés par le Ministère de l'Éducation, des soumissions publiques sont demandées à cet égard jusqu'au 15 novembre. Les plans et devis sont de l'architecte Gaston Martin. Les soumissions seront étudiées par les commissaires d'écoles à la séance de mardi, 16 novembre.

Désormais, les élèves du primaire devront se procurer ce dont ils auront besoin au chapitre des accessoires et uniformes d'éducation physique chez les marchands locaux. Car ce qui restait en réserve à la Commission Scolaire des uniformes d'éducation physique de l'an dernier a été confié aux marchands d'articles de sport suivants: Nordet Sport, Inc., Rimouski Sportif Inc., J.-A. Pineau, Enr., Sport Atout.

Les prévisions budgétaires pour l'année sont de \$2,204,676.00. Le dernier rapport du secrétaire-trésorier A.-A. Ross nous permet de

voir que le surplus de revenus, à ce jour, est de \$156,304.65, les revenus s'étant élevés à \$483,175.

Certains contribuables n'ont pas encore acquitté leurs taxes scolaires. Des procédures seront intentées incessamment contre les débiteurs des numéros cadastraux 62-6, 186-57 et 239-20. Par la même résolution, le secrétaire-trésorier a été autorisé à produire aux avocats Chassé & Chassé le compte de taxes de l'Imprimerie Générale, Ltée.

Trois salles d'écoles seront utilisées pour les loisirs communautaires, avec l'assentiment de la Commission Scolaire qui a pris entente avec le directeur des Loisirs de la Cité de Rimouski, M. John Zauhar. Ce sont les salles de St-Pie-X, Ste-Odile et de l'École Mgr Blais.

Mme Raymond Bernier, devant quitter la ville, donne sa démission comme enseignante; démission acceptée par la Commission Scolaire.

Madame G. Bédard des CED, à Rimouski

Une journée d'études pour les officières des cercles d'Economie Domestique du diocèse de Rimouski se tiendra, le mercredi 3 novembre, de 10 heures à 4 heures, au sous-sol de l'église de St-Robert-Bellarmin.

Cette session d'études sera présidée conjointement par Mme Gustave Bédard, de St-Jean d'Iberville, l'une des directrices de la Fédération provinciale des Cercles d'Economie Domestique et Mme Marielle St-Hilaire, présidente diocésaine des CED.

Mmes Bédard et St-Hilaire définiront la nouvelle ligne de pensée des cercles d'économie domestique et les implications que comporterait l'affiliation de cet organisme à l'UCFR.

Cordiale bienvenue à toutes les officières et aux membres intéressées.

● PARTIE DE CARTES

À la Salle l'Horizon Bleu, à Sacré-Coeur, le dimanche 31 octobre, à 8 heures, aura lieu une grande partie de cartes, sous les auspices du Cercle des Filles d'Isabelle de Rimouski au profit de leurs œuvres de bienfaisance.

GROS LOT

Un voyage aller-retour à Baie-Comeau par QUEBÉCAIR

Invitation à tous les amateurs de cartes: prière d'apporter son jeu de cartes!

GO

GOOD YEAR

PNEUS D'HIVER

CRAMONS ROBUSTES QUI MORDENT DANS LA NEIGE

TRACTION ET ÉCONOMIE

À PARTIR DE \$ **16.25**
6.50/13 sans chambre à air avec échange

Nous posons aussi les fameux crampons "SECO STUDS"
LA VULCANISATION MODERNE, Ltée

VENTE — SERVICE — VULCANISATION ET RECHAPAGE

362, rue St-Germain

RIMOUSKI

Tél. 723-7843

POSTES CANADA POST

VOUS adressez une lettre? il faudrait écrire sur votre enveloppe...

- 1 Le nom du destinataire.
- 2 Le numéro et le nom de la rue, ou le numéro de la case postale. Le numéro de l'appartement ou du bureau d'affaires, s'il y a lieu.
- 3 La cité, la ville ou le village, et la zone postale, s'il y a lieu. La province, aussi.
- 4 Votre nom et votre adresse au complet dans le haut du coin gauche.

CANADA

Le 3e Salon-Dégustation à Rivière-du-Loup

Un événement gastronomique, le seul du genre à l'Est de Québec, se déroulera, dans la cité de Rivière-du-Loup, le 14 novembre prochain, à 6 heures p.m., dans la nouvelle salle à manger du Foyer-Patro.

Le SALON-DEGUSTATION, or-

ganisé par l'Association des Hôtelières de Rivière-du-Loup, Inc., est un événement que tous les amateurs de bonne bière, de vins, de fromages, ne voudront pas manquer, puisque tous, de la région bas-laurentienne, y sont cordialement invités. Ils peuvent dé-

jà se procurer des billets de participation pour ce Buffet gastronomique, à l'Association des hôteliers de Rivière-du-Loup, hôtel-de-ville, Rivière-du-Loup.

C'est le troisième salon gastronomique du genre. Il vaut le déplacement. Nous en savons quelque chose pour y avoir participé, l'an dernier.

Les organisateurs se sont déjà assurés la participation des principaux producteurs de vins, soit la France, l'Italie, la Suisse, le Portugal et autres.

Les chefs-cuisiniers de tous les hôtels de Rivière-du-Loup se rencontrent fréquemment, depuis quelques semaines, pour bâtir le menu et mener à bien cet événement gastronomique, dont la réputation dépasse déjà les frontières régionales.

Votre Unité Sanitaire de Rimouski

CLINIQUE D'IMMUNISATION ET DE VACCINATION:

NAZARETH: Jeudi 4 novembre de 10 h. à 10 h. 30.

ST-ROBERT-BELLARMIN: Jeudi 4 novembre de 2 à 3 heures.

RIMOUSKI (U.S.): Vendredi 5 novembre de 2 à 4 heures.

CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE:

RIMOUSKI (U.S.): Mardi 2 novembre à 1 h. 30.

Décadence du crédit social

NE MANQUEZ PAS D'ECOUTER

JEAN MARCHAND

à la

TÉLÉVISION

Canal 3

SAMEDI

30 OCTOBRE

de 6 h. à 6.30 p.m.



Parti Libéral du Canada

Jean Béliveau à Les Boules

Jean Béliveau a fait halte, avec les joueurs du Canadien, à la salle paroissiale de Les Boules, à la demande de M. David Molson, président de la ligue, et M. Maurice Pineault, président du Centre des Loisirs. Même les Commissions Scolaires de Les Boules et Métis-sur-mer ont permis aux élèves de se réunir au Centre des Loisirs de Les Boules pour accueillir M. Béliveau et son équipe de joueurs, les Canadiens. Ils avaient quitté Matane pour Mont-Joli. De nombreux adultes se sont joints aux étudiants pour saluer ces distingués sportifs canadiens.

Il y eut signature du Livre d'or de la municipalité et de nombreux orthographes furent donnés aux jeunes.



TOUJOURS LÀ—AVEC DE L'ARGENT POUR TOUTE RAISON VALABLE

améliorations domiciliaires ♦ meubles neufs ♦ comptes en souffrance ♦ réparations de votre auto ♦ dépenses imprévues. De \$50⁰⁰ à \$2,500⁰⁰ OU PLUS

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS ASSURÉ

166, RUE ST-GERMAIN

TELEPHONE 723-2275

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

NF65-5F

"UN MONDE FOU, FOU, FOU, FOU"

DU 30 OCTOBRE AU 5 NOVEMBRE — A 8 h. 15

**** "un film étourdissant, phénoménal, extraordinaire et fantastique"

(Claude Mauriac, Le Figaro Littéraire)...

**** "des poursuites à vous couper le souffle"...

(Match)

**** "le film le plus drôle des dix dernières années"...

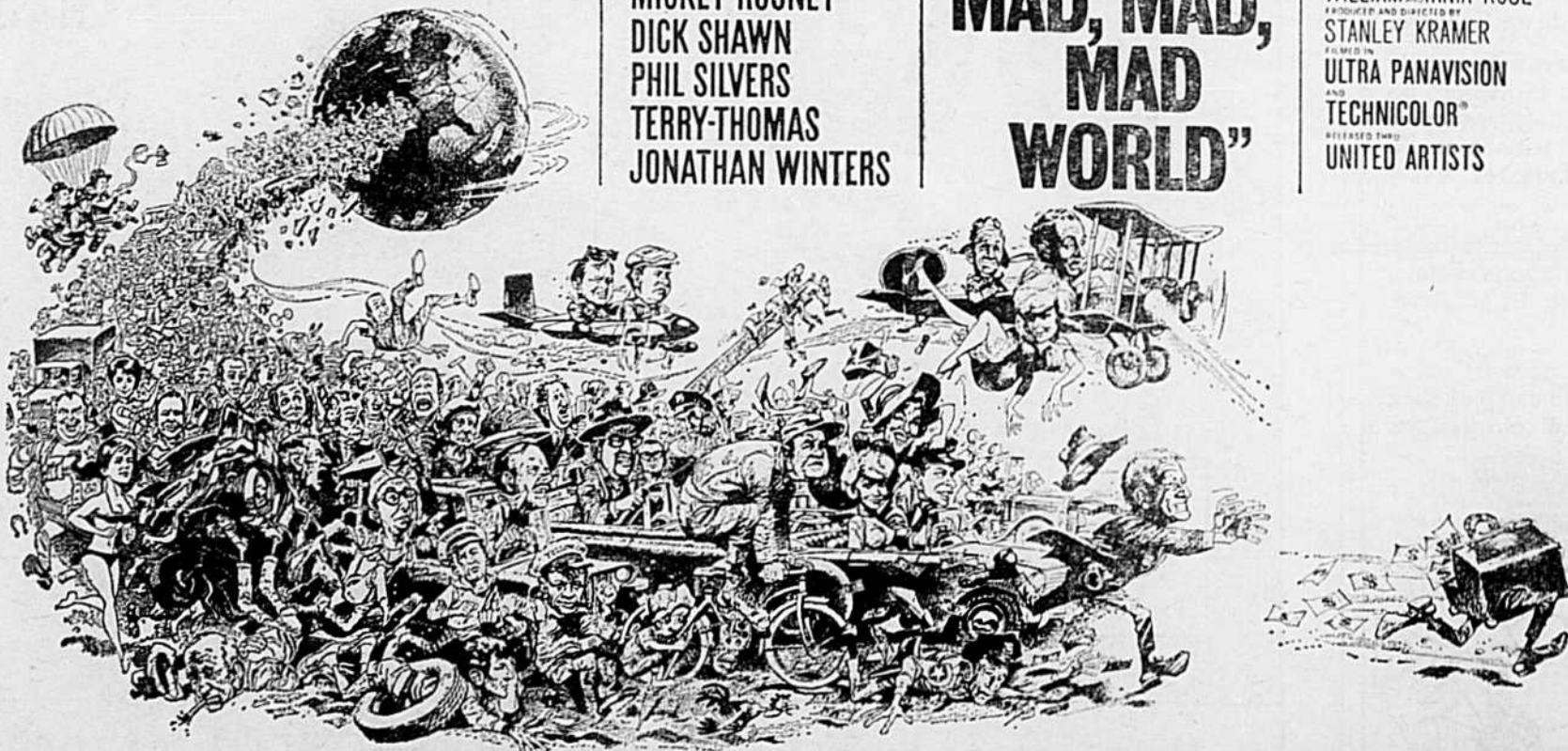
(France-Soir)

STARRING
SPENCER TRACY
AND STARRING IN ALPHABETICAL ORDER
MILTON BERLE
SID CAESAR
BUDDY HACKETT
ETHEL MERMAN
MICKEY ROONEY
DICK SHAWN
PHIL SILVERS
TERRY-THOMAS
JONATHAN WINTERS

STANLEY KRAMER
PRESENTS

"IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD"

CO-STARRING IN ALPHABETICAL ORDER
EDIE ADAMS
DOROTHY PROVINE
ALSO STARRING
PETER FALK
(AND IN ALPHABETICAL ORDER)
JIMMY DURANTE
MUSIC
ERNEST GOLD
STORY AND SCREENPLAY BY
WILLIAM AND TANIA ROSE
PRODUCED AND DIRECTED BY
STANLEY KRAMER
FILMED IN
ULTRA PANAVISION
AND
TECHNICOLOR®
RELEASED THRU
UNITED ARTISTS



au même programme
à 7 h. et 11 h.

"PATROUILLE DE LA VIOLENCE"

(couleurs) (Audie Murphy)

CINE-JEUNES, samedi 30, 1 h. 30

"SOUS LE CIEL BLEU D'HAWAÏ"

(couleurs) (Elvis Presley)

• plus les dessins en couleurs...

Auditorium
Rimouski Tél: 723-3646

Une femme présidente à la Croix-Rouge du Témiscouata

La section témiscouataine de la Croix-Rouge a fait le choix de ses officiers, pour l'année en cours. La présidence a été confiée, pour la première fois, à l'élément féminin: Mme Adjutor Labrecque, de Cabano, qui sera secondée par trois vice-présidents Mme Philippe Laplante, de la même ville, M. Gérard Laplante, de Notre-Dame du Lac, M. Paul-Emile Morin, de Squattek. La trésorerie a été confiée à Mme Doris Boucher, de Cabano et le secrétariat à M. Léo Bigué, de la même localité. Les directeurs

élus sont MM. Paul-Emile Roy, de Ste-Rose du Dégelis, Mme Jean-Paul Dubé, de Notre-Dame du Lac, M. Hyacinthe Ouellet, de St-Louis du Ha! Ha!, M. le curé Omer Aubut, de St-Elzéar, nommé président honoraire, M. J.-A. Mailloux, de St-Honoré, M. René Poliquin, de St-Benoît de Pac-kington, David Rioux, de St-Eu-sèbe, Octave Caron, de St-Jean de la Lande, François Soucy, des Lacs Renversés, Albert Leclerc, de St-Juste du Lac, Paul-Emile Morin, de Squattek, Mme Labrec-que agira comme présidente de

la campagne financière assistée de Mlle Angéline Dickie, de Ca-bano, vice-présidente. Elle diri-gera également la clinique de sang avec la collaboration de Mme Ré-jeanne Bélanger, pour la division de Notre-Dame du Lac. M. Lu-cien Deschênes dirigera le comité des sinistrés, secondé par M. An-toine Michaud, tous deux de Ste-Rose du Dégelis. Mlle Dickie est la présidente du comité de prêt des accessoires de malades, et Mme Jean-Paul Dubé, de Notre-Dame du Lac, vice-présidente. M. Clément Lévesque, de Cabano, a été nommé directeur du comité des anciens combattants et M. Georges Fraser, vice-président. La publicité a été confiée à M. Réal Malenfant.

La campagne de souscription a été fixée au 7 novembre pro-chain avec un objectif de \$2000 pour toute la section témiscoua-taine.

On choisira les délégués pour assister au congrès provincial de la Croix-Rouge, qui se tiendra à Montréal, en mars prochain, lors d'une prochaine assemblée. C'est alors qu'une décoration pour ser-vices exceptionnels sera remise à Mme Réjeanne Bélanger, de No-tre-Dame du Lac.

Cette réunion était présidée par M. Gilbert Pelletier, sortant de charge, et animée par M. Marc Richard, de Québec, représentant la section de la Croix-Rouge pour l'est du Québec.

Nomination au Centre de Recrutement de Rimouski



Les quartiers généraux des For-ces Canadiennes ont récemment annoncé la nomination du capi-taine Gilles Levesque au poste de Commandant du Centre de Re-crutement des Forces Canadiennes à Rimouski.

Le capitaine Levesque est ori-ginaire de Rimouski et fit des étu-des au Séminaire de Rimouski ain-si qu'avec le département d'exten-sion de l'Université LaSalle de Chicago où il obtint son diplôme de comptable. Il s'enrôla dans l'Aviation canadienne en janvier 1951 à titre d'apprenti-comptable et fut par la suite affecté au ser-vice navigant et y reçut ses ailes de navigateur de l'air.

Durant le cours de sa carrière,

Au CED de Cabano

Mme Georges-Etienne Malen-fant parla de la dignité de la femme lors de l'assemblée gé-nérale annuelle du Cercle d'E-conomie Domestique. Elle fit également un exposé sur le tra-vail du comité d'éducation pro-vincial des Cercles d'Economie Domestique dont elle est la pré-sidente.

La partie morale fut donnée par Mme Philippe Boucher qui fit un commentaire du livre LE CARDINAL.

Avant de terminer la réunion, on confia à Mme Adrien Garon la direction du Comité d'éduca-tion à Mme Réal Dubé, la res-ponsabilité du comité des arts ménagers.

St-Robert-Bellarmin

Mariage — M. Jean-René St-Pierre, fils de M. et Mme Albert St-Pierre (Antoinette Chassé) et Mlle Jeannine Pilote, fille de M. et Mme Edgar Pilote (Maria Le-vesque).

Naissances — Sylvie, baptisée le 17 octobre, enfant de M. et Mme Paul-Emile Proulx (Jeannette Proulx). Parrain et marraine, M. Marc-Aurèle Proulx et Mme Emile Proulx, oncle et grand'maman de l'enfant.

Katty, fille de M. et Mme Gé-rald Côté (Jacqueline Marquis). Parrain et marraine, M. et Mme Gilles Côté.

CINÉMA — CULTURE — LOISIRS

30 octobre - 5 novembre

AUDITORIUM

UN MONDE
FOU, FOU, FOU, FOU

Une comédie burlesque, la pre-mière de S. Kramer, selon les procédés du comique muet. Mal-gré certaines scènes très réussies, trois heures, c'est long. Pour a-dultes: deux scènes de danse en tenue légère, dans un ensemble pour rire.

sitif; milieu sordide, amoralité de presque tous les personnages.

LE RAFIOT HEROIQUE

Des aventures de guerre d'ins-piration authentique; bien raconté et sympathique. Une réalisation très honnête, des interprètes fort bien. Pour adultes et adolescents: une saine détente.

29 octobre, 8 h. 30

TELEVISION

LES FRERES CORSES

Aventures de cape et d'épée manquant singulièrement de pa-nache. Quelques paysages bien choisis. Manque d'action, compli-cations romantiques et mélodra-matiques. Pour adultes: centré sur des sentiments de haine et de vengeance; le genre du film et le recul historique en atténuent la portée.

CARTIER

LA RUE CHAUDE

Un drame au sujet délicat trait-té avec une relative discrétion. La mise en scène est habile, les in-terprètes bien dirigés. La valeur dramatique laisse à désirer. Pour adultes avec réserves: thème po-

FAITES-VOUS INSTALLER UN...

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

CONFORT INSTANTANÉ
AU BOUT DU DOIGT

- PROPRE ■ SILENCIEUX
- SUR ■ ECONOMIQUE

VOYEZ...



Spécialistes en chauffage électrique

46, CATHEDRALE — 724-4433

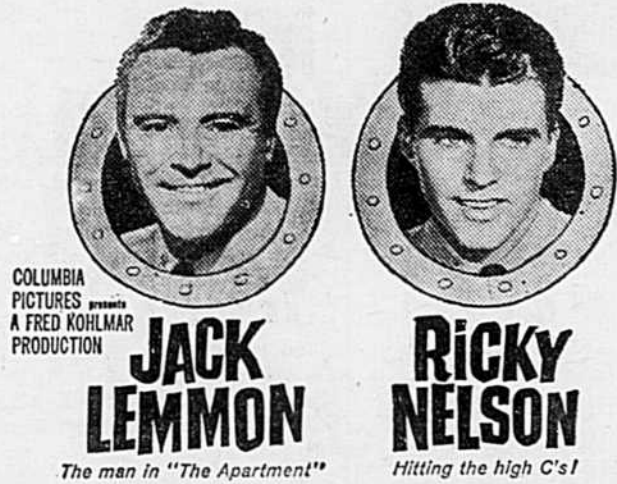
CINÉMA CARTIER RIMOUSKI

Représentation continuelle, dimanche: 1 heure à minuit — Sur semaine: 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

Sept jours à l'affiche, de samedi à vendredi, les 30-31 oct., 1-2-3-4 et 5 nov.

EN PRIMEUR: Deux films de qualité constituant une soirée agréable.



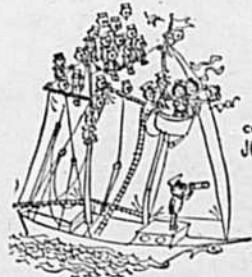
COLUMBIA
PICTURES présente
A FRED KOHLMAR
PRODUCTION

**JACK
LEMMON**

The man in "The Apartment"

**Ricky
NELSON**

Hitting the high C's!



Le RAFIOT HÉROÏQUE

Cinemascope-Eastmancolor

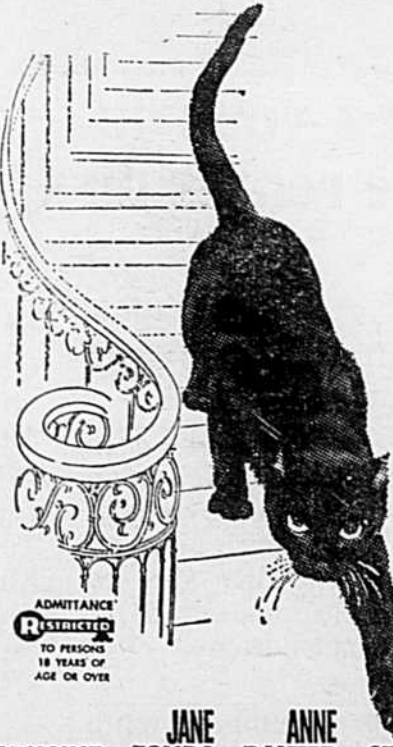
Le réalisateur Richard Murphy vous offre une aventure de guerre originale basée sur un incident authentique de la dernière guerre, bien racontée avec plusieurs situations amusantes. Dialogue vif et pétillant! De belles photos sous-marines. Une musique agréable qui ajoute à l'intérêt de l'ensemble.

BIENTOT

en exclusivité, les 17-18 novembre

LA BOHEME

opéra de Puccini, filmé à La Scala de Milan. Voir annonce, présente édition, pour détails supplémentaires.



La RUE CHAUDE

Drame réalisé par le prestigieux Dmytryk avec Laurence Har-vey, Barbara Stan-wyck et Capucine. Le thème délicat de la rédemption d'une prostituée est traité avec une relative dis-crétion.

Dramatique à souhait!

Mise en scène habile!

Les interprètes sont brillants.

JANE ANNE BARBARA
CAPUCINE FONDA BAXTER STANWYCK
as "JO"

CINÉ-JEUNES

samedi 30 octobre, à 1 h. 30

800 LIEUES sous L'AMAZONE

Color

Aventures sous-marines d'une intensité dramatique at-ténuée par le vif intérêt suscité par le récit et l'interpré-tation.



Succès des démonstrations culinaires de Mlle Bouvier

Dans toutes les localités du Bas du Fleuve, où Mlle Stephanie Bouvier, de Toronto, a animé, au cours des dernières semaines, des démonstrations d'art culinaire, sous les auspices de l'Union Catholique des Femmes Rurales, le succès a dépassé tous les espoirs. C'est en la salle paroissiale de Ste-Agnès, que Mlle Bouvier, diététicienne professionnelle, a inauguré sa tournée dans la région bas-laurentienne, en présence de centaines de dames et demoiselles du grand Rimouski. La cuisinière électrique, une Westinghouse, fut gagnée par Mme Camille Gareau, rue Evêché, à Rimouski. On aperçoit Mme Gareau recevant les félicitations de M. Jean-Charles Sirrois, représentant de la compagnie Westinghouse en présence de Mlle Bouvier, de la Cie Farine Purity et M. Gilbert Amiot, représentant du magasin Electro.

(Photo Roland Morin)



Que pensez-vous du Régime de rentes du Québec?

M. Richard

A vrai dire, je n'y ai guère pensé.

Interviewer

Vous savez pourtant que cela intéresse tout le monde, qu'on travaille pour son propre compte, pour celui d'un particulier ou d'une compagnie. Bien sûr, les avantages et le montant de la rente varient selon le cas.

M. Richard

Je sais que je recevrai une rente à 65 ans, mais je ne suis pas du tout certain que ce soit suffisant.

Interviewer

Alors, pourquoi ne pas accroître votre rente par une assurance-pension Mutual Life? Vous pourriez ainsi réellement vivre vos années de retraite dans l'aisance, au lieu d'avoir à vous contenter du strict nécessaire.

M. Richard

Où dois-je m'adresser pour savoir comment augmenter ma rente au moyen d'une assurance-pension?

Interviewer

Téléphonez donc au représentant Mutual Life de votre localité. Il saura vous renseigner.

M.L.S.



La Mutual Life

COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
FONDÉE EN 1869 / SIÈGE SOCIAL: WATERLOO, ONT.

DISTRICT RIMOUSKI Téléphone : 723-6571

St-Alexis de Matapédia

U.C.F.R. — Mme William Pitre a été élue présidente du cercle local de l'Union Catholique des Femmes Rurales à la première assemblée générale de l'année. Cette association, à caractère social, qui compte 63 membres, a pour secrétaire Mme Michel Bossé.

Caritas — Une somme de \$427 a été recueillie dans la localité pour la campagne annuelle de Caritas. La paroisse a dépassé l'objectif fixé par le Comité diocésain. Merci à tous, sollicitateurs et souscripteurs à cette oeuvre profondément humanitaire.

Divers — M. et Mme Valmont Gallant, M. Jean-Claude Gallant, de Manic, ont rendu visite à M. et Mme Arsène Gallant.

MM. Robert et Adoris Gallant, de Manis, visitent également leurs parents.

Mlle Monique Arseneault, Mme André Dubé, M. Renaud Dubé et la jeune Chantal Lagacé sont hospitalisés à l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

M. André Dubé passe quelques jours chez ses parents à Montréal.

M. et Mme Jacques Clément et leurs enfants, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme J.-A. Dufour.

M. et Mme Clarence Gallant, de Québec, M. et Mme Bertrand Langis, de Trois-Rivières, ont visité Mlle Laura Levesque.

Mme Patrick Arseneault et sa fille José, de Sept-Iles, M. André Levesque, de Manic, ont visité leurs parents.

M. et Mme Tommy Pineault, de Rimouski, Madame Jos. Bouchard, de Luceville, M. et Mme Gérard Martin et leurs enfants, de Québec, chez des parents, en fin de semaine.

Décès de M. Léon Martin

Jeudi, le 14 octobre est décédé au Sanatorium de Mont-Joli, à l'âge de 80 ans et 10 mois, M. Léon Martin, de Rimouski, ancien employé de la Cie Price Ltée, à sa retraite depuis 1950.

Il laisse dans le deuil, son épouse (née Elise Beaulieu) ses fils, Wilfrid, Jean-Marie, Benoît et Charles-Edouard Martin, de Rimouski, ses filles, Mme Florent LeCoudic (Marie-Lise), Mme Normand Patry (Bérangère). Ses gendres M. Florent LeCoudic et Normand Patry, de Montréal. Ses brus, Mme Wilfrid Martin (Eliane Tremblay), Mme Benoît Martin (Orise Rioux), Mme Charles-Edouard Martin (Marielle Oeuet).

Lui survivent également, trois soeurs, Mme Vve Alphonse Lizotte (Bernadette), Mme Vve Joseph Beaulieu (Delvina), Mlle Marie-Louise Martin. Ses belles-soeurs Mme Vve Joseph Gagné (Marie Beaulieu), Mme Vve André Poirier (Alphonsine Beaulieu), Mme Jacob Roy (Claudia Beaulieu), Mme Vve Alphonse Martin (Bertha Lepage). Un beau-frère (M. Jacob Roy) et ses petits enfants Michelle et Lise Martin, Carol, Christine, Thérèse, Sylvain et Gisèle Martin, Denis et Guy Martin, Diane et Josée LeCoudic, Ranielle Padry.

La croix était portée par M. Joseph Vézina. De nombreux parents et amis assistaient au service funèbre célébré en la cathédrale St-Germain de Rimouski, le 18 octobre. L'inhumation eut lieu au cimetière de l'endroit.

A la famille éprouvée nos sincères condoléances.

Luceville

Naissance — A Iowa, Etats-Unis, vient d'être baptisée, en l'église St-Thomas-Moore, Saphie, enfant de M. et Mme Gilbert Banville (Micheline Boulanger). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Banville, de St-Narcisse. Mme Antoine Boulanger, de Luceville, portait sa petite-fille au baptême.

Déplacement — Mme Louis Desrosiers est revenue d'une promenade à Baie-Comeau, où elle fut l'invitée de son fils Raymond; à Pont-Cartier, chez M. et Mme Omer Gendron; à Sept-Iles, chez sa fille Mme Roger Bérubé, et à St-Quentin, chez M. et Mme Wilfrid Bernier.

Trois-Pistoles se donne une Commission Industrielle

M. Daniel Jean s'est vu confier la présidence d'une Commission Industrielle régionale formée à Trois-Pistoles, ces jours derniers,

avec premiers objectifs: 1. étudier la loi des fonds industriels; 2. étudier les procédures d'une assemblée délibérante pour que les discussions et décisions soient menées rondement; 3. préparer un inventaire économique de

Trois-Pistoles et des paroisses-satellites.

La Jeune Chambre a reçu pour mission de faire une étude du potentiel de la main-d'oeuvre tandis que la Chambre de Commerce ainée mettra de l'avant certains

projets.

Font partie de cette Commission Industrielle régionale à Trois-Pistoles: MM. Daniel Jean, président, Normand Larrivée, vice-président; Guy Bérubé, secrétaire; Robert Létourneau, publicis-

te; Chs-Henri Rioux, maire, Jean-Paul Belzile, Paul-Eugène Bélanger, Patrice Côté, Emilio Fortin, Fernand Bérubé, Léonard Rioux, Gonzague Bérubé, François Côté, Charles Pelletier et Paul Belzile, directeurs.



mettez votre maison à l'abri de la tourmente, de la pluie, du gel, de la foudre et de la grêle

Comment?

Embellissez et protégez l'extérieur de votre maison une fois pour toutes, avec le revêtement d'amiante Johns-Manville.

Le revêtement d'amiante Johns-Manville est totalement à l'épreuve des intempéries, incombustible, imputrescible et inattaquable aux insectes.

Vous ne le verrez jamais pourrir, se fendre, se déformer ni gauchir; il ne craint ni les coups, ni le feu, et ne conduit pas l'électricité.

Au contraire des revêtements de bois, il ne demande jamais de peinture. Au contraire des revêtements métalliques, il ne vous coûtera pas les yeux de la tête!

Et pourtant, lorsque vous verrez votre maison habillée du revêtement d'amiante Johns-Manville, vous lui trouverez grande allure.

Trois styles bien connus sont procurables chez les distributeurs de matériaux de construction Johns-Manville et les entrepreneurs-rénovateurs J-M: COLORBESTOS, ROCK-SHAKES et ROCKSPAN.



Les revêtements Rock-Shakes et Colorbestos se font en une gamme étendue de très belles couleurs acryliques... le Rockspan en blanc éclatant.

Si vous faites construire ou rénover votre maison cette année, nous vous recommandons vivement le revêtement d'amiante J-M. Après tout, vous ne resteriez pas dehors à la pluie!

Le revêtement d'amiante
JOHNS-MANVILLE
aux coloris éclatants

Revêtements d'amiante J-M en vente chez:

LA CIE DE BOIS DE LUCEVILLE, LTEE
Luceville, Québec.
Tél. 739-4811

MITIS LIMITEE
356, St-Germain, Rimouski, Qué.
Tél. 724-4455

FERRONNERIE BERUBE, ENR.
62, Evêché, Rimouski, Qué.
Tél. 724-4188

CHINIC INC.
267, St-Germain, Rimouski, Qué.
Tél. 723-6535

COOPERATIVE AGRICOLE
Bic, Québec.
Tél. 736-4363

B-50188F

Rimouski-Squateck

L'Association des Marchands de Rimouski prend position

A sa dernière réunion, le 18 octobre, le bureau de direction de l'Association des Marchands de Rimouski a adopté une résolution réclamant des améliorations à la route Rimouski-Squateck, à même le budget prévu pour 1966. Copie de la requête qui fut adressée à l'honorable Bernard Pinard, Ministre de la Voirie, se lisait ainsi :

"CONSIDERANT que la route reliant Rimouski à Squateck est de première importance et constitue le seul lien direct entre le Témiscouata — le nord u Nouveau Brunswick — les localités situées sur son parcours — Rimouski et la Côte Nord (vis les services maritimes de Rimouski-Est et de Pointe-au-Père et le service aérien de Rimouski-Est) ;

CONSIDERANT que de multiples contacts entre les populations des comtés de Témiscouata et de Rimouski, avec la ville de Rimouski, sont indispensables du fait qu'on trouve à Rimouski des écoles régionales, des maisons d'affaires importantes, des institutions de santé et de bien-être, un palais de justice, un hôpital, un archevêché, des bureaux des ministères fédéral et provincial, des services de chemins de fer, d'autobus, aériens et maritimes ;

CONSIDERANT en résumé, que la route Rimouski-Squateck est une artère vitale de la vie sociale et économique de la région et qu'elle est actuellement, dans un état déplorable, non recouverte d'asphalte et difficile à entre-

tenir ;

Il est préposé par M. Robert Sénechal, secondé par M. Gilles Dubé et résolu à l'unanimité que L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DE RIMOUSKI appuie entièrement LE CONSEIL DE CITE de Rimouski et LA CHAMBRE DE COMMERCE DE RIMOUSKI dans leur requête pour le parachèvement de la route Rimouski - Squateck et demande incessamment au MINISTRE DE LA VOIRIE que le coût de ces travaux soit prévu au budget pour 1966.

L'ASSOCIATION
DES MARCHANDS
DE RIMOUSKI
Victor Kirallah,
secrétaire.

Naissance

M. et Mme Maurice Lebel (Hedwidge Gagnon), de St-Jean, Qué., annoncent la naissance de leur fille Louise-Chantal, survenue à

l'Hôpital Ste-Justine à Montréal, le 17 septembre. Parrain et marraine, M. et Mme Yves St-Pierre, oncle et tante de l'enfant. Mme Lebel portait sa fille au baptême, qui fut administré par l'abbé Louis-Germain Levesque.

AVIS IMPORTANT

Les magasins de Rimouski, seront FERMES toute la journée le lundi 1er novembre FETE DE LA TOUSSAINT

L'Association des
Marchands de Rimouski

St-Fabien

Baptêmes — Lucien, fils de M. et Mme Roméo Gagnon (Monique Fournier).

Francis, enfant de M. et Mme Gonzague Fournier (Jeanne d'Arc Bernier).

Guyline-Kathleen, enfant de M. et Mme Jacques Chassé (Georgine Thériault).

Mariages — M. Denis Bellavance et Mlle Jocelyne Bérubé.

M. Georges Pineault et Mlle Raymonde Rousseau.

St-Anaclet

Jumeaux — A minuit, le 24 octobre, naissent un fils et une fille à M. et madame Henri Bouchard (Antonia St-Laurent). Les jumeaux sont nés à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski.

Baptême — Le 22 octobre, M. l'abbé Alfred Bérubé confèrait le baptême à Gino, fils de M. et Mme Aquilas Banville (Eliane Michaud). Parrain et marraine, M. et Mme Raynald Banville. Porteuse, Mme Gaétan Banville.

Hospitalisés — Nos meilleurs vœux de prompt rétablissement à Mme Alphonse Langlois et à M. Gaétan Bouchard, 17 ans, présentement hospitalisés à Rimouski.

Soirée récréative — Les Dames Fermières donneront leur soirée de cartes annuelle en la salle du collège, dimanche prochain, le 31 octobre, à 8 heures. Il y aura saynettes, jeux variés, pour satisfaire les plus exigeants. De nombreux prix de présence. Un goûter sera servi à la fin de la soirée. La Direction du cercle des Fermières souhaite la bienvenue à tous.

Recollection — Cinq dames de St-Anaclet ont participé récemment à une journée de recollection pour dames de la région. Ce sont mesdames Joseph St-Pierre, Hormidas Desjardins, Aurèle Proulx, Pierre Pineau et Antoine Proulx.

Argent à louer pour dépenses d'automne

A l'automne, les dépenses se multiplient toujours. S'il vous faut de l'argent supplémentaire pour vêtements, mobilier, réparations du chauffage ou modernisation, pourquoi ne pas la louer! Oui, vous pouvez louer tout montant jusqu'à \$3,000 pour une semaine, un mois, un an ou plus longtemps encore. Téléphonez à Crescent et dites-nous combien il vous faut. Vous n'aurez qu'à vous rendre à notre bureau et prendre votre argent.

VOICI COMMENT LOUER DE L'ARGENT

Montant	Conditions (Mois)	Paievements mensuels
\$ 105.75	12	\$ 10.00
395.42	20	24.00
710.65	24	36.00
1,014.07	30	42.00
2,016.00	36	77.00

Jusqu'à \$3,000 et même davantage

CRESCENT FINANCE

Transigez à la moderne chez CRESCENT

J. MARTINEAU, gérant

141-A rue St-Germain — Tél. 723-9208

AVEZ-VOUS DEMANDÉ VOTRE NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE?

OUI — Vous êtes en règle avec la loi.

NON — Vous devez vous mettre en règle avec la loi dans le plus bref délai, autrement, vous vous exposez à de sérieux inconvénients.

Pourquoi un numéro?

Sans numéro d'assurance sociale, les contributions que vous verserez au Régime de rentes du Québec, à compter du 1er janvier 1966, ne pourront être portées à votre crédit. Il sera donc impossible, le moment venu, de calculer le montant de votre rente de retraite et des autres prestations auxquelles vos contributions pourraient vous donner droit.

Sans numéro d'assurance sociale, vous devrez quand même payer des contributions au Régime de rentes, mais vous n'aurez droit à aucun de ses avantages.

Qui est obligé d'avoir un numéro?

Le numéro d'assurance sociale est obligatoire pour toutes les personnes âgées de 18 à 70 ans qui travaillent

- soit comme employées à salaire, à commission, à temps partiel, etc.
- soit à leur compte.

Où obtenir une formule de demande

Si vous n'avez pas déjà demandé ou obtenu votre numéro, vous pouvez vous procurer la formule de demande de numéro d'assurance sociale en vous adressant à la Régie des rentes du Québec, à la Caisse populaire la plus rapprochée de votre domicile, à tout bureau de la Commission d'assurance-chômage ou à votre employeur.

Ne tardez pas

Votre intérêt vous commande d'agir tout de suite.

Le président,
Robert De Coster, c.a.



RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC
CASE POSTALE 5200, QUÉBEC 2, P.Q.

La Great-West annonce une augmentation de dividendes

Jean Lamarche, C.L.U., gérant à Québec, de la Great-West, Compagnie d'Assurance-Vie, annonce que sa compagnie vient d'approuver une augmentation de dividendes pour tous les détenteurs de polices avec participation. Cette hausse de dividendes est entrée en vigueur le 1er octobre 1965 et représente une augmentation d'environ 10% dans le total des versements aux détenteurs de polices.

Le taux d'intérêt sur les dividendes accumulés est passé de 5% à 5.25%.

C'est la 8e augmentation accordée aux détenteurs de polices canadiennes, depuis les dix dernières années. M. Lamarche

ajoute que cette situation reflète une amélioration constante dans les gains de la Compagnie et une expérience de mortalité très favorable.

Partie de cartes

C'est le dimanche, 31 octobre, à 8 heures, que se tiendra à la salle paroissiale de St-Robert-Bellarmin une grande partie de carte organisée par les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

De nombreux prix de présence seront attribués. Qu'on vienne en foule encourager ce mouvement!



Un vrai bon coup...

Nos ancêtres ne manquaient certes pas d'imagination quand il s'agissait de s'amuser. Tenez, par exemple, ce concours d'un grand quotidien de la métropole durant lequel il s'agissait de porter, à la brouette, le fardeau le plus lourd possible et le plus longtemps possible.

C'est au parc Sohmer, le 4 mars 1908, que ce concours, auquel participaient 30 "brouetteurs", eut lieu devant plus de 300 spectateurs qui virent le champion Moïse Charbonneau, originaire du Comté des Deux-Montagnes, promener dans sa brouette un poids de 3,246 livres durant 12 heures! C'est le cas de le dire, il en a mis un bon coup!



Le
**GROS GIN
MARCHAND**

ça fait toujours... un bon gros coup!

LES DISTILLERIES MARCHAND LIMITÉE

LA DISTILLERIE VÉRITABLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE

Distillé et embouteillé dans la province de Québec.

Dynamisme de l'A.P.M. de Causapsal

C'est en la salle du couvent paroissial, que les officiers et les membres de l'Association Parents-Maitres de Causapsal ont repris le dialogue à une assemblée générale, marquant l'inauguration des activités pour 1965-66.

Nombreux furent les parents et maitres qui assistaient à cette première réunion et échangèrent, dans une ambiance de franche cordialité, opinions et suggestions. M. l'abbé J.-Alphonse Beaulieu, curé, et M. l'abbé Nazaire Hudon, aumônier de cet organisme, rehaussaient l'assemblée de leur présence.

Les destinées de l'Association Parents-Maitres de Causapsal, pour 1965-66, ont été confiées au conseil d'administration, formé de M. Rénald Provencher, président, Mme Léo Trépanier, vice-présidente, Mlle Bibiane Chabot, i.d., secrétaire, Mlle Céline Vermette, i.d., trésorière. Les conseillers élus sont la R. S. Marie du Refuge, s.r.s., supérieure, le R. F. Gérard Charest, s.c., directeur, Mme Edouard Chouinard, directrice adjointe, M. Hermel Côté, i.d., M. Jean-Marie Gagnon, M. Mme F. Charron, Mme Léo Charron, M. Louis Parent, bot. d'Albertville, M. Louis Dumais, de Ste-Florence.

Un chasseur blessé et son cheval tué

Un bûcheron de Rivière-Bleue, M. Jean-M. Bossé, a eu la peur de sa vie, en fin de semaine, alors qu'il chassait dans les forêts du Maine.

Le cheval qu'il montait fut tué d'une balle en plein flanc tandis que son cavalier, M. Bossé, fut blessé à la jambe.

Il appert que le chasseur aurait pris le cheval blanc, que montait M. Bossé, pour un chevreuil.

BIENTÔT

EN EXCLUSIVITE, AU CARTIER DE RIMOUSKI

La BOHÈME de Puccini

Filmée à la Scala de Milan par la Warner Brs, en technicolor et haute fidélité sonore.



- Les 17 et 18 novembre, mercredi et jeudi :
En matinée, à 2 heures : \$1.50
En soirée, à 8 heures : \$2.50
- Une superbe occasion d'offrir à vos amis un billet en cadeau. Billet, que vous pouvez acheter le soir, au guichet du Cartier. Pour éviter le désappointement, les 17 et 18 novembre, achetez tout de suite votre billet, soit pour la matinée, soit pour la soirée.
- LA BOHEME offre une luxueuse mise en scène. Somptuosité des costumes.
- Vous qui rêviez d'aller à La Scala de Milan, c'est votre chance! Vous serez envoûté par l'intensité dramatique et toute la richesse des mélodies du chef-d'oeuvre de Puccini.

AVIS IMPORTANT À NOS CLIENTS

La compagnie Rimouski Diesel Engines Inc., à Rimouski et Hygrade Automotive Ltd., à Sept-Iles, ont le plaisir de faire savoir à leur aimable clientèle qu'ils ont transféré leurs bureaux et ateliers à Québec en vue d'une expansion importante, dans de nouvelles lignes d'affaires.

Un édifice comprenant une vaste salle de présentation, des ateliers d'usinage, de montage, et une manufacture de machinerie est en voie de construction dans le nouveau centre industriel de la ville de Ste-Foye.

Le début des opérations est prévu vers la fin du mois de janvier 1966. Après l'ouverture de notre nouvelle installation, nous aviserons personnellement tous nos clients et les inviterons à venir la visiter. Une réception d'honneur leur sera offerte gracieusement.

Nous avisons également tout nos clients et fournisseurs que les affaires continuent provisoirement sur le nom de "Hygrade Automotive Ltd.", au site temporaire, rue Edison, R.R. No 1, Ste-Foye, Québec 10. Ils pourront communiquer avec nous au numéro de téléphone 656-6759.

TUILES VINYL ET DE CAOUTCHOUC — PRELART A LA VERGE — Vente et pose



LES ENTREPRISES G. ROY, LTÉE

POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS

65-A, de l'Evêché

RIMOUSKI

724-4157

MARBRE — TERRAZO — CIMENT FINI — MOSAÏQUE — TUILE CERAMIQUE ET PLASTIQUE





M. Réal Malenfant, président de la Chambre de Commerce de Cabano, remettant un cadeau-souvenir à M. Bernard Lanthier, avant son départ de la ville. (Studio Janine, Cabano)

Bernard Lanthier quitte Cabano

C'est par des agapes, réunissant des convives de Rivière-du-Loup, des invités spéciaux et des membres des deux Chambres de Commerce de Cabano que le Club Richelieu de Cabano a ouvert sa saison d'activités 1965-66.

Soulignons la présence de M. Rosaire Gendron, de Rivière-du-Loup, M. Raymond Montpetit, président du Richelieu de Rivière-du-Loup, M. et Mme Valérien Lachance, M. et Mme Léon Soucy, de la même ville.

On souligna le départ de Cabano de M. Bernard Lanthier, président de la Chambre de Commerce locale pendant deux ans et qui participa à l'expansion de la vie communautaire. M. Réal Malenfant, de la C.C. remit un cadeau-souvenir à M. Lanthier, tandis que le Richelieu offrait à son épouse une gerbe de fleurs.

La conférence-éclair fut donnée par M. Lionel Pelletier. Une soirée sociale suivit le souper inaugural de l'année.

Quatre Chambres de Commerce du Témiscouata font équipe

dans un geste de solidarité pour donner plus de poids à leurs revendications auprès du Ministère de la Voirie.

Rivière-Bleue, Estcourt, Sully et St-Eléuthère ne peuvent plus tolérer l'obligation, pour les véhicules des entrepreneurs, de parcourir une distance de plus de 80 milles chaque fois pour aller quérir sel et calcium à St-Pascal ou Cabano afin de rendre en hiver leurs routes carrossables.

Un mémoire est en voie de préparation pour suggérer à l'honorable M. Pinard d'organiser un entrepôt pour emmagasiner le sel ou calcium nécessaire, en hiver, pour le maintien en bon état de circulation de la route No 51. Les entrepôts de Cabano et St-Pascal obligent les entrepreneurs à parcourir quotidiennement plus de 80 milles ce qui cause une préjudice pour les usagers de la route, restant glacée à 90% durant tout l'hiver. C'est également par mesure sécuritaire que les quatre Chambres de Commerce susdites font cette suggestion au Ministère de la Voirie. Le mémoi-

re fera état des nombreux accidents survenus sur la route 51 pendant l'hiver pour les raisons mentionnées plus haut.

Le comité inter-Chambres s'attaquera également à l'étude des problèmes causés par le réseau actuel du Canadien National, du réseau téléphonique de la région, du service de la télévision locale, du guide touristique du Bas-du-Fleuve.

Les membres du comité inter-Chambres sont MM. Lauréat Héroux, président, Rivière-Bleue, Roland Michaud, d'Estcourt, Fernand Cassista, Lionel Charest, J.-Paul Labonté, Laurent Beaupré, Réal Levasseur et Claude Dufour, membres de la Chambre de Commerce Estcourt-Sully, formée récemment, pour travailler au mieux-être de leur région dans la poursuite d'objectifs communs.

Causapsca

Baptêmes — Le 4 octobre, Michel, enfant de M. et Mme Yvon Lapierre (Isabelle Otis). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marie Lavoie.

Le 6 octobre, Fabienne-Johanne, enfant de M. et Mme Roland Lemieux (Germaine Allard). Parrain

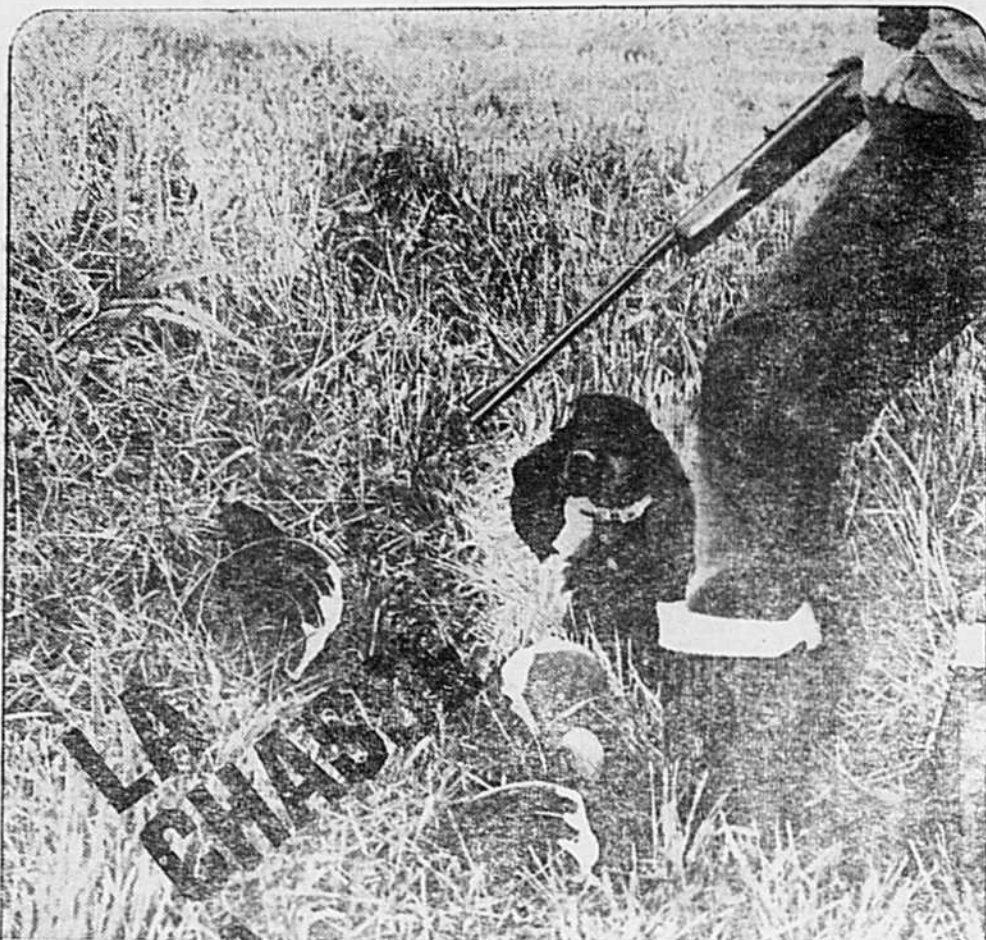
M. Laurent et Mlle Lenise Lemieux.

Cours de couture — Vingt-cinq dames et demoiselles ont suivi les cours de couture dispensés par une technicienne du Ministère de l'Éducation.

A l'Ecole des Métiers — M. Jean-Yves Pelletier, de Matane,

vient d'être nommé à la direction des études à l'Ecole des Arts et Métiers de la localité.

Cours — De nombreux adultes se sont inscrits aux cours d'anglais, aux niveaux primaire et supérieur, qui se donnent dans la ville. Les cours de 9e et 11e années commerciale sont également populaires.



L'ISOLATEUR N'EST JAMAIS OUVERTE!

Vous l'avez tiré, "votre" isolateur. Bravo! Qu'allez-vous en faire: un barbecue? Sûrement pas. L'emballer? ... difficile! Et puis ce serait vous rendre définitivement ridicule aux yeux des chasseurs! Alors... pourquoi? Par ce geste criminel, vous avez privé de courant une salle d'opération et peut-être mis en danger la vie d'un patient. Vous avez privé une région d'électricité et endommagé une ligne de transport qui est le bien de tous vos concitoyens et le vôtre. Et si vous n'avez pas réussi à faire tout cela, ce n'est certes pas votre faute. Dites, ne croyez-vous pas que pour le vrai sportif, à ce "gibier", la chasse n'est jamais ouverte! / Hydro-Québec

RELEX/110

Décès

— A St-Pie-X, le 23 octobre, à l'âge de 43 ans, M. Maurice Bouillon, époux de Dame Gisèle Labie.

— A Mont-Joli, le 23 octobre, à l'âge de 76 ans, Mme Ve Joseph Turcotte (Adrienne Levesque), de Ste-Félicité.

— A Lac-au-Saumon, le 22 octobre, à l'âge de 77 ans, Mme Téléphore Turbide (Pauline Thériault).

— A l'Hôpital de Rivière-du-Loup, des suites d'un accident, est décédé, à l'âge de 39 ans, M. Camille Michaud, fils de M. et Mme Hilaire Michaud, de Rivière-Bleue.

— A Mont-Joli, le 23 octobre, à l'âge de 57 ans, M. Lucien Chénard, époux de Dame Marie-Anne Chamberland, de Trois-Pistoles.

— A Montréal, le 21 octobre, à l'âge de 85 ans, M. l'abbé Louis-Thomas Fortin, du diocèse de Gaspé. Ses funérailles ont eu lieu, en sa paroisse natale, St-Octave de Métis.



On sait s'amuser au Québec

Et pour ajouter à leur plaisir, de plus en plus de gens actifs exigent O'Keefe, la bière douce.



Buvez O'Keefe la bière douce!

À Rome, avec Mgr Louis Levesque



le 10 octobre 1965.
Collège canadien,

Pour notre concile,

L'événement le plus important de la semaine, sans aucun doute, a été le discours du pape à l'ONU, lundi, le 4.

Cette affirmation peut sembler paradoxale. Elle le paraîtra moins, je crois, si nous nous arrêtons à trois considérations, entre autres, dans le cadre restreint de la présente lettre.

1. L'épicentre du concile s'est déplacé, pour un moment, de Rome à New York. Des circonstances exceptionnelles y ont facilité le chemin des ondes dans toutes les directions. Sous cet angle, les vieux mots romains: "Urbi et orbi" (à la Ville et au monde) n'ont jamais été si vrais. Tout comme, et pas encore en un sens aussi littéral après vingt siècles de cheminements mystérieux à travers l'histoire — le pape l'a lui-même souligné — tout comme l'envoi du Seigneur, la mission confiée aux apôtres: "Allez, enseignez toutes les nations" trouvait un écho de rare plénitude devant cette assemblée générale des nations unies.

Le monde entier a été mis en présence du pape, de l'Eglise catholique, du concile qui ce jour même apportait les avant-dernières retouches à son schéma XIII: l'Eglise et le monde d'aujourd'hui.

Le discours du pape a été prononcé au meilleur endroit possible, en dehors de Rome, et au meilleur moment possible, à l'intérieur du concile.

Porté à la connaissance des Pères quelques jours avant le dé-

part du pape et approuvé à l'unanimité, le discours semble avoir été publié par toutes les agences de presse; son contenu et sa valeur vous sont connus. Vous y trouvez les grandes lignes et comme le prologue du schéma XIII; point n'est besoin d'insister ici.

2. Tout autant que d'un discours, le monde a été mis en présence d'un geste, qui venait à la suite de deux démarches analogues.

Le pape a abandonné son isolement. Il se met en route vers Jérusalem d'abord, puis vers Bombay, puis vers New York. Celui qui vient à la rencontre des autres, chez eux, pose un premier geste d'estime et d'amitié. Cela vaut cent fois mieux que des paroles, quelles qu'elles soient.

Jean XXIII avait son secret de tels gestes qu'il posait spontanément autour de soi, avec les moyens et dans l'atmosphère étonnée du temps; il a ouvert les portes. Paul VI a lui aussi son secret du geste à poser au bon moment; son secret à lui, inévitablement différent de celui de tout autre être humain. Le droit inaliénable et le premier devoir aussi de tout homme n'est-il pas d'être d'abord lui-même. Les gestes des uns ne sont pas ceux des autres; tous ils peuvent être de beaux gestes.

Ladernière démarche de Paul VI a fait l'admiration de l'univers. Comme il fait bon vivre de pareilles heures. Et qui pourrait en prédire les bons effets, demain, plus tard, chez de pauvres gens, riches ou non, qui cherchent Dieu "comme à tâtons" (Actes, 17, 27).

3. Dès la première session du concile, automne 1962, des voix avaient insisté pour que soit prononcées contre les principales erreurs de notre temps de solennelles condamnations.

Des influences plus fortes et plus nombreuses, à la suite de Jean XXIII, ont fini par donner à nos premières déclarations une orientation plus positive. La même tendance a continué sous Paul VI.

Son discours à l'ONU en est un exemple admirable. Il a dit tout ce qu'il voulait dire, mais sur le ton accueillant de qui veut aider ses frères; fidèle à sa mission, mais tout bonnement; fraternel

au possible, mais sans compromis.

"Un message à la fois simple par son contenu, écrit un journaliste, et dramatique à un point rarement atteint, tant par le cadre de sa présentation que par les circonstances qui l'ont occasionné."

"Par delà une pensée sublime et une éloquence pacifiée, transperçaient les longues années de méditation personnelle, toute l'anxiété d'un monde par ailleurs effrayé, et, dans le lointain, vingt siècles de trépidations humaines. "Un rayon d'espoir redonnait du cœur aux mendiants de paix que nous sommes tous".

Puisant à la même source, nous nous feront mutuellement l'aumône d'une prière...

Au revoir!

† Louis LEVESQUE,
coadjuteur.

Ingénieurs

C. P. 340 Tél.: Bur. 723-5027
Dom. 723-6109

Leroux, Roy & Associés

INGENIEURS - CONSEILS
Travaux municipaux - Structure
Expertises - Evaluations
Electricité - Chauffage - Plomberie
Ventilation - Surveillance
Bureau: 8, rue St-Edmond,
Résidence: 202, de la Cathédrale,
Rimouski, Qué.

Ménard & Marsan

INGENIEURS - CONSEILS
Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
76, Cathédrale 723-6644
RIMOUSKI

Jean-Marie Marquis & ASSOCIES

INGENIEURS - CONSEILS
TRAVAUX MUNICIPAUX
TRAVAUX MARITIMES
EXPERTISE
211, avec Cathédrale 723-6614
RIMOUSKI

Architectes

Gaston Martin

a.d.b.a.
ARCHITECTE
160, ave de l'Evêché RIMOUSKI
723-7436

RESTAURANT

HONG KONG

Cuisine chinoise et
canadienne
164, Evêché 723-7848
RIMOUSKI

Tél. 723-2678
Rés. 723-6138

LS-Georges Rousseau

ENTREPRENEUR-SCULPTEUR
Agent de carrières
SPECIALITE:
Monuments en marbre et en granit
Aucun intermédiaire
directement du manufacturier
Atelier: 400, St-Germain
RIMOUSKI

Bertin & Fils Ltée.

DECORATEURS

REMBOURREURS

DE MEUBLES



- REMODELAGE
- POLISSAGE
- REPARATION
- DE MATELAS
- FABRICANTS
- DE MATELAS
- ET MEUBLES
- SPECIALISTES
- EN TAPIS

383, St-Germain Rimouski
Tél. 723-6555

Avocats

Asselin & Asselin

AVOCATS
Derome Asselin, B.A.
R.-E. Asselin, C.R.
Bureaux: 156, de l'Evêché
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon

AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
152-A, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

Casgrain, Casgrain & Crevier

AVOCATS
Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
83, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

Gendreau, Beaulieu & Gendreau

AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
Chs-Alphonse Beaulieu, C.R.
Paul-Arthur Gendreau, B.A., LL.L.
160, de l'Evêché 724-4416
RIMOUSKI

Rosaire Bérubé

AVOCAT & PROCUREUR
171, St-Germain 723-7175
RIMOUSKI

Tessier & D'Anjou

AVOCATS & PROCUREURS
Maurice Tessier, C.R.
Charles D'Anjou, C.R.
Téléphone 723-7861 - 723-7862
148, St-Germain RIMOUSKI

Arpenteurs

Louis-Léo Doyon

ARPENTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI

Leblanc, Houde & Sensal

Arpenteurs-Géomètres
Ingénieur Forestier-Conseil
Guy Leblanc, ing.-f., a.g.
Raymond Houde, a.g.
Roger Sensal, a.g.
160, Evêché - B.P. 787 - 723-3836
Si occupé, signalez: 723-3840
RIMOUSKI

Notaires

Joseph Bérubé

NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché 723-2342
RIMOUSKI

Roland Gagnon

NOTAIRE
52, de la Cathédrale
723-5983 C. P. 387
RIMOUSKI

Albert Goulet

NOTAIRE
Bureau à 144, rue de l'Evêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs,
du lundi au samedi à sa résidence.
739-4352

Assurances

Maurice De Champlain

INC.
135, rue de l'Evêché
RIMOUSKI
Tél. 723-7841 - Rés. 723-2150
Case postale 1070
Assurance: automobile, feu,
vie, accident, maladie.

Tél. Bureau 723-2344

Tél. Résidence 723-3456

Henri-A. Martin

Comptable public enregistré
160, de l'Evêché RIMOUSKI

Chiropraticiens

Jean-M. Guay, d.c.

CHIROPATICIEN
N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
210, St-Germain - 723-3655
RIMOUSKI

Dr Jules Lambert, d.c.

Docteur en chiropratique
RAYON X
24, Cathédrale 723-6326

Chirurgiens-Dentistes

Dr Georges Raymond

D. D. S.
Chirurgien-Dentiste
Centre Médical
298, St-Germain RIMOUSKI
Jours: lundi au vendredi
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.
Soirs: lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

DIVERS TRAVAUX EN MÉTAL

pour édifices
publics

ATLANTIC, Ltée

C. P. 818
95, Léonidas
RIMOUSKI

723-6508 — 723-6509

Témiscouatain qui retourne en Afrique

Le R.P. Flavius Ouellet, missionnaire des Pères Blancs, est retourné en Afrique pour sept autres années après avoir passé quelques mois dans sa famille à St-Hubert.

Il fit halte à Rome pour s'entretenir avec son évêque, Père conciliaire, qu'il va remplacer quelque temps. Il avait fait un arrêt à l'Equateur avant de prendre l'avion le conduisant au Nyassaland.

Le Père Ouellet a retrouvé au Nyassaland sa nièce la R.M. Nérée (Rachel Ouellet), fille de M. et Mme Victor Ouellet, de St-Hubert, qui l'avait précédée en terre africaine. Soeur Nérée est un membre de la congrégation des Soeurs Blanches d'Afrique.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES COURTOISIE ET DISCRETION

SALONS

à Rimouski, St-Robert, St-Fablen,
Bic et Les Hauteurs
avec air climatisé

SERVICE D'AMBULANCE
24 heures par jour avec
oxygène et radio-téléphone

Nouvelle flotte de véhicules les
mieux équipés pour assurer
le meilleur service

La Maison Claude Ouellet Inc.

Bureau: 20, Rouleau, Rimouski — 723-3325

SPECIALISTE DE LA VUE

Dr Claude Leclerc, O.D.

OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT

148, St-Germain RIMOUSKI 724-4350
Edifice Woolworth-Dominion

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés

E. H. Knight & Co.

COMPTABLES AGREES

MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC
54, ave Cathédrale

Georges Masson, L.S.C.

COMPTABLE AGREE

206, de la Cathédrale, Rimouski — Tél. 723-3223

McDonald, Currie & Co.

COMPTABLES AGREES

Rimouski — Associé résident: Gérald Séguin, C.A.
6, ave de la Cathédrale — Case postale 934 — 723-7808
Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, St. John, N.B., Halifax, Sept-Îles, Sherbrooke,
Hamilton, Kitchener, London, Windsor, Winnipeg, Calgary, Edmonton, Vancouver

MARTIN & D'ANJOU, INC.

Henri-A. Martin, C.d.A.A., prés. — Paul Martin, C.d.A.A., gér.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

160, rue de l'Evêché — RIMOUSKI
C. P. 129 — 723-2344

L'horaire automne-hiver à QUÉBEC-AIR

A compter du 1er novembre prochain, l'horaire automne-hiver de Québecair entrera en vigueur. Il offre de nouvelles liaisons en plus des services qu'assure déjà Québecair.

■ HORAIRE DES NOUVELLES LIAISONS

Un vol quotidien relie Rimouski à Matane. Trois fois la semaine le vol quitte Rimouski à 10 h. 35 a.m. assure la liaison avec Gaspé, Havre St-Pierre, Mingan, Port Menier et Rivière-au-Tonnerre.

■ HORAIRE DES SERVICES DÉJÀ ASSURÉS

Les liaisons à Québec et à Montréal sont assurées par trois vols quotidiens dont un le matin. Trois vols quotidiens effec-

Le Club Holstein à Rimouski

C'est à la salle de l'Horizon Bleu, à Notre-Dame du Sacré-Coeur, que le Club Holstein du Bas St-Laurent tiendra son assemblée générale, le mercredi, 3 novembre, sous la présidence de M. Fernand Dionne, de St-Arsène.

L'avant-midi consacré aux affaires de régie interne: souhaits de bienvenue par le président et l'agronome de comté, lecture du procès-verbal, rapport des activités de l'année, rapport financier, élections du bureau de direction et l'élaboration du programme des activités de l'année.

Après le repas communautaire, à midi, l'assemblée se poursuivra, à 1 h. 30. Au programme: communication de M. Hermas Lajoie, secrétaire provincial, de M. Raymond Corriveau, propagandiste Holstein pour l'est du Québec, et forum. L'inspecteur régional des agronomes livrera son message aux éleveurs en tirant les conclusions de la journée.

Elections municipales à Cabano

Les résidents de Cabano auront à aller voter deux fois, lundi, le 8 novembre: a) pour le choix d'un député, et b) pour élire un maire et des conseillers municipaux.

Le siège de maire, qu'occupe actuellement M. Georges-Etienne Malenfant, lui sera disputé par M. Guy Michaud. M. Malenfant terminait le terme d'office de M. Emilien Morin, décédé au début de l'année.

Il y a lutte pour la possession de tous les sièges de conseillers municipaux, entre deux candidats.

Deux infirmières blessées

Mlles Yolande Valois, i.l., de Causapsal, Cécile Dufour, i.l., de Carleton, exerçant leur profession d'infirmières à l'Hôtel-Dieu de Hauterive, ont été grièvement blessées, lundi, lorsque la voiture que conduisait Mlle Valois a heurté un lourd véhicule. Sous la violence de l'impact, l'automobile des infirmières fut démolie. Toutes deux durent être hospitalisées souffrant de multiples blessures et fractures.

Au CED de St-Robert

Mme Edgar Canuel présidait, le 19 octobre, l'assemblée mensuelle du Cercle d'Economie Domestique de St-Robert-Bellarmin.

La partie morale fut confiée à Mlle Emilienne Ouellet, qui s'en acquitta avec doigté. Mme Raymond Lepage donna une démonstration de l'art du point de croix en artisanat. Pour sa part, Mme Rémi Beaulieu anima le forum sur le thème du congrès provincial, LA DIGNITE DE LA FEMME.

tuent les liaisons de Rimouski à Baie-Comeau. Un vol quotidien relie Rimouski à Manicouagan et Gagnon. Enfin, un vol quotidien assure la liaison à Sept-Iles, Wabush et Schefferville.

Le délégué industriel à Notre-Dame du Lac

M. Régis Simard, i.p., délégué industriel pour le Bas St-Laurent, était conférencier au Club Richelieu de Notre-Dame du Lac. Il a parlé de la répercussion économique d'une industrie dans une localité ajoutant que le Ministère de l'Industrie avait quelques pro-

jets industriels intéressants en marche pour la région témiscouaine. M. René Bérubé, président du Richelieu, présidait ces agapes. On remarquait aussi à la table d'honneur le vice-président Richelieu, M. André Canuel.

Mariage Côté - Dubé

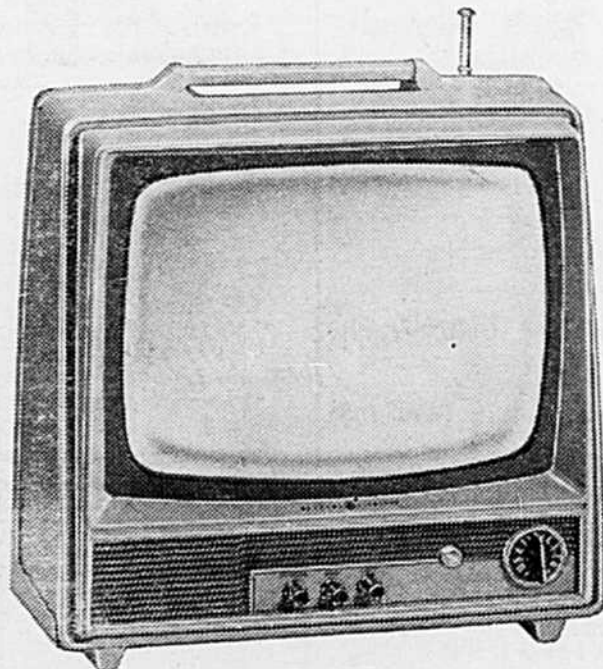
En l'église St-Paul de la Croix, fut béni, récemment, le mariage de Mlle Ginette Dubé, fille de M. et Mme Irénée Dubé, et M. Daris Côté, fils de M. Ernest Côté, de l'Isle-Verte. A l'issue de la réception au Château Grandville, à Rivière-du-Loup, les jeunes époux partirent en voyage de noces aux Etats-Unis. Au retour, ils résideront à Montréal.

Achetez le meilleur téléviseur, le préféré des Canadiens : l'Ultra-Vision



GE Ultra-Vision 2500

L'élégant panneau avant cannelé et le beau tissu assorti de la grille rehaussent le style et l'apparence de cette console basse à fini noyer. L. 34"; P. 16"; H. 31½".



GE Ultra-Vision 240

- Tube-écran de 12" "Daylight Blue" à faisceau scellé
- Rendement de 22 lampes - 5 compactrons
- Régulateur automatique de gain manipulé
- Syntonisateur Triode Framegrid
- Col de tube-écran Toroidal
- Haut-parleur dynapuisant de 3" à montage avant
- Antenne monopole
- Poignée pratique
- Régulateurs montés à l'avant
- Boîtier beige
- Poids 15 livres
- Largeur 12½", profondeur 10", hauteur 13½"

Commandez No. 21T61

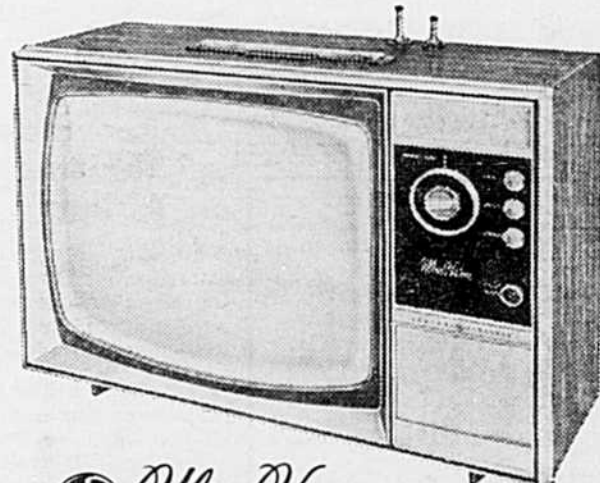


GE Ultra-Vision 2400

Console remarquable par son style moderne et son riche fini noyer. L. 29"; P. 16"; H. 31½"

Série ULTRA-VISION 2000

- Châssis MXD
- Transformateur de puissance
- Tube-écran "Daylight Blue" de 23" à faisceau scellé
- Haut-parleurs jumelés dynapuisants de 4"
- Indicateur éclairé des canaux
- Régulateur de volume "stabilisé"
- Tous les régulateurs montés à l'avant



GE Ultra-Vision 850

- Châssis MXD
- Tube-écran de 19" "Daylight Blue" à faisceau scellé
- Transformateur de puissance
- Syntonisation automatique d'accord précis préréglée
- Régulateur de volume "stabilisé"
- Indicateur éclairé des canaux
- Haut-parleurs dynapuisants de 4" à montage avant
- Boîtier en acier recouvert de vinyl grené noyer
- Antenne dipole
- Poids 49½ livres
- Largeur 23", profondeur 13", hauteur 17½"

Commandez No. 91T64

MODELE 1966

PRIX A PARTIR DE

\$139.95

QUELQUES MODELES 65'
AVEC ESCOMPTE DE

20%

EN MONTRE DANS NOS VITRINES

ROBERT DESSUREAULT, Ltée

VENTE ET ECHANGE — NOUS FINANÇONS VOS ACHATS
322, rue St-Germain

RIMOUSKI

Tél. 723-3216